大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 馬廷棟

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百五十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二一二
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

南越侵我西沙羣島
佔我甘泉珊瑚等島射傷我漁民
吳庭艷軍挑釁行爲引起我國人民憤怒

【新華社北京六日電】我海南島瓊東縣青葛鄉第一生產合作社的一隻漁船，一月二十五日在前往西沙羣島的甘泉島取給淡水時，突然遭到非法侵佔該島的南越吳庭艷軍隊的射擊，漁民符氣保被射傷。南越吳庭艷的軍隊並繼續非法侵佔甘泉島附近的其他幾個島嶼如琛瑚島和金銀島。查西沙羣島是我國領土不可分割的一部分，我國政府曾迭次嚴正聲明，西沙羣島和南威羣島正如整個南沙羣島及中沙羣島、東沙羣島一樣，向爲中國領土。在日本帝國主義發動侵略戰爭時雖曾一度淪陷，但日本投降後已爲當時中國政府全部接收。這些島嶼的合法主權，絕不容許任何國家加以侵犯。南越吳庭艷集團的軍隊非法侵佔上述島嶼並開槍射擊我漁船，這不僅使我國在那個地區的漁民受到威脅和損失，而且是南越吳庭艷集團侵犯我國主權的一種挑釁行爲。這一事件已日益引起我國人民的注意和憤怒。

程潛等在政協小組發言
解放台灣 政策 斬釘截鐵
愛國的台灣人員聽周總理的話必受感動
已被美利用及新被美利用者應及時反省

【本報北京六日專電】全國政協大會第二日，全體委員分了許多個小組討論周恩來總理的報告。除了國際問題外，不少人談到解放台灣問題，記者一天時間祇走訪了幾個小組，在去過的小組上聽到了程潛、楚溪春、李培基、孫越崎、何思源、鶴粟文、葉恭綽、胡庶華、董守義、金潤庠等對台灣問題的發言，他們都十分擁護周總理的報告；有的說，我們對解放台灣的政策，是斬釘截鐵的明確，希望在台灣的國民黨軍政人員不要再執迷不悟。何思源說，台灣軍政人員不要把這宣傳看成策略，凡是中國人，都是國家的寶貴，新社會最寶貴的東西就是人。只要本着愛國一家的精神，國家自然給予適當的安排，尤其是在台灣多受了七年帝國主義骯髒氣的人們，愛國的意志決不會後人的。楚溪春說，愛國的台灣軍政人員，聽了周總理的話，一定會被感動的，並勸那些已被美國利用的和新被美國利用的及還想投靠美國的人，現在是好好反省的時候了。

【中國新聞社北京六日電】全國政協會議今天分十九個組討論周恩來總理昨天在大會上的報告。

許多委員還就他們在各地視察所接觸到的一些具體問題提出了意見。

委員們在小組發言中一致認爲，周總理這次訪問亞歐十一個國家，對於加強社會主義陣營的團結和增進中國和亞洲各國人民的友誼方面都有重大的貢獻，同時對帝國主義者也是一個有力的打擊。

政協全國委員會主席周恩來、副主席宋慶齡今天分別參加了上海市的兩個小組的討論。

政協第二屆全國委員會第三次全體會議提案審查委員會今天下午舉行了全體會議，就三個審查小組對委員們的一百零四件提案所作出的審查意見進行了討論。截至昨天晚上止，委員們提出的提案已有一百七十件。

宋慶齡寄詞蘇聯庫頁島
向該地婦女慶賀三八節

【中國新聞社北京六日電】宋慶齡爲蘇聯庫頁島和千島列島的婦女們寫了一篇祝賀「三八」國際婦女節的賀詞，這篇祝詞是應庫頁島國家經濟工會委員會主席吉日科的請求而作的。宋慶齡在賀詞中說：我們看到，帝國主義者正在千方百計地想要發動侵略戰爭，但是，全世界婦女的團結一致的力量，是擊敗一切侵略者的陰謀詭計的主要因素之一。親愛的姊妹們！讓我們爲爭取婦女的徹底解放和保衛兒童的權利，爲保衛世界和平，貢獻出自己的一切力量吧！

婦女在中央任要職 部長副部長達八人
百五十人在全國任市縣長副市縣長
女幹部六萬餘人女職員二百八十萬

【本報北京六日專電】中國婦女今天廣泛地參加了國家各方面活動，擔任各種職務。

五日，政協開幕，擔任執行主席的是全國最受尊重的婦女宋慶齡。中國人民解放軍中有女將軍李貞，去年九月廿七日，榮獲毛主席親自授予的一級解放勛章。國務院所屬四十九個部與委員會中，有女部長四人，即華僑事務委員會主任何香凝、司法部長史良、監察部長錢瑛、衛生部長李德全；女副部長也有四人，即紡織工業部的張琴秋、水利部的錢正英、勞動部的劉亞雄、食品工業部的羅叔章。在地方政權機關中，全國有省轄市女副市長七人，直轄市正副女區長七人，省轄市正副女區長六十四人，縣一級的女縣長、女市長十七人，女副縣長、女副市長一百二十九人，女副專員五人。

包括以上高級幹部在內，全國國家機關女幹部共六萬零七百多人。在全國農業社中，婦女社員有一億多。在全國手工業合作社中，女社員有二百萬。全國女職員有二百八十多萬。

人民日報發表社論 主張適當節制生育
人口增加如慢些人民生活改善可更快些

【中國新聞社北京六日電】五日，北京人民日報發表了以「應該適當地節制生育」爲題的社論。

社論說：近幾年來，我國廣大的企業職工和機關工作人員，迫切地要求衛生行政部門幫助他們節制生育。許多農民也開始提出了這個要求。黨和政府是支持人民羣衆的這個要求的。早在一九五三年八月，政務院已經指示中央衛生部幫助羣衆節育。劉少奇同志在一九五四年十二月二十七日召開了關於節制生育問題的座談會以後，國務院第二辦公室指定有關部門負責人組織了節育問題的研究小組，提出了開展節育工作的一些辦法。在中共第八次全國代表大會上，周恩來同志代表黨中央委員會所作的「關於發展國民經濟的第二個五年計劃的建議」的報告中，又一次說明應該「在生育方面加以適當的節制」。各級衛生行政機關根據黨和政府的指示，雖然已經採取了若干節育的措施，但是仍然束手束腳，因而還不能滿足人民羣衆的這個迫切的合理的要求。（下轉第二版）

台灣令教堂掛旗

【合衆社台北六日電】台灣各地的教堂，從現在起，每逢節日都須懸掛國民黨旗，否則將被罰款。國民黨政府內政部五日頒佈命令說，這項命令將適用於其他宗教組織。違者將被罰款。

北京人口逾四百萬

【本報北京五日專電】北京市人口不斷增多，據最近統計全市人口超過四百萬人。

美記者訪華問題 杜勒斯語氣已改
說看能否找方式滿足記者要求

【合衆社華盛頓六日電】美政府對於是否要放寬對美國記者到紅色中國旅行的禁令的問題，已在進行「新的考慮」。

杜勒斯五日暗示說，政府將會設法讓一些記者進入共產中國。這個暗示使人感到有點意外。杜勒斯以前對這個問題是一直不肯讓步的。

杜勒斯六日啓程往澳洲，出席在坎培拉舉行的東南亞條約組織會議。

【路透社華盛頓五日電】美國務卿杜勒斯五日在記者招待會上說，他和艾森豪威爾總統仍在研究允許美國記者進入共產中國的問題。他說，研究的目的是，看看究竟能否找出什麼方式來滿足新聞採訪的需求，而又不要一般地放棄禁令或是依從中共所謂的文化交流。

欲想容顏不老 請常服

德慶 首烏補血汁

總經銷：華人食品有限公司 德輔道中一七一號 電話：三三九五八

各公司 士多均售

容齡公主參加民革
李濟深夫人出席民革聯歡會
蔡廷鍇夫人何賢女兒等許多人參加

【本報北京六日專電】前清容齡公主，已在北京參加民革。這位七十五歲的公主，最近在一次聯歡會上談笑風生，傳爲美談。

聯歡會的主人有李濟深夫人周月卿，蔡廷鍇夫人羅西歐，張治中夫人洪希厚，陳銘樞夫人朱素英，蔣光鼐夫人黃晚霞，張軫夫人葛佩琦，錢昌照夫人沈性元，李覺夫人何玫，侯鏡如夫人李藹芸，李世璋夫人張履林，李平衡夫人顏明宜，李維城夫人曾潛珍，周璧麟老先生媳婦梅韻培，謝莊敬夫人檀淵娟，和裕容齡等。客人有邵力子夫人傅學文，惲震夫人翁之葳，熊斌夫人盧韻琴，郭春濤夫人秦德君，吳茂蓀夫人王楓。

何賢的長女何玫，見着洪希厚，高叫「伯母！」秦德君一進門，又是萬福，又是作揖，向大家問好。現任司法部專員的王楓對羅西歐說：「我來晚了，可是不敢不來，怕你揍！」羅西歐說：「現在不許打人，打了你這位法律專家，我不就犯法了？」王說：「不，這不是法律範圍之內！」說時，不防，真被輕輕打了一下。有人問顏明宜：「聽說你在譯書，譯得怎麼樣了？」顏明宜說：「剛給人民出版社校完一本小說，要翻譯的還沒動手呢。」

節目有沈性元的昆曲「一宮」，周履麟女兒周士曲，曾潛珍的京劇「坐一賢的「打漁殺家」和女孩子們的新疆舞和京劇「遊園」。

交換禮物時，容齡公主拿到一本小說和一條手巾，她高興地揚着手巾說：「我最愛小手巾了，我帶來的那包給誰拿去啦？上面還插着一朵花呢」。

民革北京市委員會臨時支部，是這次聯歡會的主辦人。（本報編者按：容齡公主即唐寶潮夫人）

容齡公主和她的丈夫唐寶潮

日本社會黨促對華復交

【中國新聞社北京六日電】東京消息：日本社會黨五日在衆議院的會議上，要求日本迅速同中國恢復正常的外交關係。

日本社會黨中央執行委員會在二月舉行的會議上通過了社會黨對中國的政策。認爲任何外國都不應當干涉「台灣問題」，因爲它是中國的內政。

日本社會黨還要求承認中國在聯合國中的代表權。

短評

勢不可逆 機不可失

周恩來總理在政協全體會議上說：「台灣回到祖國懷抱的大勢是不可阻擋的。」這是綜合了整個局勢最近種種發展而得來的結論，同時也反映着中國人民對解決台灣問題所具之決心與力量。

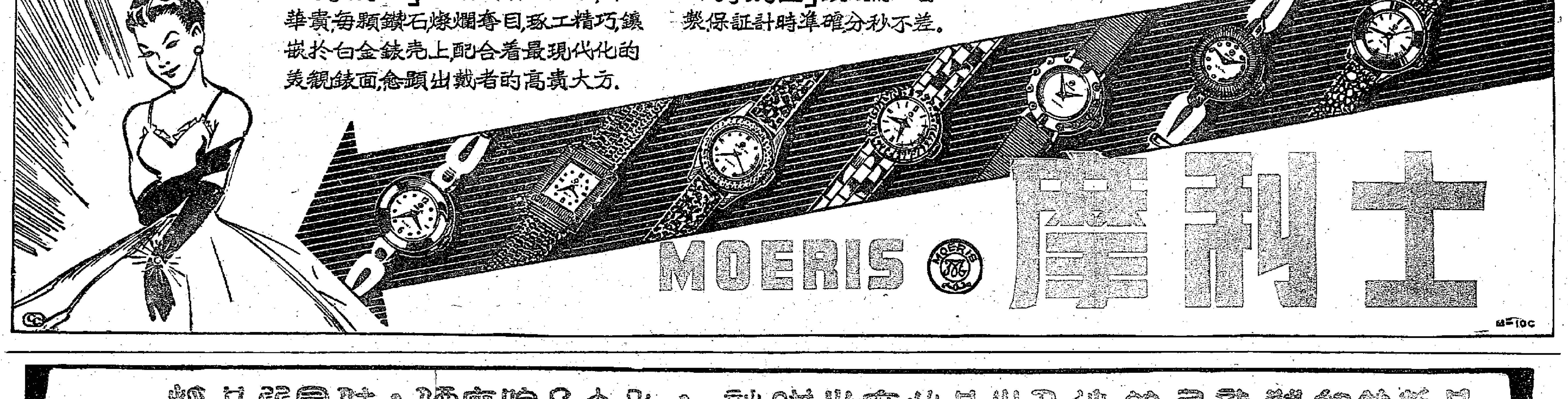
這種大勢之形成，因素不一而足，如台灣內部各方面已更搞不下去；人心日益離散；美國在台的活動激起更多反感……等等都是；而最根本的因素，實在於中國大陸六億人民正在大力建設着的國家，越來越壯大，越來越爲人所認識。儘管美國當軸中還有人甘做駝鳥，把腦袋埋入沙中；但是世界上還有許多的國家，它們不肯像美國一樣對現實視而不見，它們看到中國在國際事務所發生的作用與影響，它們要和中國做朋友，和平共處，建立平等互利的關係。因此，如果台灣問題久不解決，美國想藉此留下擾亂遠東的種子，不獨中國人民不會容許，連關心遠東和平的許多國家也不會贊成。美國的態度雖然橫蠻，但是這個世界不是美國的專利品，它還是要隨時估計自身的力量，隨時警惕到它所處的孤立地位的。事情發展到今天，美國不僅在國際上應付爲艱，對內也極費周章。連美國的大亨也在公開要求跟中國做生意；連美國的「民意測驗」也表示多數贊成中美外長會議。美國豈不想長久封鎖中國、無視中國？但勢有所不能也。

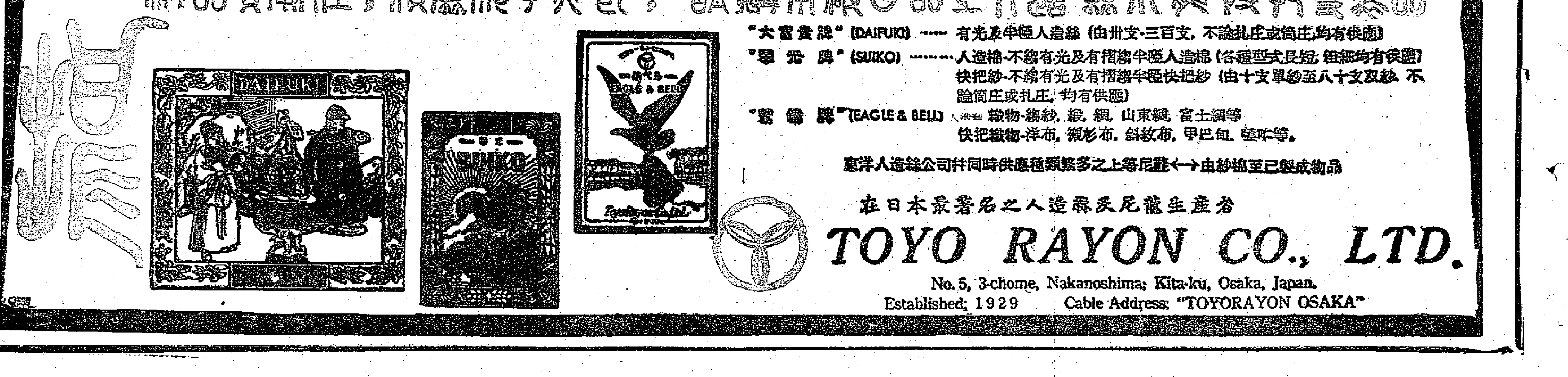
迄今阻撓台灣解放最力者雖是美國，但決定台灣命運的，卻非美國，而是中國人民自己。中國人民有足夠的力量去解放台灣，可以推想得到，台灣之所以遲遲未見武力解放者，當由於大家看到用和平方式去解放的可能性存在，而且這種可能性越來越大也。北京發出和平解放台灣的號召，正可體現大陸人民對在台灣的人們一種手足之情，相信他們早晚會看到大陸的真相，會認清美國的侵略面目，一朝省覺，愛國再不後人，從而擺脫美國魔手，回到祖國懷抱。如此既免於操戈相向，又對遠東和平有所貢獻。解決問題之策，自然以此爲上。

到了今天，大陸上建設的情形如何，對在台灣人們的誠意如何，在台的人們，應已心中有數。而美國對台灣的野心，更應洞若觀火了。美國在台灣的一切部署，絕非爲台灣國民黨的利益服務。它一心一意在把台灣變成美國的軍事基地、美國的屬地。美國人把蔣介石作爲一個棋子，那些所謂自由中國分子與台灣獨立分子，也不過是另一些棋子，任它擺佈，到最後必然枉作小人，誰也佔不到便宜。蔣介石今天在台灣號稱手下有六十萬兵，美國還不把他當作一回事，時時箝制他，操縱他和要脅他。前幾天藍欽在台灣就公開大談蔣的身後繼承問題。美國利用那些「自由」、「獨立」分子去拆蔣的台，更是公開的祕密。對於那些手無寸鐵的「自由中國」分子以及五人一「國」、自封「主席」的廖文毅之流，美國豈又會把他們放在眼內，爲他們去做牛馬打天下嗎？凡是有腦筋的人，都會懂得這點道理。凡是有血性的中國人，都不會如此賣身賣國，去爲美國的侵略陰謀効力的。

現在台灣國民黨軍政人員中願意促進和平解放的人越來越多了。這是可喜的現象，也是必然的現象。

今天大勢擺在面前，凡是中國人都應該乘勢促成祖國的和平統一。任何人企圖拂逆大勢，都將會自陷絕境，噬臍莫及。美國目前對於台灣和平解放運動的發展，是極端恐懼的，不惜採取一切辦法進行破壞。因此，在台灣所有愛國之士更須順應大勢，把握時機，不要讓美國的詭計得逞。請記住：勢不可逆，機不可失！





英國報紙罵人：「尼赫魯侮辱英女王」
英專員特地走訪印外部

【路透社新德里六日電】英國代理最高專員克拉克六日訪印度外交部秘書長皮萊，請他注意全印國大黨委員會「經濟評論」於五日所發表的一篇批評伊利沙伯女王的文章。

「經濟評論」是國大黨的機關報，它把女王最近訪問葡萄牙之行稱之爲「滅亡前夕的物以類聚」。

據法新社報道，英國最高專員公署的一位發言人說，這篇文章是「使人震驚」的。

【路透社倫敦六日電】據消息靈通人士消息，英外相勞埃德和印度最高專員潘迪特夫人六日討論了印度「經濟評論」最近攻擊伊利沙伯女王的事件。潘迪特夫人應外相之邀，到下院會晤勞埃德。

這次約會是兩天前——這篇文章發表之前約定的，但是，靈通人士說，這次約會使他們兩人有機會談到了這篇文章。

【路透社倫敦六日電】英國報紙六日以類似「尼赫魯侮辱女王」的標題在最顯著地位刊出印度國大黨機關報攻擊伊利沙伯女王的文章的消息。

這篇文章發表在「經濟評論」上，是它的編輯馬爾維雅寫的，批評了女王上月訪問葡萄牙之行。

它譴責英國和葡萄牙爲「帝國主義者」，並說：「這次訪問之有重要意義，只是因爲那些文明的人現在都瀕於最後毀滅的前夕了。那些同類的鳥在滅亡的前夕飛聚在一起（即物以類聚之意），但是，不論它們搞什麼鬼，它們的末日指日可待了。這是歷史的裁判。」

「每日郵報」在第一版上報道說，英國外相勞埃德已「召喚」印度最高專員潘迪特夫人於六日到外交部，並將提出「強硬抗議」。

英國政府官員指出，「經濟評論」據以抨擊的是在葡萄牙發表的一段演詞，而那篇演詞實際上並不是伊利沙伯女王講的。

「經濟評論」說：「女王在葡萄牙發表一篇演詞，其中說過：『這個世界目前是生活在較之五十年前還要擾攘不寧的日子中，而我們所推行的文明工作又常常沒有得到就其所獲得的結果看來應該會有的諒解。』

「女王陛下顯然是失望了，女王伊利沙伯二世所遺憾的，是這個世界對於在塞浦路斯絞殺希臘愛國分子或對於葡萄牙人在果阿的屠殺行爲不能賞識。」

所引用的話，實際上是葡萄牙總統羅貝茲二月十八日在招待女王的國宴席上講的。

大部份英國報紙六日均在要聞版上刊出這項攻擊女王的消息。

倫敦「泰晤士報」的標題爲：「印度報紙攻擊女王。歇斯底里的文章。」該報駐德里記者報道，「經濟評論」「有印度直接攻擊女王本人的第一張報紙的命名」。他接着稱這篇文章「充滿了謾罵和歇斯底里的語句。」

「每日快報」在「嘲笑女王物以類聚」的標題下，稱它爲「憤慨的攻擊」。其他報紙稱之爲「令人咋舌」。

以色列正式宣佈 加沙以軍開始撤退
以議會昨否決不信任案

【合衆社以京台拉維夫六日電】以色列官方公告：以色列軍隊決定於六日晚上自加沙地區撤退。

【路透社倫敦六日電】以色列電台六日廣播：加沙走廊地帶六日實施宵禁，因爲該處發生騷動，以色列士兵一人被擊斃，另兩人被擊傷。

在特拉維夫的以色列官方，六日早一陣報告：軍隊及民政人員撤出加沙計劃，在最後一分鐘發生障礙，此項撤出活動原來預定六日完成。

【路透社耶路撒冷六日電】以色列議會六日下午否決了不信任古里安政府退出西奈政策的議案。

以色列總理古里安六日在議會說，如果埃及在加沙重行作戰，以色列在停戰協定的基礎上，保留採取行動之權。

有眼不識泰山

（原載「新時代」）

【法新社大馬士革六日電】敘利亞總理阿薩里五日晚說，關於加沙和沙姆沙伊赫地區，「阿拉伯國家的權利是明顯的，以色列不能再旁敲側擊。」阿薩里在回答問題時說，敘利亞部長代表團下週將到開羅，和埃及談判聯邦協定。

【本報訊】新華社北京五日電：據開羅「金字塔報」報道，埃及外交部長法齊四日在紐約接見這家報紙的記者時，斷然否認報紙上關於他在聯合國中暗地裏同英國就恢復外交關係問題進行會談的消息。

從巴黎到布魯塞爾 直昇飛機航線開航
時間比乘普通飛機縮兩小時

【新華社北京五日電】巴黎消息：巴黎—布魯塞爾之間每天兩次的直昇飛機直達航線已經在三日正式開航。巴黎的直昇飛機航空站也在同一天開幕。乘直昇飛機由布魯塞爾市中心到巴黎市中心共費時一小時又五十五分鐘，比乘坐普通飛機降落機場再由機場乘汽車到達市中心的時間縮短兩小時。每架直昇飛機可載乘客十多個人。

美英首腦會議 安排工作完成
麥克米倫十九日出發

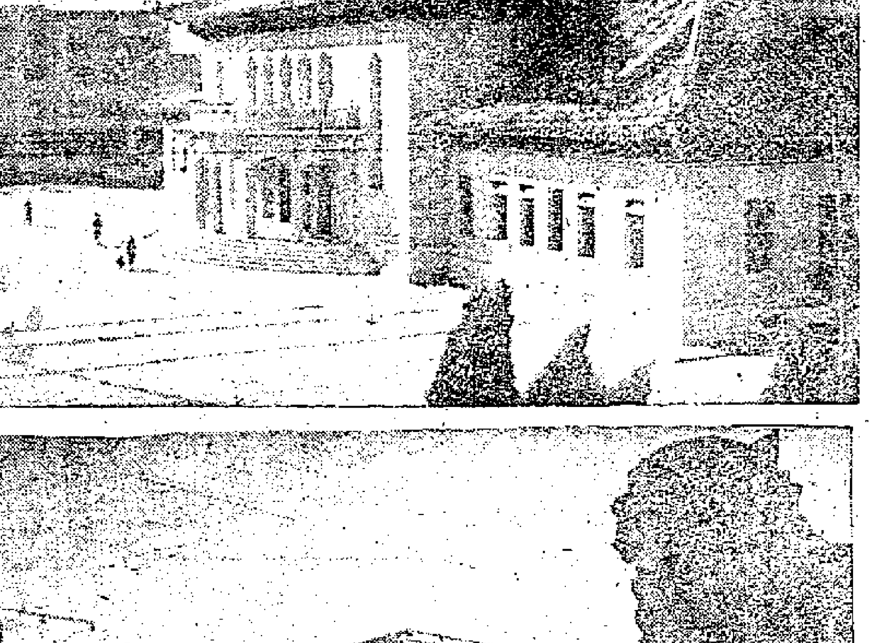
【路透社倫敦六日電】據六日消息，英首相麥克米倫和美總統艾森豪威爾本月在百慕達會談的安排，已經完成了。

麥克米倫和外相勞埃德將於十九日從倫敦出發，二十日到達百慕達。艾森豪威爾總統一行亦將於同一天到達，而於二十四日返美。

加拿大總理聖勞倫將於二十五日到達百慕達與麥克米倫會談一天。

美國新防蟲劑 可以長期防蚊

【法新社華盛頓六日電】美國農業部五日晚宣佈發明一種防蟲劑。這種防蟲劑比以前任何一種都有效。這種防蟲劑如果放在身上或放在衣服上，可以長期防止蚊子、蚤蟲的侵害。



昆明新建築

上：「人民勝利堂」，這是經常演出戲劇的地方。下：翠湖賓館，這是環境清靜幽美、設備新穎的大旅館。（新華社稿）

艾克主義通過參院
美派里察斯赴中東推銷

【合衆社華盛頓六日電】隨着美國參院通過中東主義之後，艾森豪威爾即加緊中東主義的進行。

在確知國會通過這個計劃之後，艾森豪威爾於六日上午與杜勒斯以及艾森豪威爾的中東問題特別顧問里察斯會談。

里察斯將率領美國代表團往中東。他對記者說，他還未收拾行李，但「前途是光明的」，我們將在下週啓程。」

里察斯代表團將和中東國家官員會談，以便第一，探聽他們對於中東主義決議所批准的美國經援和軍援的可能要求，第二，對於中東主義的宗旨以及美國將如何根據中東主義制止任何紅色侵略作一般性的解釋。

【法新社華盛頓五日電】美國務卿杜勒斯五日在記者招待會上聲明說，美國將考慮在中東危機整個清除以後援助埃及、約旦、敘利亞和以色列的經濟與技術方面的恢復。

杜勒斯指出，埃及恢復獲有的經濟關係，與蘇彝士運河清理的程度有關。

美國停止經濟援助四個阿拉伯國家的原因，是由於去年十月英法軍在埃及境內的干涉，致使一百九十九個美國技術人員撤離中東。杜勒斯着重說，美國政府不願和中東討論

西班牙作家 到北京訪問

【中國新聞社北京五日電】西班牙著名作家拉斐爾·阿耳貝蒂三日到達北京。阿耳貝蒂是西班牙的革命詩人，是保衛和平的戰士，他除了寫詩以外，他也寫過不少故事和劇目。

台灣貨物將銷星洲 廠商運用外匯有限制

【路透社台北六日電】台灣國民黨政府六日宣佈，將准許台灣製品輸往新加坡寄售。但是外匯及貿易管制委員會說，廠商必須將所獲外匯的百分之二十交給台灣銀行。廠商將可保持這個差額作爲原料、機器和零件進口抵償。

阿克拉廣場上歡聲雷動 加納人民慶祝獨立
恩克魯瑪總理重申和平和友誼

【路透社阿克拉六日電】四十七歲的加納總理恩克魯瑪六日一早當奏起新獨立國家的國歌之際，他當着三萬羣衆之前，竟感動得流淚。

恩克魯瑪博士用他的白色囚帽揩他的眼睛。那頂帽子上面繡着「P·G」兩個字，意思是「獄中畢業生」。

在夜間慶祝獨立的時候，他和內閣的其他閣員都戴着這樣的囚帽。原來在一九五〇年總罷工時，他們都被監禁過的。

在慶祝儀式開始之先，他和別的部長們在廣大羣衆歡呼雷動聲中登上在舊馬球場的月台上，講台的後面掛着繡有加納國徽的小旗，他和他的部長們並跳躍了一陣，這是一種流行的「歡樂」舞。

【法新社阿克拉六日電】當午夜時分，這個英國殖民地成爲加納獨立國的時候，恩克魯瑪總理被人們抬在肩上，抬出了黃金海岸的立法局。

這位總理被抬到阿克拉中央「馬球場」，那兒已有成千成萬的羣衆聚集着，歡樂地在唱歌、跳舞、揮舞國旗，並且不停地喊着這個英聯邦最新會員的名詞。

早一陣，恩克魯瑪向議員們宣讀總督查理斯·阿頓—克拉克爵士的文告。總督府就在立法局隔壁，而立法局在下次集會的時候，就要變成加納的國民議會了。

阿克拉的街上到處擠滿了人，歡慶獨立。各建築物間綴着幾萬個彩燈和遮光燈。

【路透社阿克拉五日電】新獨立的國家加納的總理恩克魯瑪五日晚宣佈了明白的內政和外交政策。他說，加納的外交政策將以尊嚴、和平及友誼爲基礎。

【合衆社加納·阿克拉六日電】五分鐘之前，記者看見英國國旗卸下來了，代之而升起的是黑星的加納國旗。

一時歡聲雷動，這種歡聲首先來自城裏，然後來自外面的羣衆。

升上去的黑星旗在探照燈光中閃耀着。

一陣大砲之後，郵政局接着放着汽笛。歡呼聲和歡樂的舞蹈震撼了大地。

有歡呼的，有唱歌的，有打鼓的。一長羣婦女每人提了一個大燈，向國會廣場前進。

與此同時，國會廣場前面的擴音器在播送着最狂熱的歡樂音樂。周圍的羣衆隨着樂曲在踏步。

在英國旗降下了之時，站在我身邊的一個人高呼「啫，帝國主義休息了」，另一人附和說：「也許它是永久滅亡了」。

我是站在離國會大廈六百碼的一條街上的電報局寫這篇東西的。街上外面的景象現在是無法想像的。

我可以聽到卡車沿街駛過。另一輛卡車，裏面的人都穿着白衣，一個女人站在中間跳舞。人們就是這麼歡樂地在慶祝着。

恰恰在午夜之前，我停在一家歐洲人的夜總會裏，那裏約有三十個歐洲人在飲酒作樂，也許在慶祝着加納之進入國際大家庭吧。突然間，擴音器開放了，加納警察樂隊的音樂透過電台而廣播出來了。

有兩個僕人在高呼「自由」。

【合衆社東京六日電】日本六日宣佈：承認非洲新共和國加納。

【法新社華盛頓五日電】美國國務院五日宣佈正式承認新獨立的在非洲西部的國家加納。

印尼代表赴望加錫 與東印尼舉行協商
蘇加諾會晤伊斯蘭教師聯合會領袖

【法新社雅加達六日電】一個特別軍事代表團六日已離雅加達前往東印尼首府望加錫（錫江），討論東印尼局勢的軍事問題。代表團包括第三副參謀總長克里多杜、陸軍部情報部長佩恩加第。他們將把參謀總長納蘇蒂安關於東印尼軍事問題的建議傳達給東印尼陸軍司令蘇穆阿爾。

蘇穆阿爾六日宣佈他已任命三位軍官爲他的地區內省份的軍事總督，同時改變了東印尼省分的劃分。政府任命的西利伯斯總督蘭尼，曾經公開贊同蘇穆阿爾違抗政府的行動，現已被任命爲南與西南西利伯斯的軍事總督。北西利伯斯區司令蘇巴已被任命主持西利伯斯的北部。明古出任包括有名的香料島的新地羣島軍事總督。摩鹿加區司令派特斯已被任爲摩鹿加和威斯蒂里安的軍事總督。威斯蒂里安省是八個月前才成立的，它包括北摩鹿加羣島和西伊里安西部的若干羣島。這些省分的民事總督是否已被蘇穆阿爾免職，現在還未知道。

【路透社雅加達六日電】印尼總統蘇加諾六日和伊斯蘭教師聯合會四領袖會談。伊斯蘭教師聯合會是印尼第二大的伊斯蘭教黨，現在正和馬斯友美黨一起反對蘇加諾「改變印尼西方民主制度」的計劃。

四領袖的發言人說，蘇加諾曾徵求該黨對國內局勢，尤其是對他的救國方略的意見。

【本報訊】新華社雅加達六日電：印度尼西亞國民黨總主席蘇維約今天重申，他的黨在經過深刻和徹底的研究以後，堅決決定全力支持總統所提出的概念，他的黨希望總統的方案能夠盡可能快地實行。

人民日報主張 適當節制生育

（上接第一版）

社論說，我國是全世界人口最多的國家。在世界上的一切事務中，人是最寶貴的。但是我國過去長期遭受帝國主義、封建主義、官僚資本主義的剝削和奴役，經濟和文化都很落後，要根本改變這種落後狀態需要幾十年時間。

解放以來，職工的工資儘管逐漸的有所增加，託兒所和學校的發展速度更爲解放前所不能比擬，可是，這些都還不能滿足多子女職工的需要。因此，一般父母爲了自己和子女的切身利益，迫切地要求節制生育。他們的要求是完全合理的。

社論接着說，農民現在也開始提出節制生育的要求。解放以前，農民生活極端貧苦，農村中嬰兒死亡率很高。近年來農民生活逐步的改善，嬰兒死亡率大爲降低，自從政府提倡和推行新法接生以後，目前全國農村中每年平均比解放前多五百萬左右的嬰兒擺脫了死亡的威脅。但是，因爲農村人口增長太快，影響農民生活的改善，這也使農民羣衆特別是青年農民感覺到有節制生育的必要。

社論指出，幾年以來，我國的人口每年大約增長百分之二·二左右，超過世界上別的一切國家。同時，我國的工業生產平均每年增長百分之十左右，農業生產平均每年增長百分之五左右。這是很高的經濟發展速度。正是由於我國的工農業比我國人口增長得更要迅速，保證了我國人民生活仍然能夠逐年有所改善。但是，如果人口增長得慢一些，那麼，人民生活的改善就會更快一些，這是很明顯的道理。在這種情況下，我們主張在全國範圍內，除了人口特別稀少的少數民族地區以外，都應當適當地提倡節制生育，這不但適合國家的當前利益，也適合每個家庭和每一個人的當前利益，而且也適合國家的社會主義建設和人民的長遠利益。我們主張適當的節制生育，這同馬爾薩斯主義根本不同。馬爾薩斯主義的基本論點是認爲生活資料的生產增長的速度，永遠趕不上人口增長的速度。我國的實際生活已經證明這種論斷的錯誤。但是指明馬爾薩斯主義的錯誤，卻絕不是說生育過早過多過密有什麼利益和必要。

社論最後指出節制生育應當從以下兩方面着手：一、應當改變早婚的習慣，提倡晚一點結婚。二、推廣避孕的方法。衛生部門過去在這些方面限制過嚴，今後應該儘量放寬。

英醫學專家呼籲 應及早停試氫彈
日本教授斥責試氫彈無害的說法

【法新社東京六日電】東京大學教授、世界知名的放射線醫學者都築正男六日駁斥英國所謂聖誕島氫彈試驗的危害實微不足道的說法。

都築於六日午前在國會委員會回答詢問。他說，即使爆炸是在很高的高空進行，由於放射毒壓的積累而造成的危害還將是有加無已的。

他說，只要爆炸四十顆氫彈，全世界的放射毒害便會達到危險點了。但是，許多第一流的科學家相信，現在已經造成損害了，如果再大爆炸氫彈，實在危險萬分。

他又說：「如果不在達到危險點之前停止試驗，那就會悔之太晚，來不及防止對人類三、四代的損害了。」

【法新社倫敦六日電】據六日消息，英國政府認爲氫彈試驗將不會危害人類生命的見解，一位第一流的醫學專家喬弗來·凱恩斯上校已斥爲不然。

他在倫敦經濟學院對自由學會說，英國政府的保證是以過時的資料爲根據的。

凱恩斯上校說，大體

【法新社東京六日電】日本政府已決定派日本聖公會教長矢代資杉爲代表團團長，到英國去鼓動輿論，反對預定在聖誕島舉行的氫彈試驗。代表團已接到通知，準備在三月底啓程往倫敦。

【法新社東京六日電】東京大學學生自治會六日公開支持派「靜坐船隊」到聖誕島氫彈試驗地點的計劃。自治會說，學生代表將和船員一起往危險區。

【合衆社澳洲阿德雷德六日電】據六日宣佈，英國工程部隊差不多就要離此赴太平洋聖誕島——英國首次爆炸氫彈的地點。這個消息是澳洲空軍大隊司令比宣佈的，還表示爆炸舉行的期限似乎可以肯定在四月以前舉行。

英國駐約旦部隊 在三個月內撤盡

【新華社開羅三日電】約旦首相納布西昨天在離開開羅回國的時候說，預料最後一個英國兵將在三個月內撤離約旦。

據「消息報」今天報道，約旦首相納布西說，最近舉行的阿拉伯四國首腦會議已經商定，四國將草擬一份備忘錄，在其中表明它們對於艾森豪威爾的中東計劃的一致意見。他說，四國的負責人士將要聽取艾森豪威爾的代表國就這種計劃所提出的解釋，然後再交換意見，草擬這份備忘錄。

新加坡代表赴倫敦 與英談判獨立問題
林有福說防衛與外交權仍歸英

【路透社新加坡五日電】新加坡首席部長林有福六日將攜帶議會一致通過的計劃到倫敦，以取得新加坡內部自治的地位。

立法議會五日授權林有福和各黨代表團與英國殖民部談判，爲新加坡訂立一種新憲法。林有福已提出一份關於新加坡出席倫敦談判的白皮書。白皮書詳細刻劃出談判的藍圖。白皮書說，英國將仍主持對外防衛和外交事務，但貿易和文化關係將交由新加坡政府管理。在發生足以影響到對外防衛和外交事務的爭辯問題時，英國將有發言權。白皮書又說，新加坡要求一位馬來亞籍的總督作爲女皇駐在這裏的代表。

【路透社倫敦六日電】據消息靈通人士六日說，本月十一日在倫敦開始進行的英、星制憲會議上，新加坡的內部安全問題將是一個主要的問題。

本星期末到達倫敦與英國政府進行會談的新加坡各黨派代表團一行五人，將要求在內政上給予這個直屬殖民地以完全的自治。

據這些人士說，在這個大約歷兩星期的秘密談判上，另一個主要問題將是代表英國所提的一個要求：任命一位馬來人出任內政上有自治地位的新加坡總督。

上次英、星制憲談判於一九五六年五月在倫敦宣告破裂，是因爲在管制新加坡的內部安全上，當它涉及對外防衛時，究竟英國政府抑或新加坡的部長有最後決定權這一個嚴重問題上陷入了僵局。當時，英國建議成立一個防衛與安全委員會，由英國最高專員、首席部長、英政府代表二人及新加坡政府代表兩人共同組織之。

但是，英國去年五月所提的計劃，由於它規定最高專員出任委員會的主任委員，且有最後表決權的關係，談判遂告失敗。

現在，新加坡代表團提出一個折衷辦法，主張這個安全委員會由新加坡代表三人（首席部長和其他兩位部長），聯合王國代表三人（最高專員和其他兩人），及馬來亞聯邦代表一人（由馬來亞政府任命一部長充任）共同組織之。安全委員會仍由最高專員出任主任委員，但他只有一票投票權。

會議有如下六項議程：㈠注意及已在原則上互相同意的聯合王國政府所提出的各項制憲建議。㈡內部安全。㈢對外關係和對外防衛。㈣新憲法生效的日期。㈤武裝部隊中民政人員的地位。㈥其他事項。

會議將於十一日在蘭卡斯達大廈舉行。

縱橫談

討論了兩個月

美國參議院經過修改後，通過了「艾森豪威爾主義」，一共用了兩個月的功夫。

在這兩個月中，不少美國議員攻擊了這個「主義」，有些議員認爲，把這個「主義」交給「戰爭邊緣」論的杜勒斯來執行，尤其充滿危險。

這其間，艾森豪威爾曾親自出馬，找兩黨議員談話，向全國廣播，甚至破例向全世界廣播，還得議會非通過不可。

現在，衆議員已照原樣通過了「艾森豪威爾主義」，參院卻對它作了修改。因此，經過參院修改的「艾森豪威爾主義」，還必須再拿到衆院去通過，才能成爲法案。衆院如果拒絕，則還必須由兩院聯合委員會擬出折衷方案，再交兩院表決。

兩項修改

參議院提出的修改主要有兩項：

（一）原案是要議會「授權」總統，在中東用兵對付「共產國家侵略」；修改案中把「授權」總統一點取消了，改爲「如總統認爲必要時，美國準備用武裝力量來幫助中東國家抵抗共產侵略」。

（二）原案中規定，美國在中東行動，要遵循聯合國的憲章。這本來只是一句漂亮話而已。但議員們覺得這種漂亮話用不着講，必須明確規定，美國有權獨斷獨行。於是「聯合國憲章」便被改爲「美國憲法」。

「授權」和「準備」

第一點改動，把「授權總統」改爲「美國準備」，其實際效果可以說是一樣的，只是措辭比較含糊而已。因此，據說美國政府已準備接受這個修正案了。

但是，把清楚的「授權」改爲含糊的「準備」，也正表示了參議員們的心情。他們一方面想通過「艾森豪威爾主義」，一方面卻又怕老百姓反對。把措辭改得含糊一些，不給人以太強烈的印象，也許可以少遭遇一些反對吧。

小福特的主張

的確，美國老爺們辦事，已越來越不能忽視美國的民意了。

美國對中國的政策也是這樣。

在中美外長會議中，美國只敢拖，而不敢中止會談，顯然是因爲，除了亞洲及世界的輿論而外，美國大部份人也希望中美之間的關係能改善。

這種希望，不僅在一般老百姓中有，而且已開始進入上層。

例如，不久以前，小福特主張同中國貿易，「紐約世界電訊與太陽報」就認爲，他的意見並不是個別的，而是「反映了許多美國公司的意見」。

美國的風向

另外一些事也不是孤立的：

（一）美國民意測驗表示，美國人民一半以上主張，中美應舉行外長會議。

（二）美國參議員格林認爲美國「遲早要承認中國」；杜勒斯不敢斬釘截鐵地說「不」了，他只能說「爲時尙早」。

（三）美國報紙對美國外交政策，尤其是對國務院的僵硬態度的批評，越來越多了。

杜勒斯的掙扎

在這些壓力面前，杜勒斯還在掙扎，但可以看得出來，他的掙扎是越來越吃力了。

在美國記者訪華問題上，杜勒斯尤其顯得捉襟見肘。

最早是禁止記者訪華，違者法辦；有三位記者訪華後，「法辦」不提了。現在，杜勒斯又退了一步，要「研究」一下，「看看究竟能否找出什麼方式來滿足新聞採訪的需求，而又不要一般地放棄壁壘，或者依從中共所謂的文化交流」。

看來，想在中美之間保持鐵幕，也已經是越來越不容易了。

施君玉

黑龍江上曾出現北極光
冬夜裏射出奇光異彩

【新華社漠河六日電】三月二日夜晚，我國極北地方黑龍江省的漠河城，出現了少有的北極光。

當冬夜悄悄地降臨到漠河城的時候，無月的天空佈着一些寒星。七時許，一團殷紅燦爛的霞光，倏然地升騰起來。霞光冉冉上升，一瞬間變成了一條弧形的光帶，像夏天的彩虹一般，從雅布洛威山嶺腰部升起，從黑龍江的上空伸向大興安嶺的南方。這條鮮艷的彩虹放射出奇光異彩，像掛彩的朝霞，映紅了北方的天空。這道北極光在夜空中停留了四十五分鐘。

據史料記載，一九三九年在呼瑪縣曾出現一次北極光。按例，北極光出現多半是在午夜，但這次出現的時間卻早了很多。

穗輕工業領導機構 計劃製多種新產品

請美術家設計裝璜和造型藝術

夏季新衣料預計四五月可上市

【本報廣州五日專訊】廣州市輕工業廠今年將試製新產品多種。為做好這項工作，領導工廠的各工業專業公司皆將設立新產品試製委員會。目前已設立的有食品、膠革等工業公司。

各工業專業公司皆擴大化驗室和研究室，並在重點廠中設立中型車間，抽調專人負責研究試製新產品。輕工業領導方面還決定請本市的美術家協助設計新產品的裝璜和造型藝術。這些設施各工業專業單位都正在陸續進行。

【本報廣州四日專訊】中國紡織品公司廣州市公司今年設計的夏季衣料，已交由廣州的公私合營工廠生產，預計四、五月可上市。這些衣料包括有全綫雜色沙士壁、印花提花布、印花水浪麻紗、雜色灣條紋布、雜色和平紋布及雜色珠露格等。該紡織品公司今年每一季度所設計的新衣料，將先行在省內外小量試銷，俟徵集群衆意見後，才大量生產。此外，該紡織品公司為了滿足廣州市人民的需要，將由上海分批調運花樣多而數量少的各種夏季衣料到廣州，使廣州市人民能用上各種不同花色的新品種。

就業人多社會道德提高

廣東刑事案件減少

去年比前年減少近一半

【本報廣州五日專訊】廣東全省刑事案件去年已普遍減少，全年統計：各種刑事案件較一九五五年減少近一半。

刑事案件減少與就業及社會道德提高有關。據廣東省高級人民法院統計：去年各種刑事案件逐月下降，一月份全省搶劫案有四十二宗，六月為十宗，十二月份減為六宗。侵犯公民財產和國家財產的偷竊案，一月份有一百十一宗，十二月減為七宗。其它盜竊、侵吞、詐騙等案，一月份三百九十五宗，十二月份一百四十五宗。其它刑事案一月份一千二百七十宗，十二月份五百九十一宗。

各級人民法院對於刑事案件罪犯，判刑後一般皆視刑期長短，及犯人的年齡、身體健康等情況，分別進行勞動改造或令參加輕微的勞動生產。

為紀念孫中山先生

廣州醫學院決更名

三月十二日起改稱中山醫學院

【本報廣州四日專訊】為了紀念革命先行者——孫中山先生和醫學事業的關係，廣州醫學院將於三月十二日起改名為中山醫學院，兩個附屬醫院和附設護士學校亦同時改名為中山醫學院第一附屬醫院、中山醫學院第二附屬醫院及中山醫學院附設護士學校。

三月十二日晚，廣州醫學院、附屬醫院及護士學校將舉行一個擁有數千教職員、工友和學生參加的命名大會。

廣州醫學院的前身是一九五三年八月，全國高等學校院系調整後，由中山大學醫學院、嶺南大學醫學院和廣東光華醫學院合併成的；當時命名為華南醫學院，直至一九五六年九月一日，中央衛生部為統一全國高等院校名稱，該院才改名為廣州醫學院。該院第一附屬醫院前身是博濟醫院，是和孫中山先生學醫和進行革命工作有深厚的歷史淵源的。

廣州醫學院目前是我國南方最大的新型醫學院，面積達八萬二千多平方公尺，另有一萬二千多平方公尺的運動場。現分有基礎醫學部、醫療系、兒科系；共有學生二千多人。從一九五三年開始，三年多來為國家培養了衛生建設幹部二千九百多人和二百多名師資，並為衛生部培養數十名研究生。

在科學研究方面，目前已開展了「血吸蟲病的研究」，「廣州市蚊蟲與流行性乙型腦炎關係的調查研究」、「恙蟲病的研究」、「氯化奎寧治療肝吸蟲的研究」等項目。關於中醫中藥研究工作，自成立了「中醫研究委員會」後，便開展了「毒蛇及抗毒蛇的中藥研究」。去年還開始了西醫學習中醫的工作。

打虎奇聞

兩小孩智困雙虎

【本報懷集專訊】在懷集縣龍鄉，大家都讚揚八歲的劉悅輝和十三歲的鍾火藝兩個孩子智困雙虎的事。

二月十九日晚上八時，合作社的社員們正在談論前一天晚上老虎光顧該鄉「幸福之路」農業社的鵝房的事。雖然老虎被張太石一槍正中咽喉而死，可是社裏已經損失了四十多隻母鴨。大家都說今後要提高警惕。

突然一陣狗叫聲，接着又沉寂了。聲音似乎是從劉瑞與的屋裏傳出來的。劉瑞與八歲的兒子劉悅輝跑進屋裏一看，不得了，一隻大老虎正在吞吃那隻被咬死的母狗。他急中生智，偷偷地拿一把草把老虎鑽進屋來的溝渠口塞住（當時大門已經關閉），便跑出來叫衆人打虎。大家上了屋頂，居高臨下，只四槍就把老虎打死。

隔了兩、三個鐘頭，打虎的人緊張的心情還沒有完全過去，外面又傳來一片嘈雜聲、狗吠聲，夾着清楚的喊聲：「打虎啊……」，十幾個農民一聽，拿着長棍追出來。老虎已經被倒關在鍾火藝家的天井裏。原來這隻老虎從沒有關閉的大門，跑進屋裏去拖狗，被十三歲的鍾火藝發覺，他從偏門跑出來，把大門倒關，才跑去叫人打虎。結果這隻老虎死在衆人亂棍之下。

海南淡水魚 放養區擴大

今年將收二萬五千擔

【本報廣州三日專訊】海南消息：海南區今年放養淡水魚的面積將擴大到一萬九千多畝，計劃全年共收穫成魚二萬五千市擔。

海南島氣候適宜淡水魚生長，一年四季都可放養。今年計劃全區十九個縣（市）都普遍發展，充分利用山塘、水庫。

為了適應淡水養殖事業的普遍發展，海南第一魚苗養殖場已於去年秋天建成，多發的十九萬尾魚苗，已供應到各養魚地區。各地還準備設立魚苗推銷組，在交通便利地區設魚苗發殖供應點，以減少魚苗在運輸途中的損耗和提高成活率。各縣還先後舉辦了淡水魚養殖技術訓練班，訓練了二百多名農業社養魚管理員。自治州五個縣也已開始進行技術傳授，今年計劃採取就地繁殖，就地供應的辦法，山區的人民也可以吃到鮮魚了。

日本名畫家

雪舟等揚作品 即將在穗展出

【本報廣州五日專訊】世界文化名人雪舟等揚逝世四百五十周年紀念展覽會，定於九日起在廣州文化公園展出。

雪舟是十五世紀日本最傑出的水墨畫家。這次展出的有他的名作：金山寺、香山、山水長卷、四季山水、花鳥屏風圖、潑墨山水畫等共五十多幅，另外還有雪舟畫集等印刷複製品。

展覽會在穗展覽以前，曾在北京、上海、天津等地展出。

澄海縣有新學校 為華僑子弟補習

【本報澄海二十八日專訊】華僑捐款在澄海的樟林鄉——著名僑鄉——樟東鄉舉辦的華僑子弟補習學校，在二月廿七日開學。一百十七個華僑子弟開始在這裏補習高小課程。該校的教導主任是東埔東寮華僑林天游。

學校計劃在今年秋天增辦初中補習班，使更多的華僑子弟經過補習後升學。

此外澄海縣城南小學從去年秋天起附設華僑子弟補習班，現有補習生一百二十人。

羊城短簡

阿女訪問農村 讚美鄉間風景

▲紅線女上月往佛山演戲時，曾到平洲島海中鄉紅旗農業生產合作社訪問。當她回到廣州時，對友人大讚那裏的風景幽美。她說，坐在艇上望兩岸風景，樹木秀麗，春光明媚，真是市郊的風景區，以後還要找機會去玩。

▲怎樣能夠更好地解決職工生活、住宅問題呢？廣東省工會聯合會最近舉辦一個解決職工生活、住宅問題幹部訓練班，有四百餘人參加，都是各縣市基層工會的幹部，他們經過學習後，返回各工會職工生活住宅部工作。

▲安徽省的雜技團將於三月八日起，在廣州文化公園表演。長堤的一帶廣告牌，已有該團到穗公演的預告。

中大學生課餘 喜歡彈奏鋼琴

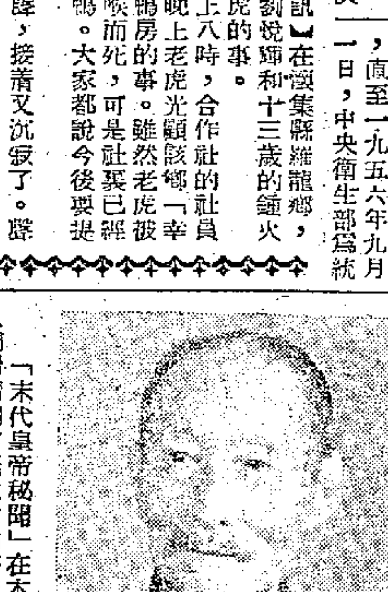
▲中山大學的禮堂擺着幾架鋼琴，學生們在課餘假期都喜歡在這裏練習彈琴，琴聲醉人，使寧靜優美的校園平添了幽雅的情調。

▲在廣州的全國排球賽，各隊的排球隊員不少台山人，他們在比賽中互相還講台山話，並且從各地來的台山隊員，在這次見面更覺親熱。

「末代皇帝秘聞」外錄

——前清探花商衍鎏談往事

本報記者　陳慶錢



商衍鎏近照

「末代皇帝秘聞」在本報連續刊載後，引起人們對清朝宮庭生活的研究興趣。記者最近訪問了曾參與末代皇帝登基典禮的前清探花、翰林院編修的商衍鎏老先生。

這是一座很別緻的住宅。客廳佈置樸素典雅，案上吊鐘花盛開。商衍鎏老先生雖是八十四歲高齡的老人，但很健康矍鑠。他身御長袍，態度安祥。他是前清最末一期探花，曾編撰過「光緒實錄」。

宣統登基典禮

「提起末代皇帝溥儀的秘聞，我還參加過宣統登基典禮，向這小孩朝賀過呢！」商衍鎏回憶起近五十年前的往事，興致勃勃地追述清朝末代的見聞。

「光緒帝死後，上諭立溥儀為皇帝，以他的父親載澧為攝政王。於是溥儀從三歲開始了他傀儡般的政治生活。溥儀登基典禮是在光緒帝死後幾天舉行的。」商衍鎏說，「清代制度凡是三品以上文武官員，都要參加。翰林院編修官也要參加。於是我就除下光緒孝袍，穿上朝衣恭賀皇上了。」

「宣統登基的日子，大官們都是乘轎，普通官員都坐騾車。那天我們穿起蟒袍，戴起朝帽，準備朝賀。天還未亮，就要在「朝房」坐着等候。到了登基時間，殿外熱鬧起來了。「品石」上站滿了各級官員。「品石」，就是官員要分品級，官愈大，就愈近皇帝。品級是這樣分的：正一品、從一品、正二品、從二品……我站在稍後的品石上。

大殿巍峨，共分太和殿、中和殿、保和殿。宣統登基是在太和殿。殿內氣象萬千，寶座就設在大殿正中。寶座寬闊，全是金閃閃的五爪金龍實綫刺繡。寶座週圍鋪着厚厚的地毯，毯上也刺繡着黃龍。這時，一派中樂奏起來了，禮部堂官便到乾清門請溥儀穿吉服，乘鑾輿，引入太和殿升座。溥儀這時只有三歲，由他父親載澧抱着坐上寶座。溥儀坐在寶座上，載澧則跪在側邊扶着。我們就在殿下肅立。

三歲皇帝哭不肯坐位

中樂暫時停了，洪臚寺的典禮官「鳴鞭」。鞭是一條丈多長的皮鞭。典禮官揮舞着發出一陣「呼—呼」的聲音。這是清廷禮制：盛典開始了。接着，階下官員肅立靜聽。「鳴贊」、「序班」（典禮官名）唱着滿話。跟着，中樂再度齊鳴。

太和殿內一片肅靜。大臣正在行着三跪九叩大禮。忽然，音樂錯亂了，階下前排的王公大臣慌張地四週顧盼。我們還不明白出了甚麼亂子咧。我悄悄打聽，原來這位只有三歲大的皇帝呱呱哭起來，不肯坐着。載澧安慰他說：很快，一會就完了。對呀，果然溥儀只做了短短時間的皇帝就退位了！」商衍鎏追述了當年參與宣統登基典禮情景後，爽朗地笑着。窗外傳來布穀鳥的啼音，我們又從近五十年前的往事回復了當前的現實。

探花晚年生活拍成電影

商衍鎏老先生的一生和詩詞歌賦分不開的。他雖在日本留學過，也在德國漢堡大學教過書。但在國民黨的時代裏，這位老人就靠賣字和做一些文字工作為生。商衍鎏告訴記者：「那時國民黨談不上尊敬讀書人，但現在人民政府多麼愛護和尊崇我。」他現在是江蘇省政協委員會委員。北京電影製片廠還將他的晚年生活拍成電影。當他的兒子商承祚教授接他來中山大學居住時，廣州市長朱光、中大校長許崇清、副校長馮乃超、陳序經都親自來家裏拜謁這位老人。商衍鎏輕撫着銀鬚感觸地說：「我活了八十多年，人民政府是最尊重老年學者的。」

「清代科舉考試述錄」即將出版

這裏滿室經書，書櫥裏整齊地排列着書籍。春陽透過紗窗，把商衍鎏的書房照得很光亮。他從書箱裏拿了一大卷著作給我看：「你看吧，這是我花了三年心血寫成的『清代科舉考試述錄』，全文二十多萬字，已寄到北京，快要出版了。」商衍鎏微笑着說。他認為政府很重視歷史著作，在中國就很少有一部有系統地敘述考試制度的書籍，這就給研究歷史科舉制度的人們造成很大困難。現在他將自己親身經歷寫成從秀才的鄉試，直到舉人、進士和狀元、榜眼、探花等文武官殿試的經過與制度作出述錄，可供研究中國科舉制度的人們參考。他謙遜地說：「寫這本書時一共參考一百多部書，擬了六次草稿，唉，年老了，將來出版後希望大家指正吧。」

希望和平解放台灣

一個曾孫子跳蹦蹦地依偎在老人膝下，他摟着孫子，神情多幸福。商衍鎏的兒子商承祖、商承祚都是大學教授，三兒商承謙在國營公司工作。孫子大都在大學畢業了。他有時在家寫寫作詩，他遞給我一幅扇面裏，指着扇上勁秀的筆蹟說：「近年我的詩很少，老人感到甚深道：『我自參加過溥儀登基典禮以來，經歷了多少次戰爭災禍啊，現在才開始過和平生活。』」接着，他談懷希望能夠和平解放台灣。他說：「共產黨一向寬大為懷，前仇不記，共產黨和國民黨是可以再度合作的，周總理說過蔣介石也可回來在人民政府供職，這話是對的。」老人肯定地重複一句：「中共寬大為懷，只以國家民族為前提，國共完全可以合作。」

賦詩贈海外華僑

春陽斜照，商衍鎏晚年生活是很安靜平和的。他曾僑居日本、德國，很惦記海外華僑，他題詩一首委托記者向海外僑胞致意：

破浪乘風外域留，家山知日在心頭，報君好語紛雲雁，抒我情懷托海鷗，科學工農嚴進步，民主建設壯新猷，光芒祖國紅星遠，照遍僑胞到五洲。

圖片說明

畫家臨摹明清名畫

星期一（四日），在越秀山的美術館是休息日，沒有開放參觀，館內陳列着的是我國明、清兩代名畫家的作品，這一天，廣州許多國畫家，何磊、黃安仁、張幼蘭等十餘人，就趁着這個時候到這寧靜而富有濃厚的藝術風格的美術館來，對着許多我國歷史上有名的藝術作品進行精細的臨摹，他們帶齊了繪畫應有的工具，該館又為他們設備了不少畫桌，從早到晚孜孜不倦地，對着自己所喜愛的，或是和自己創作風格相近的名畫臨摹。對於這樣在展覽館中的臨摹學習，照畫家陳子毅說，這是一個難得的機會，過去要找尋這麼多而又集中的名畫來臨摹學習，憑個人的力量是不可能的，但是這樣的學習又是對他們繪畫技術的進步是有很大幫助的，他們還打算在展覽期間的每個星期一都到這裏來。（附圖：畫家陳子毅（右）正在臨摹清代石溪的山水畫）

農業科學院院長

丁穎研究水稻 作出論著多種

指導華南水稻增產

【本報廣州五日專訊】新任中國農業科學院院長丁穎，近年來辛勤地從事農業科學研究工作，寫出一些有關水稻研究的科學論著。

丁穎是我國著名的水稻專家。他曾經在培育選種試驗上獲得一根稻穗結出一千粒穀子的成果。近年來他繼續研究水稻分蘗和穗粒形成的規律，以便有效地控制水稻的穗數和粒數。這一研究對華南水稻增產起着指導作用。

丁穎近年撰寫科學論文有「中國稻作區劃分研究」、「中國栽培稻種的起源和演變」。前一篇論文是根據幾年來對水稻作物、氣象、環境等觀察試驗結果寫出來的，論文具有很高學術價值，將對全國範圍內水稻在不同地區引種、種植環境變遷、在不同地區培育水稻應注意問題等方面有了精闢見解，同時也對我國發展水稻的遠景規劃提供了學術性的材料。後一篇論文深入地論證了稻種、粳稻、旱稻的來源和演變，對華南水稻選育有很大幫助。

丁穎在解放後曾到民主德國研究農業。後得民主德國農業科學院通訊院士學位。最近他還繼續進行控制水稻穗數、粒數、水稻品種分類等科學研究活動。

丁穎仍兼任華南農學院院長，華南農業科學研究所所長。

歸國華僑十餘人 今夏自費遊蘇聯

【本報廣州五日專訊】歸國華僑薛兩濤、范子英等十多人，決定今年夏季自費旅行蘇聯。為此，廣州市歸國華僑聯誼會五日派員到中國國際旅行社廣州分社接洽，並請該旅行社於七日上午派員到歸國華僑聯誼會參加座談會，解答有關自費旅行蘇聯的問題。

吳老先生談他的女兒

留美科學家吳健雄

新聞人物

二月廿三日，是留美女科學家吳健雄的父親——吳仲裔老先生的七十大壽。這一天，全家老小正在為長壽祝壽而沉浸在歡樂的氣氛中。當天報紙的報道，給吳老先生帶來了最珍貴的賀禮：他的女兒吳健雄為李政道、楊振寧所提出的推翻「宇稱守恒定律」的理論做了實驗證明。女兒在物理研究中的創造性的貢獻，得到了中國科學院和中國物理學會的表揚和祝賀。老夫婦倆想起了數十年前的事情。

吳健雄的童年是在上海附近的瀏河初級小學度過的，這所小學的創辦人就是她的父親。十一歲初小畢業，父母嫌她年紀太小，希望她再讀一年。可是女兒堅決反對。吳健雄在蘇州第二女子師範附屬小學高小畢業後，就升上女師學習。在女師，她是一個受到老師和同學們熟愛的小姑娘，平日沉默寡言，愛好文藝。她經常能夠從生活上照顧她的同學們。每天課餘的時候，同學們在遊戲場所常常找不到她，原來她一個人躲在課堂或宿舍裏準備着功課。在女師學習的幾年，她年年是班上的優秀生。文理各科都很好。吳健雄從女師畢業，擔任了兩年的小學教師後，就考上前中央大學物理系。在大學時代，她幾乎每天都鑽在各種物理學的參考書中。教授們為她的優秀成績而感到驚異，並不斷給予她鼓勵和幫助。吳健雄在大學畢業後，曾在浙江大學教書，並在前中央研究院工作過一個時期。一九三六年，當她二十六歲那年，她自費到美國留學，先在普林斯頓大學學習，隨後在哥倫比亞大學任副教授，研究原子物理學。

這幾年，吳健雄的老父母經常懷念着海外的女兒。家庭的談話中心，也往往環繞着這位離別了二十一年的親人。吳健雄的經常來信和給予她父母生活上的接濟，已經成為她親人們最珍貴的慰藉。但是，老父母愛女之情，又豈僅這些。正如她的老母親說：「能夠見到健雄，我的病就要好得快些！」

柯靈新作「不夜城」 正在修改上銀幕

精印古畫集 紀念白居易

▲吳敬梓的「儒林外史」是中國文學史上被稱為最成熟的長篇諷刺小說之一。一九五五年二月出版的俄、英文版「人民中國」半月刊並曾節譯「范進中舉」中的一段；英文版「中國文學」季刊也曾摘文介紹，很受國外讀者歡迎。目前「儒林外史」英譯工作已由我國著名翻譯家楊憲益夫婦完成，四月間將由外文出版社出版。全書二卷，約九百餘面。

▲中國古典藝術出版社將在今年出版一批古畫集：「宋人畫冊」、「徐渭畫選集」、「點石齋畫報時事畫選集」和「芥子園畫譜」等。這些充分顯示民族藝術特色的畫冊，印刷質量將達到相當高的水平。

▲二月二十二日是我國偉大詩人白居易誕生一一八五周年（七七二年農曆正月二十日）紀念日。蘇聯也在今年的這一天日曆上，把他介紹給蘇聯人民。

為了紀念這位偉大詩人，湖北人民出版社已出版了「白居易傳」（萬曼著）；上海人民出版社也將出版「白居易」一書（王拾遺著）。它們不僅介紹白居易的生平活動，還分析了詩人的創作成就和思想發展的過程。

人民文學出版社正在編印「白居易詩選」和有關白居易的傳記。

▲「為了和平」的劇作者柯靈正在修改他最近完成的電影劇本「不夜城」。這個劇本是通過一個資本家的家庭，由抗日戰爭起到社會主義改造時期止，二十年來的變化，反映了社會主義改造的成就。這部影片將由「渡江偵察記」的導演湯曉丹擔任導演。

▲江蘇師範學院歷史系主任柴德賡教授從一九五一年開始編輯的八大冊辛亥革命資料，在今年春節期間已經完成了最後的抽改校對工作，全書即將出版。今年他還要寫「章太炎與辛亥革命」的論文，編「顧亭林詩文選」。

從政協說到

中國各民主黨派

根據最近統計數字，中國各民主黨派黨員人數（中國共產黨除外），在一九五六年中增加了約一倍，目前黨員總數是一九四九年的六倍。

過去一年中，各民主黨派黨員人數增加得那麼快，是由於中國共產黨確定它的「長期共存、互相監督」的政策的緣故。

目前政府部長和國務院各委員會主任的席位，有三分之一由民主黨派和無黨派人士擔任。在全國人民代表大會的一千二百二十六名代表中，約有百分之四十五不是共產黨員。全國人民代表大會是中華人民共和國的最高權力機關。

在中國人民政治協商會議中，屬於各政黨的委員，計共產黨四十人，其他黨派的委員分別隸屬下列八個政黨：

一、中國國民黨革命委員會 是由反對蔣介石獨裁的前國民黨黨員組織起來的。成立於一九四八年。它同前國民黨員和同它有接觸的中上階級人士，保持密切的聯繫。

民革在政協全國委員會佔五十九席，在人代會佔二十五席。民革主席李濟深是人代會常務委員會的副委員長和政協全國委員會的副主席。

在民革黨員中，何香凝任華僑事務委員會主任，朱學範任郵電部部長，蔣光鼐任紡織工業部部長，十七人任副部長，尚有五人任國防委員會的副主席和委員。

二、中國民主同盟 是同知識分子保持密切聯繫的政黨。成立於一九四一年，初名民主政團同盟。一九四四年改今名。一九四七年十月遭國民黨解散，次年一月在香港恢復成立。

民盟主席沈鈞儒是人代會常務委員會的副委員長，也是政協全國委員會的副主席。該黨在人代會佔八十二席，在政協全國委員會佔二十五席。民盟副主席羅隆基是森林工業部部長，另一副主席史良是司法部部長。沙千里是輕工業部部長。

三、中國民主建國會 成立於一九四五年，是同工商業家、知識分子保持聯繫的政黨。主席黃炎培是人代會常務委員會副委員長，也是政協全國委員會的副主席。民建在人代會佔六十三席，在政協全國委員會佔二十五席。

民建章乃器是糧食部部長，李燭塵是食品工業部部長。尚有其他五人任副部長職。

四、中國民主促進會 由文化教育界人士組成，成立於一九四六年。主席馬敘倫是人代會常委會的一個副委員長。魯迅夫人許廣平是該黨副主席，任人代會常務委員。高教部副部長周建人和教育部副部長林漢達也是民進黨員。民進在人代會佔十六席，在政協佔十二席。

五、中國農工民主黨 原名中華革命黨，後來改名為中國國民黨臨時行動委員會，一九三五年再改名為中華民族解放行動委員會。中國農工民主黨是一九四七年以來採用的名稱。

農工民主黨主席章伯鈞現任交通部部長，他也是政協全國委員會的副主席。農工民主黨在人代會佔十九席，在政協全國委員會佔十二席。

六、中國致公黨 是旅美華僑發起組織的，同許多海外華僑保持接觸。主席陳其尤是政協全國委員會常務委員。該黨在人代會佔四席，在政協全國委員會佔六席。

七、九三學社 創始於一九四四年，主要係學術界組織起來的，一九四五年正式成立。主席許德珩是政協全國委員會的常務委員，現任水產部部長；副主席梁希是林業部部長。九三學社在人代會佔二十四席，在政協全國委員會佔十二席。

八、台灣民主自治同盟 成立於一九四七年十一月，目前宗旨為反美及與全國人民團結一致解放台灣。台盟主席是謝雪紅，副主席是李純青，他們都是政協全國委員會的常務委員。台盟在人代會佔兩席，在政協全國委員會佔六席。（林）

鄧士章·張香桐

中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次會議已於三月五日開幕。這次特邀委員增加了六十六名。鄧士章和張香桐是其中兩位。

鄧士章是廣東惠陽人，早年留學德國學習軍械，是先烈鄧仲元的弟弟，與葉挺將軍為總角交。早年曾任黃埔第一期教官（時周總理為政治部主任），後任職兵工廠及中央航空公司。四九年兩航在港起義，隨機北飛，現任北京民用航空局顧問。

張香桐是我國著名的神經生理學家。他是河北省人，一九三三年在北京大學畢業，之後在中央研究院工作了十年，一九四三年到美國留學，在耶魯大學，起初讀書，後來任教，回國前的幾年在紐約的雜氏醫學研究所作研究工作。在神經生理學和神經解剖學的廣闊的領域中，張香桐付出了勞動，也有了相當的收穫。到現在，他已經寫了五十多篇論文，發表在世界各國的專門雜誌上。

天下事

今日台灣

台灣焦慮糧食不夠

戈健

六年以來輸出大米四十五萬噸，但同期內輸入美麥美麵等百廿萬噸。由於人民吃不起肉類魚類及蔬菜，只好多吃粒米飯來填塞肚子，因此每一人的米的消耗量平均比從前增加了三成。

台灣本是產米豐富的省份。日本侵據時代，每年已有大米輸往日本。可見所產的米，除了供應台灣人民食用之外，是有剩餘的。但是最近，台灣却出現糧食不足的現象，而且有人已不諱言糧食問題是一個「值得重視」的問題。

二月廿五日、廿七日，「台灣省臨時參議會」上，「參議員」劉金約等先後質問「台灣省糧食局長」李連春「是否已經注意此項問題」。台灣報刊已揭露了台灣糧食問題的嚴重程度。

台灣「參議員」、報紙、「糧食局局長」的話，綜合起來，說出了以下的情況：

從一九五〇年到一九五五年，台灣的食米是輸出的，一共輸出了四十五萬噸。但是這六年輸入的黃豆、小麥、麵粉（絕大多數是從美國運來的），却達一百廿萬噸。也就是說，這六年內糧食的入超為七十五萬噸。

一九五二年，台灣稻穀產量為一五七萬公噸，一九五六年為一七九萬公噸，較六年前的一九五二年增加了百分之十四。但台灣人口每年的「自然增加率」為百分之三點五。在此同一時期內，人口的增加率超過了糧食增產率。

據台灣當局公佈的調查結果，台灣現有的人口為九百四十萬，今後數年內，每年約將增加三十五萬人左右，而且是每年遞增的。台灣每人每年平均約須消費糙米一五〇．七五公斤，則卅五萬人每年共須增加糙米五萬二千公噸；台灣當局新訂的農業計劃，從今年起，四年之內，每年增產糙米為五萬公噸。今後四年內，即便在農業生產上能達成了目標，所產的糧食仍然是不敷消費的。

由於人口的增加，為了居住而佔去的土地面積也增加了；另外最主要的原因之一，是許多土地被美軍及國民黨軍隊徵作軍用了，因此耕地面積逐漸減少。因此所謂糧食增產云云就非常困難。

還有，台灣人民的食米消費量已比從前增多了，其原因並非由於生活水平比從前提高，而是有着悲慘的內情。據最近的台灣報紙說：「光復後，一般人民對豬肉、魚類及蔬菜的消費量，較光復前減少了，因此食米的消費量增多」。這就是說，台灣人民在膳食方面的「質」的水平，比在日本帝國主義侵據的時代還不如了；吃豬肉、吃魚、吃蔬菜更少了，所以必須多吃糙米飯，來填塞自己的肚子！

台灣公佈的統計說，在光復前，每一公噸食米，平均可供八個人一年的消耗，即每人每年平均吃大米一百二十五公斤。到光復後，每一公噸的食米，平均僅能供六個人的消耗；換言之，台灣人民每人的飯量，比光復前平均增加了百分之三十以上。

台灣糧食不足現象的造成，雖然有許多原因，但是最主要的原因之一，乃是美國把台灣「基地化」了，乃是國民黨當局把台灣「軍事化」了。美國的手法，就是要把台灣的農業工業搞垮，逼使台灣更依靠美國，更屈從美國。所以台灣如果不能擺脫美國的控制，糧食問題就不可能解決。在台灣已經有人說：要解決台灣糧食問題「單從稻穀的增產是不夠的」，這話是有道理的。

這雙情侶因何自殺？
——有關袁錦華何惠蓮的內幕新聞——

·何惠蓮·

青年袁錦華和飽經苦難的風塵女子何惠蓮服毒自殺的新聞引起了社會人士的廣泛的注意，酒樓茶室，到處有人在談論着他們的不幸的遭遇，並表示着同情。

到昨天早上，消息傳來，說這兩個深陷苦海的男女已經度過了危險時期。

記者昨天曾繼續向各有關方面採訪，獲悉這兩男女在他們的被檢去的另三封遺書中，曾明確地提到他們這次自殺的原因。這三封遺書一封是何惠蓮給她的丈夫田××的，裏面說她和他（田××）生活了十幾年，但卻沒有真正的感情，而她愛袁錦華卻又使袁受到別人的譏笑。她說在這樣的情形下，她實在很難活下去，她請求丈夫原諒她。另一封是袁錦華給他母親的，裏面說他很愛何惠蓮，但是生活的艱困和衆人的白眼以及她（母親）的反對，使他們無法結婚，因此在「一切」（？）的辦法想盡之後，他們就選擇了一同自殺的道路。第三封是袁錦華寫給紅磡寶其利街榮利水氣的老闆的，他說他感謝這位老闆對他的照顧，沒齒不忘。他說他因爲與何惠蓮相愛，給店裏惹來許多麻煩，已經沒有勇氣生活下去。

在何惠蓮留下的一疊日記和來往書信中，顯示出她固然曾經有過悲觀的時候，但在大多數日子裏，她的日記卻反映出一種不屈服於困難環境並努力尋求新生活的勇敢精神。譬如在今年一月五日的一頁日記中，就這樣寫道：「最使我頭痛的，莫如目前的境遇。應大討論這問題，總沒有結果的。目前雖則是困苦的，不過『寧欺白頭翁，莫欺少年窮』，過了新春的時間，萬花嬉春，由新春帶給我們好佳音，『時來風送滕王閣』……把一切煩惱都忘記了，靜心等待好佳音，從此發誓也不離開他。他也曾話過，他的生命精神亦付託我的身上。我該爲他而服務，我愛他的話，要心，更要順從他的話，要互相幫忙，更要使他過快樂的日子，把以往創痛的傷痛排除，研究人生各項事情，使我倆能把智識、生活水準提高一步。」

據他們的朋友說，他們好像曾經計劃過爲了擺脫在這裏所遭遇的困難，準備離開這地方到一個別的所在去謀生。在上面所引的同一頁日記的下一段中，也隱約地透露過這種心願。她寫道：「根本用不着摸索的，快到目的地去，開始他的新生活！」在她寫給袁錦華的信中，她也隱約地顯示了她的這種願望。她寫道：「翻看你交給我的信時，我深刻了解你。現在，我對你更諒解。雖然在你目前的境遇的時期，在你數度受阻與別人的冷落，不能達到自由的境界的那些歲月時期裏，我雖是罪過的，但總已盡了安慰的能力……東海的旭日初昇了，美麗遠景待你飛去欣賞了——爲了醫治我心靈的創傷，更爲了你當日的原因及安危的事，更爲了你母不母，親不親。」

在另一封信中，她的這種願望就更顯明了。她寫道：「你是不是想走呢？走向那遙遠的地方去？離開這繁華的都市吧！帶着一顆受創傷的心飛到遠方去，也許在那裏你會得到許多友情溫暖的地，重新開始你底新生吧！願你排除萬難阻力，『乘長風破萬里浪』。我將挺起胸膛，堅强站起來……以最誠摯的心情爲你祝福。」

現在，這兩男女已經從死亡的邊緣上重獲生還了。關心這件事情的人希望他們能夠堅强地活下去，正如他們以前所願望的那樣。昨天，記者曾再訪何惠蓮的丈夫田××，他對何惠蓮這次的自殺是有些不滿意的，但是他跟着又很難過地說：「現在事情既然弄成這樣了。華仔如果愛她，就和她另去組織新家庭好了，我不反對。」田××的大婆的意見也是這樣。至於袁錦華的母親，她昨天知道她兒子已經度過危險期之後，表示感到快慰。她說：「我好愛我個仔㗎，我當然希望佢搵個理想嘅老婆。」　杜學文

本報專訪

卅餘社團單位代表集議 要求港府干預電費加價
指出不應漠視居民利益必須重新考慮
決組代表團分訪港府議員及電燈董事

【本報訊】三十多個社團單位代表近百人昨晚在中華總商會禮堂舉行大會，爲了抗議港九兩電力公司增加電力附加費，一致通過準備必要時號召全港居民在一定時間熄燈十分鐘。會上並推出十個團體組織代表團往訪港府輔政司、港府行政局華籍議員及兩電力公司華籍董事，要求協助制止加電費。與會者對港府不擬干涉電費加價的態度紛紛表示不滿。

大會由香港華人革新協會召開，主席團由陳丕士、蔡渭衡、湯秉達、梁燦輝、倪少弼、吳仁楨、張國璇、潘範菴組成。

大會開始，陳丕士致詞說：「今晚的會議是在社會人士要求下召開，目的是通過大家的努力，使兩家電力公司收回增收電力附加費的決定。」他說，中華總商會、中華廠商聯合會曾經作此努力，許多工人、主婦、職員及自由職業者寄以很大期望，結果兩電力公司及港府的解釋都不令大家滿意。陳丕士說：「這說明香港政府對居民是不夠關心的。電費加價會影響物價上漲。我們恐懼通貨膨脹，要想辦法防止通貨膨脹，但仍說無理由反對加電費，這是對港九居民——最聰明以至最愚蠢的——都像對小孩子一樣，目前不願該增加電力附加費，而應該取消原來的電力附加費。」

陳丕士繼續說：「本來，專利的公用事業如果能在二十五年中賺回股本，已是很好的生意了，現在港九兩家電力公司竟能在四、五年中賺回股本，還有什麼理由要加電費呢？」

湯秉達發言說，一九五六年度電力公司賺錢最多，但竟然還要加電費，無論如何是說不過去的。他說：「中華總商會派代表去解釋，電力公司會派代表來解釋，說這是暫時的情形，不久即可恢復常態，這些理由是站不住腳的。就算是燃料加價，可是近年來香港增加許多新樓和工廠，用電增加了，電力公司成本便減輕，這點電力公司卻沒有提。同時，我們搜集資料所得，燃料的價格，一九五二年是三百元一噸，現在不過是二百多元一噸，我們反對增加電費。」

潘範菴說：「反對加電費，無論上下階層都一條心的。數以千計的工業家，資業家以及許多商會都要求不加電費，可是，很遺憾的，香港政府的回答是：『不干預。』這是不負責的。」

蔡渭衡列舉許多數字，指出兩公司不應將稍爲增加的成本轉嫁在用戶身上。

梁燦輝、吳仁楨發言表示南北行公所與福建商會反對加電費後，李惠英說：「作爲一個家庭主婦，對每月的電費是關心的，每月接到電費單，便要將數字與上月相比，如果本月用多了，就要研究原因。可是，現在兩電力公司要加價，我知道消息後，覺得很難過。」

李惠英說：「如果電力公司一定要增加電力附加費，我們就應該要求電力公司派給用戶放在公司的按金的利息，利率要與所加的電力附加費的數字相等。」

華商貨倉聯合會一位代表及一位自由職業人士繼續發言，均表示反對加電費。

陳丕士總結時說：目前主要的工作是要制止加電費和防止以後再提出加電費。

最後，全體舉手通過五項決議：（一）推舉華人革新協會、中華總商會、南北行公所、港九果菜行工商總會、中華出入口商會、華商貨倉聯合會、福建商會、九龍華商會、華人文員協會、九龍珠石玉器金銀首飾商會等十個團體組成代表團，並函邀港九工會聯合會參加代表團。（二）代表團將接觸港府輔政司，請重新考慮不干預增加電力附加費的決定。（三）代表團將接觸港府行政局華籍議員及兩電力公司華籍董事，要求協助阻止增加電力附加費。（四）調查港府與電力公司之間的專利條約，如認爲有必要，即要求修改。（五）爲了表示抗議增加電力附加費，如認爲有必要，將於一定日期一定時間號召全港居民關燈十分鐘。此辦法將於接觸有關方面後始實行。

昨晚到會者有中華總商會湯秉達、旅港嘉屬商會鍾毓麟、南北行公所梁燦輝、文咸西約理事會張庚堯、港九無綫電聯會李兆文、香港生豬行商會陳思齊、育羣中學趙克揮、香港國貨、竹坑農村互助會李國華、永發印務公司鄭觀成、九龍華商會倪少弼、港九蛋業職工會辛宇雄、香港華人文員協會岑棉、港九藤器愛羣總工會賴德魂、福建旅港同鄉蘇子潛、福建商會吳仁楨、吳在橋、新華小學黃中平、中華出入口商會張國璇、九龍珠石玉器金銀首飾商會王文、九龍首飾業文員會馮炳棠、中華業餘無綫電研究會黃文治、劉浩、纖頭洋酒職工會呂祥、謝滿勤、港九海面沙坭船總商會楊國昌、港九電業總會翁佑、理髮室職工總會李桂友、李展雄、茶貨商工會梁成、李見、華商貨倉聯合會林邦鎮、黃家貽、鄧乃約、旅港潮州商會鄒照寰、消防職工總會林鳳勝、港九果菜行工商總會劉易己、市政事務署九龍職工總會關建文、楊蓉、香港海南商會陳恭蘇、印章工會顧近鏡、波等百人。

有線電視接受申請 五月廿九開始播送
安裝費廿五元每月收費五十五
每日播送四小時有球賽跑馬等

【本報訊】這是一個別開生面的記者招待會。「麗的呼聲」有限公司總經理華廷昨在該公司電視機中舉行記者招待會，報告該公司有線電視「麗的映聲」將於本年五月二十九日下午正式開始播送電視節目，屆時將有一千多戶人家第一次在家中看到當地賽球、賽馬等電視節目。

「麗的映聲」有線電視機，分十六吋「檯型」及十七吋「檯型」兩種（上述長度是機上銀幕對角線的長度）安裝費每架二十五元，每月收費五十五元，包括了租費及修理費。牌照費則由「麗的呼聲」公司直接向當局繳納，用戶不須另行繳付。電視機安裝後，只收安裝費及第一月份費用，實際上仍由正式播送節目時起計。

電視機現存八百具 每週約可安裝百架

該公司由即日起開始接受安裝電視機的申請，並同時在港島方面——開始着手安裝；至於九龍方面則先行登記，可能要稍遲些才開始安裝，這是因爲電視電線將要由海底通至九龍，在技術問題未能完全解決之前，該公司仍不敢肯定港、九兩地可能同時播送電視節目。

「麗的呼聲」總經理華廷昨晨十時在該公司招待各報記者，首先在電視播送室發表談話，記者們則坐在客廳兩副電視機前面聽他講述電視工作以及將來節目和收費等等。接着播送兩部短片，以娛賓客。這兩部短片其中一部是美國ZIV電視公司的大仲馬原著「幾度山恩仇記」中一段——決鬥，另一部是中國上海電影製片廠出品「天仙配」的一部分。播送畢，華廷並親自出來回答記者提出的問題。

據華廷說，該公司目前負責有線電視的技術人員共五十人左右。由於安裝電視機工作比較複雜，因此每週大約只能安裝一百具。現在該公司已存有電視機八百具，今後電視機將繼續由英國運港，預料到五月廿九日電視開放時，大約可裝就一千一百多具。

在開辦初期的電視節目，將由「麗的呼聲」總寫字樓播送室播送，每日節目爲四小時，每日下午五時開始是兒童節目，中間暫停一小時，再由七時至十時半左右結束。在每週週末及星期日下半，將增加體育、賽馬等節目，並每晚播送世界新聞及本港新聞、天氣報告等。

「麗的映聲」的有線電視機

強風訊號昨已卸下

【本報訊】香港天文台於昨晨二時度風冷雨中懸出強風訊號，至下午五時十五分，由於風勢漸趨和緩，便將強風訊號卸下。

茶叙談心看將來 各業女工慶祝「三八」
依靠團結互助以減輕生活困難
關懷台灣婦女盼國民黨歸祖國

【本報訊】明天便是「三八」國際婦女節。這幾天來，港九各業工會的女工們都紛紛舉行聯歡會、茶敍會、上演粵劇、舞蹈、歌詠或放映電影慶祝。

港九工會聯合會爲慶祝「三八」國際婦女節，特於前（五）日舉行各工會女工代表茶敍會，漫談一年來香港女工的生活處境，和祖國婦女安定愉快的生活及當前頻頻傳來和平解放台灣的和談消息。工聯會三八籌委會主任、五金工會代表及工聯會的理事長都在茶敍會上講了話。

會上，紡織染、樹膠、內衣、五金等業女工代表都反映各該業女工目前正遭受失業、工資下降和勞動條件日益惡劣的情況，要求維持職業生活，維持合理的勞動條件。女工們說：一年來，織造業的許多工廠已經停工了七、八個月，失業的織造工人生活已臨絕境。目前許多樹膠廠又已不斷傳出要停工的消息，工人們都很擔心。而內衣業這幾年來的工資正逐年下降，在前幾年，工人們每天普遍能得五、六元的，現在即使拚命生產，起貨比過去提高一倍，所獲工資也只得二、三元，況且工廠時開時停，生活非常困難。至於五金業，目前尚稱穩定，但工資低，一天工作十二小時，開足工一個月才得四、五十元。幾年來，工人們的家庭負擔一年比一年加重，入不敷支。工人們普遍要求維持職業生活，維持合理的勞動條件。工人們還說：希望在目前的生活困難中，大家要相互關心，依靠團結互助來減輕工人生活上的困難。

茶敍會上，女工們對祖國不斷湧現女人民代表、女委員、女廠長、女社長、女科學家，婦女在祖國各個建設崗位上和男子一起，爲祖國社會主義貢獻自己的力量感到無限光榮。祖國婦女過着安定愉快的生活，使每一個女工覺得有着無限的前程，對未來的生活的好景充滿信心。

女工們談起和平解放台灣問題，都感到極大的興奮。她們說：台灣是中國的領土，凡是有良心的中國人都熱望台灣回到祖國的懷抱，完成祖國完全統一的大業。和平解放台灣對中國人民以至蔣介石集團都有好處。這些天來，從香港各界社會人士以至許多留港的國民黨軍政人員都曾經先後表示了和平解放台灣的意見，「人心思和」，充分反映了大家對和平解放台灣的意向，也反映了和平解放台灣可能性越來越大了。

女工們對於目前台灣同胞和台灣的婦女過着非常困苦的生活，表示很大的懷念。她們說：台灣偏枯一隅，獨力難持，台灣國民黨靠外人不如靠自己兄弟，何不爲祖國的統一事業立下功勳，攜手共同建設祖國。

在東華醫院出世的雙頭怪嬰（本報攝）

農婦昨天產下 罕見雙頭怪嬰
除多一頭外身手足無異
怪嬰夭折另一女嬰生存

【本報訊】東華醫院產房昨天有一孕婦產下兩嬰，其中一個竟然有兩個頭，但出世時已夭折。負責接生的王醫生說，這個雙頭嬰兒是怪胎之中所罕有者。該怪嬰兩手兩足及身體外表與正常無異，惟性器官不甚明顯，據醫生說它是女性。怪嬰兩個頭在頸部即分開，每個頭的五官都完全。用X光透視該怪嬰，發現她有兩條脊椎骨，由頸部直通尾龍骨而復合。因此她尾龍骨的外皮亦顯得有一圓印。

產婦名黃嬌（四十三歲），她在昨晨六時二十分入院留產，至昨日上午十一時廿五分始行生產，首先產下的是一名正常的女嬰，約三磅餘重，但因體質較弱，出世後即由院方安置在一個特設的暖爐中取暖。至於這個雙頭怪嬰，延至十二時五十分才開始生產，由於頭顆較大，初時十分難產，經醫生檢驗後，才知道可能是雙頭怪嬰，因而施行手術，先將該嬰右頭拖出，接着左頭也相繼露出母體，及至該嬰全體分娩後，已是下午二時五十分。該嬰全部生產過程經時達句餘鐘，但出世後即已夭折。該嬰體重四磅半。產婦產後精神頗佳。

據黃嬌說，她結婚二十年，丈夫藍如（四十五歲）住石獅壙土其五號木屋，夫婦兩人都是務農爲生。黃嬌過去曾產下六胎，這次已是第七胎了。在懷孕期間，黃嬌一切如常，完全不覺有異，只是肚子較諸以前數胎略大。過去所產六胎，目前只能養下一女三子。

昨天離榕赴汕 航通船員返港
閩港務局工會開會歡送
船長感謝所受招待幫助

【新華社福州六日電】今天上午，遇難英國商船「航通號」的全體船員乘汽車離開福州。他們將經汕頭改乘英輪「海后號」返香港。

船員在福州期間曾遊覽了西湖、鼓山等名勝，參觀了工人療養院，並且看了安徽黃梅戲劇團演出的「天仙配」。

五日晚上，福建省港務局、中國外輪代理公司福州分公司、福建省海員工會等單位舉行了歡送會。在歡送會上，「航通號」船長倫列爲他們受到的熱情幫助和招待表示了感謝。

茅山師傅作法 自己跌進牢房
以傳授戀愛防身術行騙
上得山多要嘗三月囚

【本報訊】「茅山師傅」法術失靈，昨被警方拘控五項詐騙罪，被判每罪入獄三個月，同期執行。

據控方指出：被告名夏少洪（四十一歲），經常向人詐稱懂得茅山法術，並於去年八月至本月二月間先後以傳授戀愛術、賭錢術、防身術等爲藉口，使五人被騙款項達二千元。

被告人昨在九龍裁判署受審時對法官說，他因爲要養妻活兒，致被迫幹此勾當。他並說，受騙的人都是自願的。

十四K黨判徒刑

【本報訊】十四K黨黨徒向人勒索被捕，昨解赴法庭判入獄六個月。被告人名王書福，卅七歲，住石硤尾徙置區。

據證供指出：該案原告爲一膠廠工人。被告於去年十二月向原告勒索二十元，指原告佔去其友之職位，並聲言如不「磅水」，則身體將遭受危險，原告便去報案。

天氣

中和或清新東風或東南風。密雲，下午時或放晴。

維生B66節育片

本品爲一九五七年度最新發明之特效避孕劑。乃德國『寶其體』博士共費去七年時間研究實驗成功之心血結晶品，經多方面之處理，使達十全十美，成爲唯一理想之避孕藥物。並爲降低成本，俾得減輕用者負擔起見，特聘本廠在港代爲加工監製發售。

本品具十大特點如下：

（一）內含「抗孕素戊」功效確實，故無受孕之虞。
（二）非口服劑，故十分安全。
（三）用法簡單，人人識用，毫無麻煩。只需事前將藥片塞入便可。藥片一經放入，便立即自動溶化。
（四）在黑暗中亦能如常施用，不致吵醒隔鄰。床位住客，亦能採用，神鬼不覺。
（五）用時不影響雙方感覺，亦無阻碍不快之感。
（六）本品無色無味，不污衣服。
（七）不含任何毒藥，絕對安全。
（八）售價低廉，每次所費，約爲一角四分。
（九）藥片採用特別設計之塑膠容器裝載，故能放置入枕內，不易察覺，取用時十分順手。
（十）不易變壞，不論放置久暫效力不變。

注意：購時請認明維生B66節育片，切勿誤購。因只本品含此最新特效藥「抗孕素戊」也。

香港維生藥廠監製，港九各中藥店，西藥行均售分代理香港永興藥行，九龍中正藥行，澳門利民利華藥行代理。

剪此廣告，寄香港郵箱三五三號，當即奉上詳細說明書。

吉百利朱古力

人皆愛吃之珍品

逢星期二及星期六下午六時半至七時請收聽麗的呼聲銀色電台精彩緊張奇故事

經理：香港和記洋行

德國 克療痰

(ALANDA SAFT)

劇烈咳嗽 高等良藥

全爲菓汁樣液　立止劇烈咳嗽
老年久咳最效　補身卻病延年

此藥由消炎性植物「向日小菊」製成，能將濃稠之痰溶化，及含「左旋糖」，服後直接入血，發揮作用，故能奏效迅速，美味可口，不含麻醉劑，兒童均可放心採用。常服能令體內之抵抗力不斷增强，百病全消，補身扶元，最爲適合於衰弱患者。

主治：急性慢性氣管炎，慢性乾咳，感冒性咳嗽，老年久咳。▲各種不同痰液（膠狀，黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰）

（由此植物製成）

（與普通咳藥完全不同）

各埠各大公司藥房均有代售

港九報販聯誼 七百人大歡聚

英京樓頭昨觥籌交錯賓主同歡

【本報訊】港九報販聯誼會昨日下午七時半假座灣仔英京酒家五樓及三樓舉行會員春節聯歡大會，到會者有各報社代表、紅伶、歌星、會員及家屬等七百餘人，熱鬧異常。

會場分由該會全體監事委員及各區代表擔任招待。該會監事長張輝，執行委員會主任陳富分別致詞後，繼由來賓講話。

游藝節目獲得觀衆不少掌聲，紅伶、紅星先後登台演唱者有：黃金愛、南紅、李寶瑩、陳好逑、倩姆婷、呂紅、呂文成、何大傻、周冠林、譚伯葉、廖志偉、伍木蘭、冼劍麗、梅芬、鍾烱章、黃潔芳、區鳳嫦、楊楚婷、陳曼虹、梁金國、曾笑卿、俊福、鄭君綿等，主唱粵曲、時代曲，音樂悠揚，歌辭嘹亮。接着由楊氏兄弟表演各種魔術，出神入化，精采百出。

游藝節目完畢後，即開始宴會，筵開六十桌，觥籌交錯，賓主盡歡，至深夜始盡歡而散。

報聯九屆職員合照（本報攝）

該會第九屆職員名單如下：監事長張輝，副監事長梁華、（兼稽核）、麥宏、（兼稽核）區全、區九，監事謝匡（兼稽核）。執行委員會主任委員陳富，委員梁華、曾成、鄭拾、梅侶、羅威、殷發泉、梁護、關志文、總務主任殷發泉，（副）李儀、黃基，幹事潘信、鄧芝之、歐陽紀。財務主任陳富，（副）韓晉瑞、梁長發，幹事唐華、林江、吳漢。福利主任梁華，（副）鄭拾、陳勝，幹事麥叙、黃忠。學務主任梁護，（副）岑鑾、陳德，幹事鄭九、莫慈誠。體育主任曾威，（副）黃沃榮、古吉純，幹事黃天輔、林元世、李惠輝，交際主任羅威，（副）陳曉、宋源耀，幹事莫昌、倪楚根、黃坤。組織主任關志文，（副）陳樂、李萬，幹事李松、李發、朱草。調查主任梅侶，（副）鄺全、梁華，幹事伍錦、麥蘇、麥銳、霍顯、黃耀光。婦女主任何芬，（副）陳佩蘭、梁寬，幹事任雪卿。

中總會員聯誼會 週日首次聯歡

游藝節目豐富參加者甚為踴躍

【本報訊】中華總商會會員聯誼會成立後，參加該會之會員，凡三百餘人。並定於本月十日（星期日）下午舉行第一次春節聯歡茶餐會，日來購餐券之會員甚為踴躍，屆時並有歌唱、遊藝等助興。據該會消息：凡欲參加之會員，凡欲購券者，請在本星期六日前往總商會領購，歡迎會員親友參加。

又：中華總商會本月份會董例會，原定九日下午五時半舉行，惟是日適逢週末，因此該會議乃順延至下星期一日（十一日）如時舉行，五時起先行茶會。

商務印書館 遷回原址

【本報訊】商務印書館前因大道中三十五號原址改建大廈，暫遷德輔道中一二九號營業，現該廈業已落成，將於本月十一日遷回營業。在搬遷期內，該館門市自七日起暫停四天，同業批發已先移大道中三十五號辦理。

波德夫人訪福利站

【本報訊】英國殖民地大臣蘭諾斯波德夫人昨晨繼續訪問港島大口環兒童康復院及西區社會局之寶育福利站。訪問時間由上午九時四十分至十一時廿五分。

廠商赴菲考察 董之英任團長

【本報訊】中華廠商會菲律賓工商業考察團，昨日下午六時在該會聯誼廳召開第二次座談會。會上推選董之英為團長，莊重文及郭正達為副團長，莊靜民為秘書，施鴻侯為總務，財務由莊重文、郭正達兼。同時議決：（一）各團員到達目的地之日起一星期內集體考察。（二）在菲考察期間為一個月。（三）修正該團章程提交廠商會常務會董會議通過實施。（四）各團員旅行簽證須於明（八）日前到達通旅行社辦妥。昨日出席會議者有董之英、莊重文、郭正達、張軍光、梁傳玉、陳蔚民、黃孝植、陳鑾吾、陸邦怡、陳清林、車炳榮、陳少泉、蔡志民、曾金城、李運源、施鴻儀、陳兆良、邱立榮、潘發、沈熙瑞。

又訊：中華廠商聯合會昨晚八時在該會聯誼廳，歡宴菲律賓外交部次長孟立浦夫婦，並邀請菲律賓駐港領事作陪。

慶祝婦女節 看新書畫頁

「中國婦女」畫集運港

【本報訊】明天是三八國際婦女節，有關婦女的畫片書籍一批，已由三聯等各大書局鋪到發售。

散頁畫集「中國婦女」，共有卅六幀照片，收集了中國婦女近年來的一些動態，正在建設社會主義道路上前進的中國婦女形象。裏面有幸福農業生產合作社社長龍多花向毛主席敬酒，工商業者家屬歡迎公私合營，以及在水利、工廠等各個崗位上工作的婦女等。每幀圖片都有中、日、英、法四國文字。每部售價一元五角。

其他的書籍有選譯自蘇聯大百科全書的「婚姻和家庭」，中國婦女小叢書：「婦女運動」、「十四個女先進生產者的故事」、「工業戰線上的婦女」、「誰的過錯」、「性格的形成」、「我們夫婦關係為甚麼破裂」等，此外還有「婦女問題基本知識」、「怎樣教育子女」、「怎樣發育下一代」、和「怎樣建立幸福的家庭」等。

黎子健編著 棋壇秘奧錄

【本報訊】香港象棋名手黎子健，近以其二十年來研究棋藝之心得，編著「棋壇秘奧錄」，經已由偉青書店出版。該書內容，共分上下二編：上編有棋王逸話、棋壇趣史、下編有破羅馬秘法，內破單馬者五局，及名手對局古今殘局精研，附錄等，全書二百八十餘頁，定價三元，港九各大書局均有出售。

貝納祺提建議 清除天台木屋

市政局交小組會去研究

【本報訊】市政局前天例會時，貝納祺動議將清除及徙置火災災民及天台潛建住戶列為首要工作。市政局主席戴斯德則另提動議，主張將此事交徙置及清除政策小組委員會研究。結果在多數議員贊成下，決將此事交小組會去研究。

貝納祺在動議時說，是兩年前天台木屋不多，但自嚴厲取締木屋後，居民被迫在天台上搭木屋。他們不只騷擾鄰居，而且更成為三合會的溫床。例如兩年前灣仔三合會活動力甚弱，現在則橫行一時，「甚至我的一個僱員，在灣仔也被人恐嚇，要他拿出三十元，加入三合會。」

徙置事務署長韋璐同在附議戴斯德的動議時說：如給街邊火災災民以優先權，勢必影響其他徙置計劃，間接也影響將在木屋區展開的其他發展計劃。「至於天台潛建住戶，現在的政策是他們不應獲得徙置，因為尚有約三十萬普通木屋居民待徙置，而那些木屋區是準備作其他用途的。」

東院新廈 十八奠基

【本報訊】港督葛量洪夫婦將於十八日上午十一時巡視東華醫院，並為東華東院兩翼十層新廈主持奠基典禮。三院總理已柬請各界人士屆時蒞臨觀禮。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。

十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講「嶺南廿四俠」。十二時卅分：天氣報告；京曲：庚娘：絲絲洞（荀慧生唱）；孝感天；木蘭從軍（姜妙香唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：潮州曲。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：京曲：羣英會（姜妙香、蕭長華合唱）；借人頭（林樹森、曹甫臣合唱）。七時：英語教授：用粵語解釋，教授第四課。七時十五分：演講。七時卅分：廣播劇化小說「情之所鍾」第二回。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞；八時四十五分：天氣報告，音樂。八時五十分：轉播香港會球場童子軍會主辦「南華對陸軍」籌款足球比賽情形。九時卅五分：時代曲。九時四十五分：蘭諾斯依波德夫人主持大欖涌水塘放水禮特寫節目。十時十五分：粵曲。十一時：歐西電影歌曲。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。

十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：歌曲。二時：暫停。

晚上 五時卅分：兒童節目。六時：衛語節目。六時卅分：流行曲。七時：新聞。七時零九分：大欖涌水塘啓用典禮。七時十五分：樂隊呼聲。七時四十五分：短故事。八時：雜曲。八時卅分：趣事集錦。九時：新聞。九時十五分：英首相麥克米倫為加納國獨立廣播。九時廿五分：歌劇。十時卅分：故事。十一時：新聞。（完）

麗都仙樂　今天隆重獻映　昨晚優先獻映早滿絕狂　欲免向隅。火速訂座
葛蘭　主演傑作
電影懋業公司傾力攝製教育倫理歌舞巨片
曼波女郎　MAMBO GIRL
監製 鍾啓文　編導 易文
Z彈 馬高 方逸華 容串演出
陳厚 丁皓 劉恩甲
紅薇 唐若青 吳家驤 沈雲 楊文雲 宇靜 合演
插曲八支・早已風行

太平・北河・九龍城・國際・今天起映　無情大海有情天　海上背景　實地拍攝　艇上打鬥　勢兇夾狠　白燕・李清・黃曼梨・吳楚帆 聯合主演

華僑電影企業公司創業輝煌巨獻　舞台名劇搬上銀幕　雷雨　曹禺原著　吳回導演

龍城　今天獻映　金橋公司出品　綠村電台　今日下午二時起播唱本片全部歌曲，請收聽
天姬送子　古腔古樂大鑼鼓全部唱大歌民間故事　導演 吳回

新華　徇衆要求　重映一天　欲看從速　勿失機會　豫劇歌唱片　花木蘭　常香玉主演　只有一天　萬勿錯過

利舞台・東樂　明日放映　亞洲影業有限公司　一部有血有淚有恨有愛巨片　名著改編　劉琦 張瑛 陳厚 陳芸 主演
雪下流社會
看戲有巨獎，人人有機會。並送特刊。

國泰・新華　明天隆重聯合獻映　閨紅 橘子紅　輕鬆風趣、美麗動人故事片　預售各天門票
少男少女兩小無猜　山歌嘹亮互訴情懷　頑固爹爹不識時務　俏皮青年惹事生非　同場加映彩色木偶片 東郭先生

南方影業公司發行

國泰　重映今天　家傳戶誦保衛國家改編故事豫劇歌唱名片　常香玉領銜　花木蘭　片上印有全部唱詞
智勇雙全　出生入死
今明天十二時半　飛仙劍俠大破人謀寺！

公民・國華・全球・好世界・新舞台・國際・金星　明天七院盛大隆重齊映　關公守華容　劉備過江招親

高陞大戲院　日夜電影二組起碼　即映一天　人面桃花　相映紅　早知當初我唔嫁

金陵・國民・好世界・新舞台・第七天　最後今天　新馬仔・丁龍・夜明珠合演　五門傳夢吉　荒唐鏡

真光　今天只映　特藝七彩　無敵閃擊手
京華　最後：決不展映　亞歷山大大帝
百樂門　最後今天　紅塵特藝七彩
大華　即日獻映　月缺情癡
東方　即日隆重獻映　春風得意　The Girl Can't Help It
九龍城　國際　即日四場　雙槍龍虎門　MASTERSON OF KANSAS
明天五點半映　傻大姐

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

利舞台・東樂　最後今天聯映　鐘情　特別快車
璇宮　今天盛大獻映　怨婦悲秋
豪華・快樂　裸體舞上銀幕　巴黎迷魂宮　FOLIES BERGÈRE
普樂　今天繼續獻映　千古一美人　THE MOST BEAUTIFUL WOMAN IN THE WORLD
皇后・平安　今天最後映　警匪戰花都　HOUSE OF SECRETS
景星・都城　今天獻映　色情狂　The UNGUARDED MOMENT
娛樂・樂宮　戰爭與和平　WAR AND PEACE

李少春醫嗓記

姚芳藻

在電影「國際歌舞會演」中，香港觀衆們見到了美猴王李少春的風姿，他是文武全才，唱打俱佳的京劇演員。但今年年初他嗓子得了病，嚴重異常，幾乎結束了他的藝術生命。

北京雜記

不久以前，聽說李少春倒嗓了。聽說是，他聲帶上長了個疙瘩，而且這個疙瘩大得沒辦法開刀。因此，他以後只能演武戲了。我相信這是事實。因爲我知道一九五五年他就爲了嗓病而沒有到印度尼西亞去，休養了大半年，才算好轉。一個多月前，當他最後一次演完「智激美猴王」下台時，嗓子刺痛得甚至說不出話來。從此以後，就不再看到李少春貼演什麼戲了。

現在我國著名演員本來不多，而文武全才的老生更是鳳毛麟角，他的倒嗓，將帶來多大的損失啊！

在醫藥教學會議中，我見到了李少春，於是，我們就談起來了。「連武戲也不能演了」，他說話的聲音小得像蚊子：「武戲也需要感情，沒有嗓子，怎樣來傳達感情呢？」原來經過治療和休養後，他聲帶上的小疙瘩已經全愈了。但嚴重的問題是，李少春已經不知道怎樣去唱，聲帶完全不聽使喚了。「我連共鳴的位置也找不到了。」他沒有信心地說，半開玩笑地加了一句：「我要改行了。」

醫藥教學會議辦公室主任郭乃安聽到這事，馬上熱心地介紹彼德洛夫專家給他診治。彼德洛夫是蘇聯一位生理學家，剛剛從莫斯科趕到北京來參加醫藥教學會議，開完會，他就要回去。郭乃安說：「他今年七十一歲了，本來是個喉科醫生，因爲喜愛唱歌，後來做了歌劇演員。他既會醫喉病，又會治聲音，他專門研究這方面的學問，前兩天剛給新鳳霞診過嗓子。」

治了三次

忙碌的會務沒有阻礙彼德洛夫專家診治李少春的病，在短短的六天中，給他醫治了三次。

在我訪問李少春時，他仔細向我描述着蘇聯專家給他看病的情況。他講話的聲音已經像平常人一樣響亮了。看得出來，現在，他對自己的藝術生命充滿了信心。彼德洛夫通過放大鏡看了他的聲帶，聽了他朗誦「失街亭」引子後，樂觀地說：「你要安心，你的聲帶沒有問題，只是邊上薄了一點，疙瘩已經沒有了，不過還留有痕迹，但在唱起來不大方便，我保證你可以唱，而且一定能夠唱得像過去一樣好。蘇聯有不少著名演員和歌唱家都得過這種病，現在他們都唱得非常好。」

喉頭的按摩

彼德洛夫給他準備了一套莫斯科最著名演員施用過的治療方法，他用棉花蘸了藥水塞在他的鼻孔中，又拿起一個噴霧器在他的聲帶上噴藥水。此外他輕輕的按摩着他的嗓子。李少春感到喉頭，鼻子都舒服極了，因此他想：「要是在上台以前，能夠按摩一下，對演唱該有多大的幫助啊。」他把他的想法告訴專家，彼德洛夫回答說：「是的，蘇聯演員上台前，是要這麼做的。」專家還向李少春建議：「中國京劇院應該有一位喉科醫生，專門來關心像你這樣演員的聲音。假如一個演員演出三十天，醫生就應該從第一天聽起，聽到第十天，十五天，比較一下，聲音是不是和第一天的一樣，如果不一樣了，就需要注意。作爲一個醫生，我反對當演員嗓子壞了，才讓他休息，應當保護的嗓子，別讓他壞。」

這是紀律

一連治療三次後，李少春的嗓子已經有很大的進步。專家還要給他治療，而且不僅是治療，他還要指導他怎樣發音。他每一次去，彼德洛夫總不厭其煩的叮嚀李少春：「要注意，將來好了，不能再那樣唱了。一連唱四小時，太累，以後時間別唱得太久。不要讓嗓子太疲勞了，這是紀律。名演員特別容易壞嗓子，所以更應該遵守這個紀律。」

李少春很感激彼德洛夫挽回了他的幾乎中斷的藝術生命。他滔滔不絕的談了一個半小時，又是興奮，又是愉快。是的，我們觀衆們聽到這個消息，不也會跟他一樣興奮和愉快嗎。

大公園

杜近芳雪艷琴等請專家檢查嗓子

蘇聯生理學家彼德洛夫最近在北京到中國京劇院，爲京劇演員們檢查嗓子。因爲大家知道蘇聯專家給李少春醫嗓病，很有成效，所以誰都想請他檢查一下。但是，時間只允許少數幾個經常鬧嗓病的演員得到這個機會。彼德洛夫仔細地爲杜近芳、雲燕銘、李盛藻、雪艷琴、李世霖、黃玉華檢查了嗓子，他說他們聲帶沒有什麼毛病，但通過聲帶他看出了他們發音上的一些問題。他說杜近芳聲帶過薄了一些，她平常唱時過分用力了，而雪艷琴由於長期的演唱，以致聲帶發乾。他讓青年演員黃玉華跟着他唱，他指出她某些發音不準的地方，並說她力氣不足，所以影響演唱。專家講的句句中的，因此演員們個個衷心佩服。

何老大

如要命長　香獨睡丸

脫殼鷄蛋的孵化

日科學家正進行研究

把脫了殼的鷄蛋盛在碗裏，然後放進孵化器中，這樣也能孵出鷄仔來。目前，有兩位日本科學家正在做着這項有趣的實驗工作。

東京警察醫院的稻垣克博士，從事這項工作已有三年之久。與此同時，東京東邦大學醫學部的森茂教授也正在大規模地進行這一工作。這種實驗看起來似乎很容易，其實是相當困難的。雖然世界上有很多科學家也嘗試過這項研究，但直到今天還沒有一個人成功。

從孵化器裏把碗取出來看時，沒有殼的鷄蛋已漸漸發生變化，這是一個非常有趣的觀察：蛋黃中間一個白色的胚盤已擴展開來；經過一晝夜後，到處都是一點點的血液，不久便聯接起來成爲血管；第三天，在網狀般的血管中央有一粒會跳動的東西出來了，這就是心臟；到第五天，翅膀，脚和嘴都長出來了，並且開始胎動。最初充滿着的水分已被胎兒漸漸吸乾，這時已是一隻可愛的小鷄。

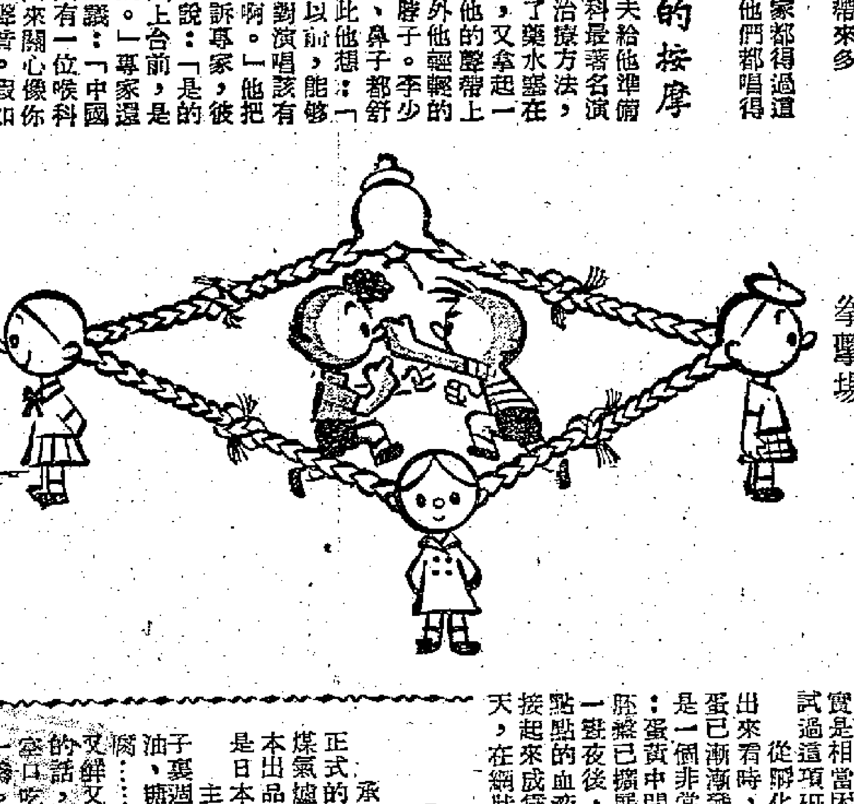
稻垣博士和森教授同樣做着這項研究，但在半年前才互相知道。這種實驗是研究血清學和發生學所必需的，現在已成爲他們的主要工作。他們已經有二十二天便可孵出雛鷄來，但是最困難的時間是第十八、九日，就是當雛鷄已會抬頭和開始呼吸的時候。兩人的實驗，一千枚鷄蛋中有九百九十九個是在這個時候死掉的。

稻垣博士有一次，剛剛到第二十二日，雛鷄抬起蛋殼來像在做着要啄破蛋殼的姿勢，但就在這時死去了。森博士有一次，也是到第二十二日，雛鷄叫了一聲，在碗中站起來，但是經過一天便倒下去了。

兩人的實驗都是到了將要成功的時候才失敗，但他們沒有灰心，仍要繼續研究下去，以便揭開孵化的秘密。（方田）

西洋漫畫

拳擊場



成語新解

甲：「朝三暮四」點解？

乙：早晨睇「大公」，夜晚睇「新晚」之！（按：大公報社址是一二三號；而新晚是一二四號。）（口天）

誤會

三日「大公園」刊出兩幅「時髦的女鞋」的圖片，每圖中左右兩隻鞋是不同的。妹妹看了，還沒有看清楚說明便說：「原來今年的新款鞋是左右不同的，以後我的鞋可以隨便穿一隻就得啦！」（伯川）

（編者按：令妹這意見如給巴黎時裝設計專家聽去，極可能成爲轟動全世界的大事。）

念經

我相信玄奘念過所有的經，可未曾念過馬經。（業餘）

最怕蛇王

伙記：「報上說旅順口外有一蛇島，是蛇的世界，大家伙記都很想研究一下蛇，預備……」

老板（大驚）：「由這月起每人加薪二十元。」

伙記（唔笑）：「得啦！」（時事秉）

一件美事

方便情侶談心，僻靜地區設椅。這也是「一件美事」吧。（談主）

示愛之法

女：（問一個心中愛她而羞澀異常的男友）「美國個總統叫乜名呀？」

客家仔：「係艾（我）心好愛你！」（艾森豪威爾）

女：「好呀，我心也好愛你！」

於是兩人戀愛成熟。（梁風）

香港「長樂」

二日「不才」談友顯九龍「快樂」過香港，其實「不才」兄有所不知，九龍雖「快樂」，但沒有香港「長樂」。（按：香港確有一間「長樂戲院」。）（傑誼）

好處

B仔：電費加價對我很有利。

B女：爲什麼？

B仔：電費加價了，媽媽每晚一早便熄燈，這樣，我晚上就可以不做功課了。（小生）

無所不談

東方人的吃

秦五郎

承日本友人之邀，吃了一次正式的「蘇基亞基」，鋼扁鍋、煤氣爐、木筷、蓋碗……全部日本出品之外，甚至牛肉，醬油都是日本來的，酒更不用說了。主人用筷子夾了牛脂，在鍋子裏過一遍，然後加牛肉、豆腐、大葱、白菜、粉絲、醬油、糖水。牛肉蘸了生鷄蛋，又鮮又甜，假使說還有什麼意見的話，就是甜的成分太多了些。送口吃，頗覺適宜，下飯則似略遜一籌。

最使我欣賞的還是那種吃的藝術，以及蘸生鷄蛋的那一點。東方人吃的藝術，不是自誇，確比西方人要勝一籌。就說這日本暖鍋吧，作爲一個客人，從旁仔細端詳，主人那一步步的動作，雖說和我們的食慾無直接關係，但是却使人平添興趣。猶如我們吃涮羊肉或是打邊爐。一大堆作料讓我們自己來調，然後用筷子夾起了魚呀、肉呀、肝呀、肚呀，在湯裏燙了吃，確是人生一樂。

從一本雜誌上，看到一篇講爲全世界最豪華吃法的文章。講的是古羅馬的富豪，獨踞一桌，擺滿了鷄魚牛肉，鍋杯子裏斟滿了酒，桌子前面是一個半裸的女人在跳着舞。假使這位富豪是懂得吃的，他那有功夫來欣賞面前的舞姿，如果他是貪於食的，又怎有心情欣賞那大魚大肉？這比起我們東方人的細吃，似乎還不如呢。

張飛畫美人　關羽補竹子

僞造書畫的惡作劇

香港居

人們對於書畫的鑒賞，往往注意眞僞。眞迹就視爲至寶，贋品就不受重視。當然，僞品中多是次的，但也不盡是如此。有時精細臨摹的僞品，並不比名家不在意的應酬之作差。同時，有的僞品也不盡是爲了取利，例如唐代褚遂良仿王羲之書；宋米元章仿褚遂良書，都是出於遊戲。明代的僞品中也有些可取的，例如明初蘇州一班人的作品，僞造的宋元書畫，無不亂眞，因此，後來欽其代筆，蘇州片也成了珍品。此外，還有不少名家，都有代筆人，名家既允其代筆，雖不亂眞也不遠了。

有的僞造書畫也很怪誕。據說清同治光緒年間山東巡撫張曜不通文墨，曾以二千金購得漢張翼德篆書對聯，還題有「孔明仁兄大人正之」的款，實在可笑。還有某人藏有張飛畫的美人一幅，關羽補了幾筆竹子，並由張飛題「大哥在軍中鬱鬱不樂，二哥與余作此爲之解悶」等語，這不啻是僞畫，簡直有些惡作劇了。

毒酒流行

仕超

毒酒流行，任何人都認爲是恐怖的，但我們却利用它做了一件好事。

我的爸爸近兩年來喝酒喝得很厲害。因爲他從前和兩個朋友一同去算命，那算命先生批他們都不能過五十歲。果然，他兩個朋友都到四十九歲便死去，因此他非常相信那算命先生的話。而他去年就是五十歲了，所以他精神受到了重大威脅，整天飲酒自己麻醉自己，整個生活都變了，雖然我們不斷勸他，但他以「人生得意須盡歡」爲理由，反罵我們不孝，這是使我們非常擔心的。他這樣酗酒，我們擔心他真的過不得五十歲哩。連醫生也這樣說，因爲他向來身體很好，稍稍肥胖，血壓高，仍不戒酒，實是非常危險呀。

幸而毒酒流行，我們便利用他怕死的心理，半嚇半勸的使他戒酒，每天毒酒事件發生，我們就不斷的對他說，果然，他給我們說服了，從此戒酒。到今天，算命先生的話已經不靈驗，我的爸爸已經五十一歲了。我想，也許爸爸兩個朋友的死，就是心理害怕所至，「應驗」了。爸爸能活到今天，也是「毒酒」之賜吧！可說是以毒攻毒。（圖片答案：是堪富利·保加，最近，他逝世了。）

一件美事　徵文入選作品

無情大海有情天

影談

李慕長

水上人家過的是充滿血淚的生活。他們日夕在向海洋搏鬥，反抗着暴風雨，但時刻都得準備與驚濤駭浪作戰。近幾年來，香港有些漁民爲增加收穫而借債裝配機動漁船，但因爲魚價年年大降，產量增多而收入反減，結果不獨沒能改善生活，而且多添了一筆債。這個問題也很令人注意。

本片也是以水上人家生活爲題材的，不過沒有寫出他們的血淚。故事內容放在一段曲折的三角戀愛故事上面，而以一宗命案的發生和一對戀人的遇難把它貫串起來。結尾寫仇海因感於石敢當的眞誠相勸而惡念頓消，轉而捨身搶救在死亡邊緣的阿金——這是他昔日的未婚妻，現在是石敢當太太，結果石敢當夫婦得慶重聚，而仇海則因以疲乏之軀與花少英苦苦纏鬥，終於湮沒在那無情大海中。這場戲表現了仇海的善良，勇敢和有義氣。這是對人性偉大的歌頌，也是對純眞愛情的歌頌。高潮處理得有力，也令人有回想的餘味。

片中的外景拍自長洲。一開頭就是個歸帆的鏡頭，意境很好。阿金姊妹在岸邊歡迎老父與仇海出海歸來，心中好像放下一塊大石，這也給人以眞切的感受。此外，衆人在陸上團觀會景和茶居中褪熱談情等場面，都表現了漁民對於娛樂的渴望和對愛情的純眞。本片的製作技術和演技，都有吸引人之處。

可惜劇本內容散亂，主題也欠明確。阿金父親收賬，爲什麼會打死人，對方又是個什麼人？這本是一根極重要的線索，與後來的劇情發展關係甚大，但這個謎始終沒有揭露，因而使劇力大減。這個老人家品性善良，對女兒和仇海都是那麼愛護，他之犯上誤殺罪，怕是因爲受到極大的委屈而迸出而起吧？

全片的高潮。石敢當與仇海在船上大打出手這一場戲甚多。不過，此時一雙摯友變成情敵，使人感到容忍的一個人物，而且他之與阿金結合是在衆人皆斷定仇海已死之後，他並沒有存心要奪人之愛的，在這種情形下，就不一定要用那麼制服仇海了。仇海推門與未婚妻相見，和石敢當走到仇海房間等他回來理論這兩場戲，導演手法有出人意表之妙，覆面氣氛相當緊張。不過磨刀尋仇那一顆鏡頭，還是刪去的好。

石敢當的身份與其性格不大相符，如果他不是一個有錢的大船主，而是一個普通漁民，他就更有可能與仇海結成莫逆之交，與阿金談愛相信也更自然了。花少英爲什麼是那樣壞的一個女人，劇本說得不夠明白。

一位明星的幼時

這是一位電影明星幼年時候的照片。他得過金像獎，最近他發生了一件大事。讀者們猜得出他是誰麼？（答案在本版）

「色情狂」在美國

念節

去年上半年，當愛絲德·威廉絲拍第一部「乾片」「色情狂」的消息傳出後，影壇人士均深表詫異。這一位在過去十多年來，一直與水結下不解緣的游泳明星（「出水芙蓉」、「洛水神仙」、「水晶美人」、「蓬島仙姬」），第一次「登陸」演戲，自然是新聞，何況她這次改變作風的片子，又是使人瞠目結舌的那種呢。

「色情狂」（都城、景星今起聯映）所以使人乍舌，是因爲它描寫美國典型的高級學校學生的行徑：男學生企圖強姦女教師。片中，愛絲德·威廉絲是一間高級學校的音樂女教師（蕾絲）。她愛她的工作，愛她的學生，但她想不到竟有學生寫匿名的情信給她。爲了規勸那位學生，她和他在一間空洞的室內約見。就在那裏，那男學生竟企圖非禮她，把她嚇得逃跑。倉惶中，她認出他是校中足球健將。尋且，學校與家長更對她不諒，那學生竟把動機推到女教師的身上。學校當局檢舉時，那學生的父親更維護備至，設法使她緘口。愛絲德·威廉絲在本片有很多戲可以表演：她的處境，她的寃枉，顛躓（不想該生走上歧途；而當事情擴大時，不想他給警方拘捕）。

大概愛絲德有意替自己改變作風的第一部片子下點工夫，所以她才選上一部有戲可演的片子。這片以後，她大可以不靠水吃飯了。片中他和女主角（芝飾）警探，明星佐治·尼德有一段加插的羅曼史，就遜色多了。

拍這部片時，環球片場每日都有人走去看她拍片，他們是懷着好奇心（她的眞正「出水」片，同時又是揭露片）或者向她道賀（多數是影界朋友）而去的。但有一天，B片場四週竟貼滿了「謝絕參觀」的字條。原來那天她正在拍脫衣的鏡頭，當時她只穿着蟬翼似的底襯衣（見圖），乳罩還隱約可見。因爲襯衣很薄，在那三天拍片期中，六件相同的底衣竟被撕破。也許你要問：襯衣和泳衣有什麼分別？觀衆不是見慣她穿着貼體的泳裝上銀幕麼？但愛絲德却這樣解釋：「泳裝是正派的游泳服，底內衣却是閨房裏的東西，除了丈夫外，它是不該示人的。」

看了「色情狂」後，人們不禁對美國在社會風氣的敗壞下學生的壞作風、劣行徑，感到驚異。「流氓學生」、「阿飛正傳」、和「阿飛屬學」，我們看到美國阿飛學生的醜相，這一部「色情狂」再給他們塗一個污點。飾演片中色情狂的學生，是環球演員訓練所的新人，名字叫桑·昔遜；他在本片演得還好。

今晚廣播音樂

歌劇費爹利奧

丁羊

香港英文電台今晚九點一刻起廣播的西洋歌劇節目是貝多芬的「費爹利奧」第一幕。故事發生在西班牙，大約在十八世紀的年代，浮羅禮斯丹被仇人殘暴的官僚陷害，囚禁在監獄的地牢內，使他慢慢地餓死。他勇敢的妻子知道這個不幸的消息後，化裝成爲一個青年男子，改名爲費爹利奧，混到監獄官羅珂處做事。他出衆的才能和漂亮的風度，不但羅珂對他非常信任，連他的女兒瑪琪麗娜也大爲傾心，在爭取有利的條件下，設法拯救在黑獄裏的浮羅禮斯丹。

演唱女主角的女高音歌唱家，是愛蓮羅·施鐵巴。她是近代紐約大都會歌劇院的台柱。本月十八日晚九點半，將在北角璇宮戲院舉行一個聲樂獨唱會，假如覺得她今晚的歌聲動聽，不妨屆時去見識一下她的廬山眞面目，據說定票很是擁擠。

關德興擬拍神鞭戲　大破阿飛黨

▲關德興說：我喜愛黃飛鴻，我還要主演黃飛鴻的，他計劃自己出錢拍一部「黃飛鴻擂台鬥雙雄」，他還說，做完黃飛鴻之後，跟住做神鞭俠；再出錢拍一部「神鞭俠大破阿飛黨」。關德興的「神鞭」很有名，且看他怎樣破阿飛黨了。（丁）

娟娟羞談拍拖　韋偉要找「銀行」

▲鳳凰劇「男大當婚」後，鳳凰公司又定本月十三日，在國泰、新華放映另一喜劇「太太傳奇」。該片的主要演員有韋偉、李清、陳娟娟、高遠等人。總導演朱石麟，導演姜明、文逸民。

▲陳娟娟做了媽媽後，第一部參加演出的電影是「屍變」，在「屍變」中，她演一個鄉村大姑娘。然而在她未結婚時，却拍了兩部尚未放映的影片——一部是悲劇「雪中蓮」，另一部則是喜劇「太太傳奇」了。

▲在「太太傳奇」中，陳娟娟演一個家庭教師，與高遠戀愛，二人並肩散步在風景優美的演提間，好不寫意。娟娟在鳳凰試片間看該片的試片時，人們都不忘打趣她：「娟娟，你跟你的先生戀愛時，可有在這個演提散步嗎？」把她說得羞答答地低下頭去，末了說：「這有什麼好談的！」

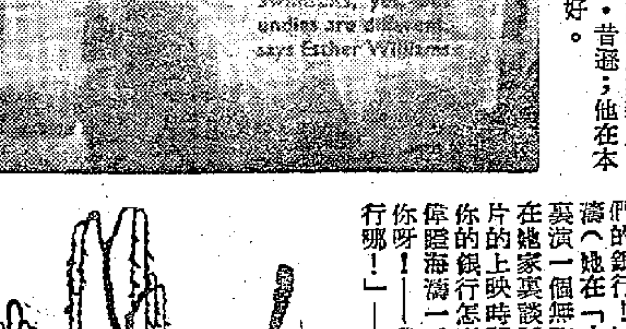
▲韋偉在「太太傳奇」中那麼說：「丈夫是我們的靠山，也是我們的銀行！」一天，海濤（她在「太太傳奇」裏演一個無聊的太太）在她家裏談話，談到該片的上映時間：「唔，你的銀行怎麼樣？」韋偉瞪海濤一眼，說：「你呀！——我還沒有銀行哪！」——原來韋偉小姐還不會結婚呢。

▲馮琳在「太太傳奇」中，也演一個無聊的太太，她和一班太太們大談其「服裝經」：「你瘦，就穿衣服一點……你肥，就穿淺顏色，直條紋的……」馮琳確乎三句不離本行，她原來是鳳凰的服裝組組長哪！（君平）

生意好轉

時事粵謳

生意好轉，大家都開心。舊年貨物大量銷行。土產大賣，向香港運。商人個個，銀紙加增。面口似蓮子蓉，象徵當頭鴻運。打破歷史紀錄，貨運如雲。展望將來，一定財源滾滾。商人有利，就更加歡心。今後貨運亨通，人人有份。國貨暢銷可安枕。同胞點愛，好運來臨。



娛樂

一一七、願盡棉力

張瑛自傳

聽說：凡是由香港前往星馬各地的影劇團中人，抵埗後，必然要替當地的善團籌款的，既然人家這樣的徵募，我們是沒有理由反對的，而且所籌的款是補助當地僑胞的醫藥之用，我們是樂意盡點棉力的。

我因爲時間的關係，同時我到星馬各地是另有任務的，所以，只有在新加坡和吉隆坡兩地登過台而已，其他的地方，都是由紅線女一個人前往。

我到新加坡和吉隆坡的另一個任務是替紫羅蓮拍一些外景。因爲紫羅蓮自編、自導、自演的「馬來亞之戀」有部份外景是在星馬各地拍攝的。

在幾年前她到星洲時，已經拍了她自己的一些，但是，當時她還沒有決定片中男角是誰，所以，只拍她個人的外景，後來回到香港經過多次考慮之後，才決定由吳楚帆和我兩人擔任，紫羅蓮就乘我赴星之便，把我在新加坡、吉隆坡……等地把「馬來亞之戀」片中所需要的外景拍攝回來，因爲這些外景是我有份兒的，這一回迫着要我一身兼導演、演員兩職了。

最困難的問題，就是紫羅蓮所拍過的地點，我也一定要前去拍攝，不然的話，便會不相銜接的了。

因爲她當時所有的景物，我所拍的也要一樣全部俱有，缺一不可的，地點雖然她在香港時已經詳細記載起來，但是，花草樹木時常都有變遷的，何況相隔了兩三年那麼長遠的日子呢？後來終於得到當時替她拍攝的攝影師幫忙，而當地的華僑，也非常落力，替我把困難的問題一一解決了，這才不使我有負她的所托，「馬來亞之戀」能夠把相隔幾年的外景聯成起來，而沒有一些漏洞，這不能不說是華僑之力了。

張瑛

影劇圈

夏夢主演香妃

▲鳳凰公司籌拍的七彩歷史故事片「香妃」，準備工作已開始，比如服飾、佈景都在專家日夜不停設計中。主演人選亦經編導小組決定，香妃一角已許定夏夢飾演，待總導演朱石麟回港後，即可以確定開鏡日期。

在街頭巷尾

▲長城公司的「街頭巷尾」已經開鏡了，孫芷君初爲副導演甚落力，對小孩子演員指導爭耐心。這部戲除由李萍倩導演之外，還有孫芷君的公子李眞如也飾演一重角。（夏後）

邵氏拍兩部粵片　新人再度受訓練

邵氏籌拍兩部粵語片：一是歌唱片「仙袖奇緣」，一是打鬥片「女飛賊黃鶯」。兩套片都準備起用全部新人主演。

爲了有步驟地演好這兩套戲，從本月起，所有十個新人，每天都要回返公司，接受兩課訓練。一課是粵劇課，一課是武術課。前者是要新人學得些台步工架，以便在大鑼大鼓歌唱片「仙袖奇緣」中派出用場；後者是使他（她）們曉得幾度散手，以應用於打鬥片「黃鶯」裏。

教授粵劇課的是戲行老藝人鄧倉蘭芳，教授武術課的是拳師劉湛。每日下午十二時卅分，鄧倉蘭芳自會很準時地到邵氏大廈八樓，替這班新人講課，還配備了戲服、關刀、靴子，使這羣新人，一方面實習，一方面聽課，由鄧倉蘭芳以口代，他一面喊「得得撐」，新人們便依着來做動作。聞不久將以大鑼大鼓配合實習，以便於正式搬上鏡頭。

三點鐘，接着又是教授武術課，由劉湛及兩位兒女擔任，主要是教「紮馬」、「跳高」與及一些拳術。每上這一課，全體新人必要穿上膠鞋，才方便。萬里紅、尤奇告筆者：「初學武術，頭幾日，都唔知幾辛苦，腰骨、脚骨都酸痛。經過幾日鍛鍊，現在又唔覺得。」

訓練時間，暫定兩個月。照此伸算，「仙」、「女」二片之開拍日期，最快亦要在三月間。（子韻）

「哭導演」羅志雄

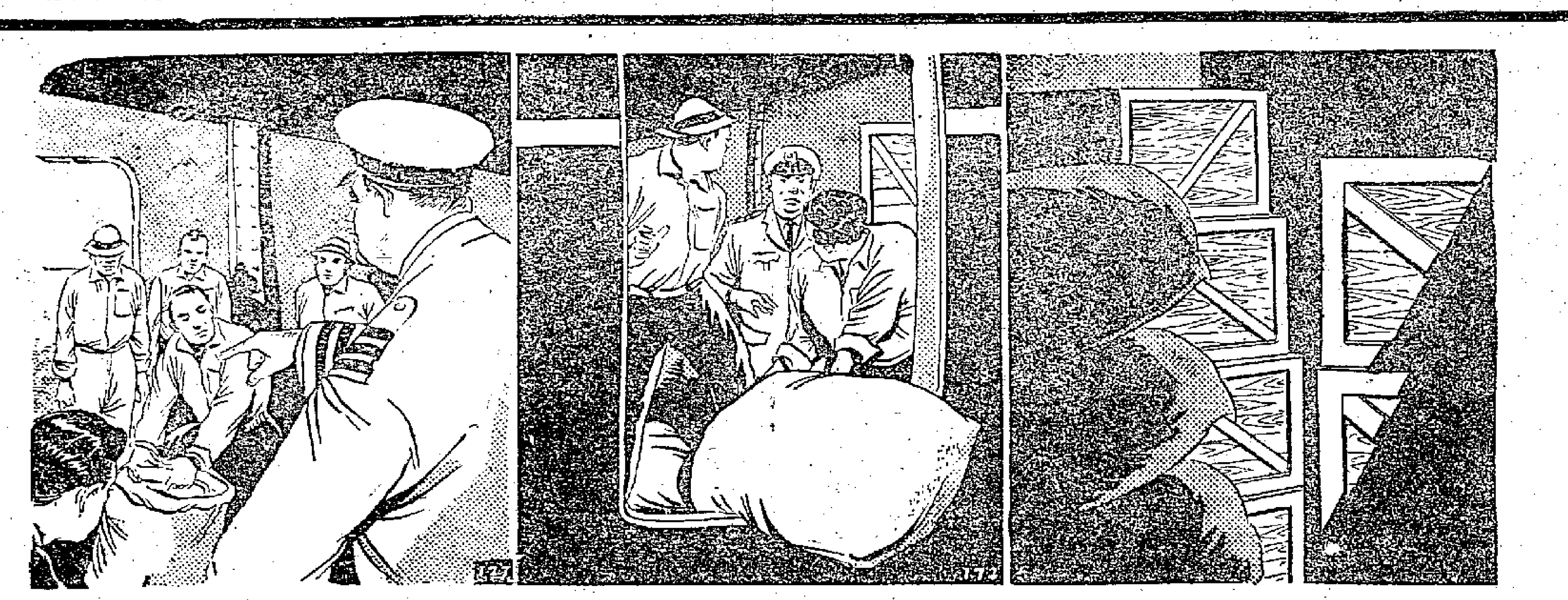
導演羅志雄在銀壇上有過二十多年的歷史，他的導演作風有一個特色是能「投觀衆之所好」——拍些觀衆愛好的戲，但並非單純地爲了迎合觀衆，而是有他對待作品的見解以及獨特的風格的。

最近半年間，羅志雄從事了幾年舞台劇之後，重新回幹他的老本行來。「新聯」出品的兩部包公戲：「合珠記」、「包公奇案」（灰闌計）就是他重爲馮婦之作了。

還是在「合珠記」拍攝的期間，筆者適逢其會，在水銀燈下看他拍戲，他給予我的最突出印象是從來不坐在導演椅子上處理工作，而是站在攝影機旁，站在演員臉裏，站在樂隊與羅鼓手之間，由操曲、到試演，身爲導演的他簡直像一位魔術師那麼靈巧而活躍。

又記得當「合珠記」拍攝女主角梅綺在磨房受苦這一個場子的時候，梅綺流露了眞摯的感情，熱淚掛在她的眼角，沉重的石磨在她手中不停的推着推着，最後她是哭暈過去了！在拍戲的現場，我不但看到佇立影圈的女影迷們在偷偷地拘手帕拭眼淚，我更看到站在攝影機旁的導演先生一樣的熱淚盈眶！什麼理由呢？因爲一位感眞的導演是應該領導演員「進入氣氛」的。（新）

紅燈綠酒夜

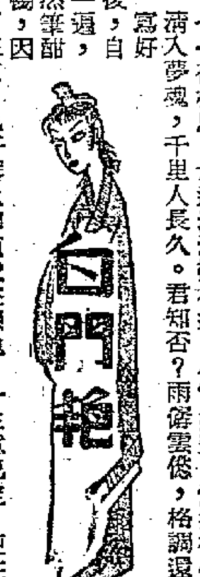


（一七一）原來這艘大輪船上，正裝運着一批私貨，準備經過這孤島的時候，從倉底拖出，抛擲落海，而獨眼龍等就埋伏在島上，等輪船開走後，然後根據浮針指示的方向，過去打撈，把私貨運回古剎，秘密收藏。由於獨眼龍的爪牙衆多，從未被人發覺過的。

（一七二）輪船上受了運動費的水手，還不知道事已經洩漏了走私的秘密。他們看見已經接近孤島，便在倉底合力把兩個大麻袋，拖出倉門，正要往海裏推的時候，船長突然出現在他們的身邊，喝道：「這是什麼東西？」

（一七三）麻袋被拆開了，裏面用一層油布包裹得非常嚴密。劃開了油布，還有一層錫紙，最後才露紅、白毒品。於是證據充足，兩名協助走私的大漢，立即被船長扣押，待輪船靠岸後，便通知警局，派員往孤島捉拿獨眼龍等。

白門艷



青山

第七章：橫塘訪美

這一覺直睡到黃昏，醒來時小廝不知到那裏去了，連燈也不曾點，房中半光不暗。偉業從床上自爬起來，向窗外一望，冷雨敲窗正急，身上衣服單薄，微覺寒意，想教小廝向衣箱取件棉襖來穿，但連叫了幾聲，沒個人應，只得自向床下摸索，把衣箱摸出來，揀了一件湖縐絲棉短襖，披在身上。走出房門，尋小廝去。

天階前簷溜「滴搭滴搭」地響着，暮色蒼茫，房櫳靜寂，四週的房間，已經都上了燈了，偉業前後左右一看，不見小廝的影子，不禁懊道：「這混蛋滾到那裏去了。」便循着迴廊，走到後面的大廚房去找，將至廚房，果見小廝拉着燒飯的大丫頭的手，正在情話纏綿。那丫頭生得白白淨淨，端端正正，偉業覺得她有幾分可愛之處，因此不忍斥破他們，悄然自退，回到房中，想起小廝尚有人談情，偏是自己如此寂寞，不免悵觸起來，偶憶陳同甫有一首詠梅月的詞，便鋪紙揮毫，把它寫下寄意，只見他寫着：

「一夜相思，水邊清淺橫枝瘦。小窗如晝，情共香俱透。清入夢魂，千里人長久。君知否？雨僝雲僽，格調還依舊。」

自忖道：「如此好詞，未免擱了它，可惜，何不寫好之後，自看一遍，居然筆酣墨暢，因不給了玉京，也好讓她知道我在想她。」主意已定，便在紙尾綴寫着：「客館凄清，偶錄龍川點絳脣遣悶，書成自視，頗有昔人胎息，不忍棄置，付玉京眉史爲余藏之。崇禎三年歲在庚午太倉吳偉業書於金陵客次。」寫罷用了印，摺成方勝，等小廝進來，便教他馬上送到下家去。小廝去後，偉業不禁嘆道：「西銘老師教我清心寡慾，謝絕酬酢，才可以延年保命，偏是玉京這寃家，令我牽腸掛肚的。如今我身在這裏，心已到了暖翠樓，怎可以靜攝得來？」想到這裏，眞想不理西銘的勸告，儘到暖翠樓找玉京，散散心去。

小廝到了下家，見了玉京，親自把詞箋交給玉京，玉京這時剛好浴罷，對鏡理粧。接過字條看罷，便向小廝問道：「吳老爺爲什麼不來？」小廝答道：「我家相公昨天給雨淋壞了，身上有點不舒服，張西銘老爺不許他出門。」玉京聽了驚道：「他在那兒給雨淋壞的？」小廝道：「誰知道呢，昨晚上他回家時，身上的衣服就沒有半點是乾的。他的身體本就單薄，受不了風寒，不病才怪。」玉京一算時候，昨天晚上偉業回去時天正下雨，怕不是就在那陣給雨淋了，心上好生抱歉，便對小廝說道：「回去替我問候你家相公，要是可以出門時，便請他明兒到我這兒來。」說罷便教小廝取了二百錢，給小廝買酒喝，打發小廝走了。（六二）

聽雨樓筆談

伯雨

張之洞一聯

張之洞爲湖廣總督二十年，兩湖人士有以「起居無節，號令不時；面目可憎，語言乏味」爲聯語諷之者。上聯可爲之洞寫照，下聯則非事實，乃取其渾成耳。久之，之洞亦聞官場中流行此語，一日語人曰：「外間謂余號令不時，起居無節，事誠有之。面目可憎，則余亦不自知，至於余之語言，何嘗無味，餘人特未嘗與余談耳。」此公可謂有自知之明，之洞文采斐然，學問豐贍，不致語言無味，蓋其爲人，以名士而爲達官，能與之傾談投契者，非名士莫屬，風塵俗吏，當以其爲語言無味矣。

李伯元之「官場現形記」寫之洞見客事極有趣，而「孽海花」說部亦有描寫之洞愛睡「做文章」，爲洪狀元竊見春光（之洞日以作夜，午食後，侍妾即輪流入簽押房侍寢，極少入上房住宿也。聞袁世凱亦喜在辦公廳中「做文章」），其事極趣。

陳石遺以名士居之洞幕府，與之洞甚談得來，其文集中「書張廣雅軼事」云：

公寢晨興，披閱文書，有事則遲明。余初見公，約遲明往，堂上燈變燭以待。尋常辰巳見客，午而罷，然後食。有事未而罷，或留客食。食必以酒，酒黃白具，看果蔬並食，一飯一粥，微醺，進內解衣寢。入夜復興，閱文書，見客子（子時，夜十一二點矣——引注）而罷，有事，丑而罷，然後食，悉如日中，不解衣寢，或不進內。寒冬坐籐椅睡，夾以火爐，盡分一日若兩日也。

之洞之起居大抵如此。據老罷言，之洞有時數日不寢，或一睡則一二日不醒，往謁之人覩爲苦事，故官場中有此聯也。

是日也　阿珍信晒我

情人夢

昨晚十一點零鐘，來了幾個舞客，找單之時，不知幾點還是踴與，幫襯廿零文，鏟出大牛找單，我找回四百幾銀十文紙，但舞客不要，係要百文紙，其時都頭多已上舖，肥佬天不想得罪的客，希望他們再來幫襯，於是命阿崽去換，不知何故，阿二看見是我，神色張惶，冇得換，結果由我回家去換。阿二開門，我隻腳已伸左入去，阿二隨即叫曰：「大少奶，大少返來呀。」我推開房門入房，只見大床下了帳，阿珍在帳內曰：「唔好揭開帳，我換衫呀。」我曰：「換衫使乜咁緊張？我又不是別人。」阿珍估我想揭帳，急曰：「唔好呀，唔好呀，唔好呀。」我個心好笑，女人心理，好難講，本來夫婦之間，有乜兩句？但偏偏換衫唔准睇。呢的大抵是西禮。記得睇過一部西片，老婆換衫，老公要揸歪面者，甚至趕老公出房者，阿珍不趕我出房，已經界面矣。蓋人敬我，我敬人，是以冇揭帳也。我告知來意。阿珍即從帳內抛出一抽鎖匙，叫我自己開首飾箱。

在又不是打烊時候。由於偶然回家換銀紙，無意間發現一個大秘密，此大秘密就是首飾箱之內容。阿珍個首飾箱，我見過幾次，但首飾箱內藏着乜東西，則無從而知，我亦從來未問過，此番阿珍叫我自己開此箱，唔使問阿君，即是完全信晒我矣。與人相處，最難取得彼此信任。當然，人信我，我信人，對於首飾箱內之物，我原封不動，只取出四百文紙。首飾箱內，除了銀紙與若干首飾之外，還有兩幅相，都是阿珍與表大舅合攝者，一張是彩色，在影相館所攝，兩個人排排坐，好公仔；一張是生活相，兩人着旅行裝，站在樹下，表大舅隻手，搭在阿珍膊頭，阿珍半邊身，依在表大舅身上，狀甚親暱。兩幅相都怕有十年八年歷史，開始褪色者矣。見了這些相，我爲之打個突，忽然想起那些閒言閒語，唔通阿珍與表大舅，眞是有路者耶？但我隨即譴責自己，不該作如是想，理由至簡單，即使阿珍做過表大舅情人，那是過去之事，假如有理由嫉人米碎也，我何嘗不值得譴責呢？我是有婦之夫，人不嫌我羅疏，我何嘗不值得？此其一；其二，阿珍與表大舅份屬表兄妹，兄妹之間，怕乜親熱一下呢？此是親情之愛，若憑照片空自臆斷，則大錯特錯矣，即如兩婆孫影幅相，孫仔挽住阿嫲，你當佢情人合照，豈非笑大人個口？其三，假如阿珍與表大舅有秘密，當然唔界我知，肯界我知者，即是光明磊落，無秘密可言也。（五六二）

自殺

方茵

「我那裏是服毒，你們不信，都出去吧。」丁萬發脾氣了，他站起來把大家都推出去，關了門，只剩下小黃和老潘，還有美絲。

這時，小黃和老潘也告辭了，走出外邊，那個麗叔正和大家商量，他說，丁萬現在脾氣這般壞，一定有不如意的事，可能還會自殺，大家多注意他。

在路上，小黃和老潘也談論着這個問題。小黃先問：「丁萬平常很樂觀，爲什麼要自殺呢！」老潘說：「每個人總有些苦況，不便對人說的。我看，丁萬自殺，大概是爲了經濟問題。」

「不會，不會，」小黃說：「他一個王老五，用不了什麼錢。」

「或許美絲對他需索過多，應付不了。」

「哦，那大概是美絲不愛他吧。」老潘說。

小黃沒有答覆這句話。這時美絲在房裏也正好說到這一點。

房間裏只剩下丁萬和美絲，美絲這般安慰着他：「萬，我永遠愛你的，你爲我自殺，那太傻了，或許我有什麼使你不滿的地方，告訴我吧，不要自討苦吃，幸而你死不去，你死了，叫我怎樣過？」

丁萬笑說：「美絲，你也跟他們一般傻想，我眞的不是自殺，只吃錯了東西，你說，我有什麼過不去的事要一死才能解決。」

「我怎知道！」美絲撫着嘴說：「你這人有點神經質，對事太敏感，大概一時胡思亂想，想不通，只有自殺。——哦，我想起來了，那一晚我對你開玩笑，說不讓你永遠跟我在一起，估不到你當是眞的，唉，何必自殺死？」她握着丁萬的手，目光是那樣的和煦，射到丁萬臉上。

「你還是不了解我！」丁萬懊惱地說：「我一切都用不着自殺，你要我自殺，我也捨不得那可愛的生命。」

「但你曾經企圖毀滅它。」

「那是誤會。」

「當然是誤會，自殺，誰不說這是誤會呢，想一時之衝，以爲事情從此解決，但你誤會了，你死了，留下的問題更多哩。」

丁萬爬起來，穿上衣服，對美絲說：「我們到外邊吧。不必說這些了。」

他們剛出門，屋內又有人在談論這件事，那是包租婆和徐四嫂。

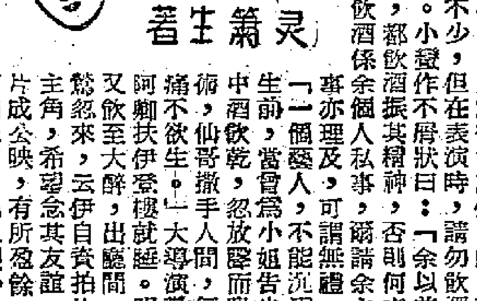
「幸而他死不掉，這眞好。不必弄髒了我這層樓。」包租婆說：「以後他要自殺，最好到別處吧。」

徐四嫂說：「自殺是有鬼的，這次死不掉，還有第二次，第三次，一定要到報應，丁先生總不會做過虧心事的，但他爲什麼要自殺呢？」（二）

大蘇（搶鏡頭）

吉叔作

醉胭脂



靈簫生著

石璞進行製新片

既相對而坐，製片家道達來意。小蠻面露得意色曰：「我是影界天才，不會投閒置散，紛至沓來而聘請，並不足怪。然余所索之酬金甚昂，貴公司資本奇細，未必能出鉅金相聘也。」製片家曰：「敝公司資金充裕，對演員之聘請，從不拍膊頭，待遇從優。不知小姐需要酬金幾何？」小蠻曰：「十萬元……此數而聘用他人，或以爲過昂，但聘小蠻自登銀幕，無片不獲鉅利，則索取此數，並不爲多。」製片家曰：「小姐以前所主演之片，其獲利最豐者爲宋先生之遺作殘戀，其數亦不過十二萬元，若小姐一人而索酬十萬，則爲利盡入爾一人名下。」小蠻曰：「余固云貴公司資金不充，無力請我矣。」製片家以爲瘋狂，起立握其手曰：「陸小姐之藝術驚人，值十萬而有餘，但公司不是余個人所有，以十萬元而聘請一演員，必須開會議，乃能答覆。」小蠻哈哈笑曰：「不必會議矣，看爾滿臉小家氣，三流之角式，較爲上算。」製片家怫然辭去。阿卿頓足曰：「小姐醉矣！那有主演一片，而索十萬者，如小姐所索爲一二萬，彼立刻答應，支票給爾，立可解其困。」小蠻傲然曰：「演影片，豈爲解其困？亦看得余太小矣。」時收租人適至，此邸租值，每月千金，小蠻實無法應付，着遲數日來。收租人不知伊已破產，：「陸小姐但書一支票給我足矣。」小蠻忿然曰：「信我不過耶？」收租人連說不敢而去。小蠻又令阿卿斟酒。阿卿稍遲疑，伊曰：「剛才飲一杯，余癮未足也。」阿卿斟酒予之。大導演至，亦表示請小蠻爲其新片之女主角，將劇情演述，唾沫橫飛，視爲得意之作，此片若得小姐主演，生色不少，但在表演時，請勿飲酒太多，否則恐敗事。」小蠻作不屑狀曰：「余以前所主演之幾部片子，都飲酒振其精神，否則何來良好之成績？其實飲酒係余個人私事，爾請余主演，連我之私事亦理及，可謂無禮。」大導演曰：「一個藝人，不能沉溺嗜好，宋先生生前，當曾爲小姐告也。」小蠻將杯中酒飲乾，忽放聲而哭曰：「返魂無術，仙哥撒手人間，每念從前恩愛，痛不欲生。」大導演勸慰一番而去。阿卿扶伊登樓就睡。明日早餐，小蠻又飲至大醉，出廳間，啼笑無端。雲鶯忽來，云伊自資拍片，請小蠻爲女主角，希望念其友誼，不計酬勞，至片成公映，有所盈餘，送回一個禮。阿卿急曰：「且觀小姐醉成如此，即使答應爾，演來不徒無良好成績，反累爾事。」小蠻曰：「不然，余能日飲千杯而不醉，余可不論酬金，替爾主演。」雲鶯皺眉曰：「小蠻實在醉得太過利害，不能從影矣。石璞近來開始招兵買馬，擬製新片，自任編劇、導演、主演，資金充裕，會徵求余作其片中女主角，余却之，彼決訓練新人。彼本爲游仙公司之經理，今自組織，資金從何而來？實不能明也。」（一二三）

第十四回　生死茫茫　俠骨柔情埋瀚海　恩仇了了　英雄兒女隱天山

梁羽生著

却說傅青主等被圍在外三門，逐步深入，也是左穿右插，兀自找不到出路，迷宮中四面埋伏一齊發動，各處要衝，都有清軍伏着弓箭撓鈎，阻住路口，刷刷刷發出箭來，傅青主大喝道：「鼠子敢爾！」反手一劍，在石柱上劈了一道裂痕，一轉身，嗖嗖嗖，如燕子掠空，向人多處反撲過去！清軍發一聲喊四散奔逃，羣雄遇闖幾處，只見人多處闖去，轉了半天，傅青主叫道：「不好，快停！」指着身旁石柱，柱上劍痕宛然，轉了半天，竟轉到原來地方來了！傅青主道：「爲今之計，只好暫時按兵不動，免得白費氣力。」羣雄圍成了一道圓圈，首尾相聯，抵禦亂箭。又僵持了半個時辰，李赤心嘆道：「想不到一生戎馬，却不明不白死在這裏！」武瓊瑤怨道：「劉大姐，你有沒有帶蛇焰箭？此地風高物燥，放火燒它！」李赤心道：「我們不知出路，只恐放火之後，自己反被困在火海。」傅青主老謀深算，也是搔首無策，正焦急間，西邊角門，有人大聲吆喝，一個青年武士，如飛跑出，清軍武士紛紛叫道：「周青，你發瘋了麼，亂跑什麼？」傅青主一聲長笑，突然拔身一縱，連人帶劍，舞成一道銀虹，半空飛下，左手一抓，恰如巨鷹攫兔，把周青一把抓起，右劍一揚，將追來的武士，掃得翻翻滾滾，這一瞬間，桂仲明，易蘭珠也已如飛掠到，兩劍橫展，有如斬瓜切菜，頓時砍翻了十幾廿人，清軍發一聲喊，又四散奔逃去了！原來周青被楚昭南喝破之後，得沙末風之助，越牆逃命，其他清軍武士，尚未知道他已反叛，竟給他混至外面，和傅青主等會合了。

傅青主救了周青之後，心中大喜，問道：「你認得路？」周青道：「且試一試。」根據自己所知，指點衆人向生門殺去，四面亂箭密集如雨，楚昭南突然現身，揚聲喝道：「周青，你受國恩，竟敢反叛？」張弓搭箭，嗖的一箭射來，傅青主把周青往左一帶，長劍一格，那支箭歪了箭頭，向旁飛去，「嗖」的一聲，竟沒入了石柱之中，周青大駭，楚昭南箭發連珠，嗖嗖兩箭接連射出，桂仲明揚手兩圈金環，挾風呼嘯，把兩箭碰落地上，兀是在空中呼呼旋轉，過了一陣，才跌落清軍陣中。楚昭南大爲驚奇，想不到這個「小號」，功力竟如此精進，把手一招，兩道上的大門忽然打開，楚昭南又隱了進去，清軍武士在蜘蛛網般的通道上四處遊走，時不時發出冷箭，周青帶衆人轉了幾轉，忽然叫起苦來，對傅青主道：「門戶轉換，道路紛歧，我認不出路了！」傅青主陡然停步，沉吟道：「這却如何是好？」（三八〇）

科學幻想社會小說　盜夢記

智侶

六二・意外瘋狂

這時的麥秋生，已經失去了原日那種翩翩風度，變作一個通身漆黑的裸體怪人。當紹文幫忙着把他的身體在沙發椅上綁住之後，心裏也不覺想：難怪德麟要把紫芬首先打發走了，才來進行這一番脫衣細綁的工作；不然，讓一位小姐看見這個過程，未免有點太可怕，也太不雅了。

到得大家把秋生的身體放好，關上籠門，國器就招呼紹文，一齊來撥動室隅的幾種機器，逐一佈置在鐵籠的四週，最後，又開亮了一枝紫色的弧光燈，把光幅投在秋生的身體上，大家就靜坐一旁，慢慢地觀察他的變化。

紹文看着時候，這一切弄好的時候，正是晚間的一點零一刻；他們守在鐵籠旁邊，過了一個鐘頭，就發現秋生的全身，在黑色中間已添了幾分光澤，後來，這光澤愈變愈濃，逐漸就顯得透明起來；以後再等了兩個多鐘頭，終於，連那一片透明的光澤也變得愈來愈稀薄，像爐火上面那一陣能使景物浮動的薄煙一樣，轉眼間就完全不見了。換一句話說，好的一個麥秋生，這樣就隱沒在不可見的光霧之中了。

德麟隨手關了紫燈，開了幾件儀器，撥查過輻射鏡和折光機，抄下了一些數字，就叫紹文把室內的窗子打開，放進一些外間的新鮮空氣。

不久，他們聽得鐵籠內那一張空着的沙發椅上，「勒勒勒」的傳來幾下微聲，接着又聽到有人長長地吐了一口氣。這樣麥秋生已在昏迷不省的狀態中醒過來了；德麟臉上，露出一片得意的微笑，顯示精神也很興奮。國器更特別伸出手來，向德麟致賀道：

「恭喜方先生，你的奇術，終於在人體內獲得眞正的成功了！」

「謝謝你！」德麟也十分高興地說：「若不是有你的長期幫助，我眞不敢想像這一夜的成功呢！」

可是，他們正在這樣說着的時候，鐵籠裏面，却忽然傳出一陣震山撼岳的呼叫聲，簡直近於咆哮。麥秋生用一種帶着沙啞的聲音，狂號着道：

「嗳嘖嘖！嗳嘖嘖！我要殺掉你們！殺掉你們！哈哈哈！你們做得好事太多了！來吧！我要殺你！殺你！」

這一連串的怪叫，把德麟和國器都嚇得目瞪口呆，三個人的高興心情，也由此一掃而空，德麟愕然地盯着兩個助手道：

「哎哎！失敗！失敗！失敗！我們的鎮定劑顯然沒有用，這個人畢竟瘋了！」

小說林

沒有眼淚的人

碧江

四、九死一生

「教教這一頭『蠢豬』行不行？」金波很虛心地向馬面請教：「告訴我，賭字花究竟是怎麼一回事？」

「這個嘛，」馬面笑着說：「你最好問一問高山松。」

「嗯，是的，我什麼時候才再見到師傅？他會帶我離開這個惱人的地方嗎？」

馬面憐憫他稚弱無知，吁一口氣悄語道：

「字花這種賭博非但在市區內流通，近郊的鄉村也有帶家深入每一角落，連不識字的婦孺也隨便買字。」

「不識字又怎能買『字』呢？」金波茫然插嘴問。

「他們只需要認識三十六個名稱，記住三十六個名稱代表的是什麼事物。」

「是什麼事物呢？」

「大多數是古代人物的事跡，他們把那三十六個名稱叫做『三十六攤』，劃分爲『五虎將』、『七生理』、『四和尚』、『四好命』和『兩道士』，好讓買字的人易於記憶。」

「但我愈聽愈不明白，馬面哥逐樣逐樣解釋行嗎？」

「現在不要查根問底，我講出來你更會張破腦袋。」馬面仰首躺在碌架床上，閉上眼皮說：「總之，你記着，大凡靠字花弄錢的人，不論廠方、買家或帶家，都很迷信，不少婦女祈求鬼神給她一些啓示，從夢中的跡象或求簽者揣測字花的名稱，甘冒深夜獨行的危險，在神廟裏醜態百出，偶有所得便傾囊上博，不少人因爲賭字花身敗名裂，着實可憐可笑！」

「她們怎會這麼傻氣？」金波始終弄不分明，進一步問道：「馬面哥，剛才說婦人孩子都賭字花，我也可以參加嗎？怎樣參加呢？」

「你還是不參加爲妙，」馬面睜開眼皮回答：「從表面上看，婦女們自然易被誘惑，字花每天開兩場，賺錢比下注的銀碼多三十倍，却不曉得當中黑幕重重的。」

「什麼黑幕？」金波天眞地多問了一句。

「目前你不必知道，」馬面有意把話題岔開，說：「我且先告訴你由買字花到開字花的過程：每天每場『開字』之前，由字花廠發出『口電』——就是謎語——意思總是模稜兩可的，由『帶家』——經記——傳遞給買客，導引他拿了這些『口電』胡思亂想，迷迷幻幻地似是而非，似非而是，因而一口氣要購買十攤八攤；比方說，設若買家認爲『口電』的示意是『虎』，那麼，除了買『五虎將』以外，最低限度尚要買其他五個『替身』，以防『走雞』，還有對於上次未獲中而心目中認定尚有希望的字，又需要再買回多少，這一來，一場就得買十個字以上，即使獲中，得益有限，加上歷場的折損，我眞不可能替他們算出輸去的數字！」（六二）

愛上女友的姐姐

佩蘭信箱

子美先生：

兩年前，在朋友的婚宴中，你認識了B小姐，她是你的同事N君的妹妹，活潑，熱情，能歌善舞，你覺得這是個不錯的女孩子，以後常和她在一起，她也把你當作好朋友，不時邀你到家裏去玩。最初，你是想把她當成「可發展的對象」的，但經過較深入的觀察，你覺得她不如你理想的單純樸實。她恃着家裏有錢，變得驕寵，常表現出高貴小姐的身份，愛指使人，物質慾又很強，並且過份的喜歡玩樂。你是一個學徒出身的受薪者，對這種小姐，你怕侍候不來。

在和B小姐交往期間，你在她家看到一位嫻靜的有禮女子，她衣着樸素，整天在照料家務，後來知道她原來是B小姐異母的大家姐A小姐，A的親母因懷恨這多妻的家庭，早已改嫁，因此A在家中沒有地位，由於家務的累贅，今年三十一歲了，還沒有男朋友，你由敬重、同情而對她生愛，和她幾次深談以後，更加深了這種意念，但是你有幾個疑問無法解決：

一、你和B先交朋友，再去愛A，人家會說你「心花」嗎？她們的家人會對你有惡感嗎？

二、B小姐曾對人說，她喜歡你英俊，是不是對你有愛情？如果有愛情，又怎麼對付呢？

三、A小姐比你大四歲，女比男大將來會有幸福嗎？

我還沒聽說過和妹妹做朋友就不能愛她的姐姐的道理。過去，你曾經把那妹妹當作「發展的對象」，但你仍然在「觀察」階段，你對她還沒有超出一般朋友的感情，我以爲在道義上和感情上你都無須內疚，別人也不能說你「心花」，她的家人對你也不應該有什麼惡感的。

B小姐對人說喜歡你英俊，這不就等於對你有愛情。她是個愛玩的小姐，說不定她只把你當作一個可愛的遊伴，或以你作爲她生活的點綴，有些愛虛榮的小姐，她們是很願意有一些英俊的男朋友圍繞以顯出她們自己的高貴身份的。B小姐是不是這種人，你應該比我清楚的。此外，判斷愛情也不能單憑一句話，而必須以生活上的各種表現以及仔細體察對方的心靈。B小姐對你果眞有愛情，愛不愛她，你完全有自由，不必因爲她愛你，你就非接受不可。不過，你如不愛她，今後最好表示疏遠一點，免發生錯覺，引起麻煩。

眞正的愛情，是不受年齡限制的，何況她只大你四歲，在生理上不會有害。將來結合，只要你們彼此的心靈是貼近的，一定也能創造幸福的生活。

京飪講座

入廚舊侶

魚翅灌湯餃

灌湯餃，爲廣東點心著名的一款，其可口處，在乎皮爽，湯鮮美，配以魚翅，更覺名貴，但其製法各家均同，只用材料方面則視其售出之價而定其廉、貴，蓋如售價高者，則用正上湯而製湯餡，但一般普通的茶樓食肆，均不用上湯來作餡，茲將該餃的皮與餡的製作過程介紹如下：

製皮的方法：用麵粉四兩，鷄蛋一隻，水三、四滴，將之搓勻，如鷄蛋太小，則或許不夠水份來搓的麵使凝結，可酌量加入清水和勻之，搓勻後，切成小粒，約四、五錢重一粒，用酥棍將之研薄成圓型，製皮的工作完畢，關於餡的工作，用大菜一錢，肉皮四兩，先將豬肉皮用慢火煲至將溶起膠，約用水兩碗，火腿一兩，同煲，約煲三小時，然後將大菜用水浸軟，加入同煲，至大菜已溶解後，放入味精少許，食鹽酌量，將豬皮膠以布格起，攤凍後，則凝結成狀，再將鮮蝦和瘦肉各三兩，切成幼粒，以食鹽、味精將之調味，放下蔴油數滴，攪至起膠，然後將凝結的大菜豬皮膠切成小粒，約用八兩已足，加入魚翅二兩與豬肉一齊撈勻，用將預先製備的皮將餡包裹成餃型，要每隻約兩餘重大，放進蒸籠裏蒸，約蒸七分鐘（煤爐火計）蒸熟取出，便成有湯的餃了。

蒸豬皮和大菜都是膠質之物，凍則凝，熱則溶，包裹時經已凝結，便於工作，但受火力之蒸焗，已在餃內溶解，故食時就如湯一樣湧出。煲豬皮膠時加入火腿則使湯濃郁。

醫藥顧問

尿多不一定是病

蔡志强先生：

年二十歲，高五呎半，重八十九斤，八十九斤約合一百十九磅，這樣的身體也不能算太瘦，自然能再重十幾磅最好，面無血色應常作戶外活動，多接觸新鮮空氣與日光，一方面注意營養，會使氣色好轉。

尿量多的情形，有時是受生活條件的影響而然，不一定是病，如天氣寒冷，汗液分泌過少，或飲水較多，食物含水份較多等，有時是爲了某種疾病而尿量增加，如腎臟病，尿崩症，糖尿病等，你可仔細注意一下你小便多的情形是受了一時的環境影響，還是有生病的可能，請醫生直接診斷並檢查尿液便可知道確患何病。

你有手淫習慣，現已戒除，時常有遺精現象，有時遺精，自己都不知道，這是自然的正常現象，不必多慮。

睡覺頭腦痲痺

潤芳先生：

來信謂睡覺時常有「頭腦痲痺現象」，未知究竟是什麼情形，若是頭部或顏面因睡眠而發麻，可能是睡時長久壓迫以致血流不能達到而發生痲痺，若是頭的內部有遲鈍痲木的感覺就可能是神經中樞有毛病了，要經過詳細檢查才能知道所患何病。

牙齦常常流血，是缺乏維他命C而致，應大量補充維他命C。

眼睛覺得累，有時看東西覺得模糊，而檢查視力爲0.9—1.0，這證明你沒有近視或遠視，試每日服用魚肝油，再檢查看是否能改善，再看是否有散光。

晚上不易入睡可能是精神緊張不能放鬆之故，試在睡前不胡思亂想使心情平靜當可易於入睡了。

暗瘡痕跡

正妮女士：

因生暗瘡而遺留像豆皮一樣的疤痕，想設法除去只有請教外科整形醫生行手術整復，一般是沒有好的療法的。

女運動員受孕分娩較順利

經常參加體育運動的婦女一般都比較順利地渡過懷孕期和分娩。根據醫生觀察的結果證明：女運動員在懷孕期間很少發生兩腿的靜脈擴張、腳踝浮腫和腹皮出現所謂懷孕瘢痕的現象。女運動員也很少患懷孕的併發症，即在懷孕時期患頭痛，發生血壓高、浮腫等徵候。

女運動員的分娩時間顯著地短，而非運動員的婦女的分娩時間則要長些。

在快產時，往往同時產生會陰破裂的現象。但女運動員患這併發症的事，却比非運動員婦女少。

簡問覆

任球先生：

你問年歲沒有說明那月出生，無法折算，現折公曆年你自己去推算吧！

六十一歲是光緒廿三年出生。民國十二年是一九二三年寅時。民國十八年是一九二九年辰時，民國廿六年是一九三七年辰時，民國十六年是一九二七年子時，民國卅七年是一九四八年寅時，一九五一年辰時，一九五二年申時，一九五一年亥時，一九五二年巳時。

羅少雄先生：

投考大學有高中畢業證書或相當於高中畢業程度的都可報考。大學在秋季全國統一招生的，參考各人志願分配學校就讀，到時請留意看報。從深圳、澳門回去也是一樣的，證身份亦便可以。

服務部

徵求

▲茲欲購買「自然界的矛盾與進化」（王譯、世界書局出版）、「醫師典」（上下兩册），新舊不拘。如有割愛者，請示價格來函本港大道西四二八號三樓葉文洽。

▲徵求工農兵牌小提琴兩具，願割愛者請列明價格及看琴辦法投函文咸西街二十五號余君洽。

▲某廠徵售小型貨車乙輛，出讓者請詳函新界沙田銅鑼灣信箱張蓮洽。

▲職業夫婦有一幼孩和工人，現徵東區二三樓大間房或梗房一間，每月願付租金百元左右，如有出租者請賜示加路連山道九號三樓趙洽。

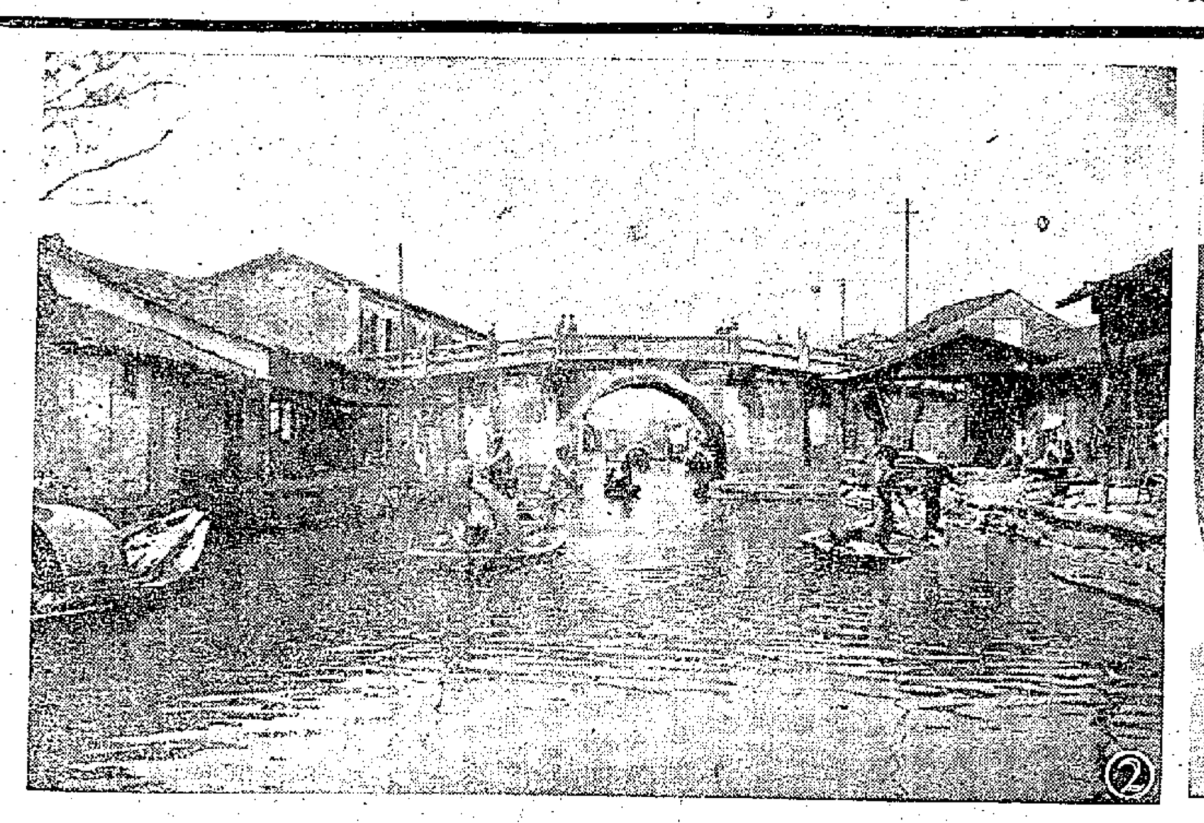
求職

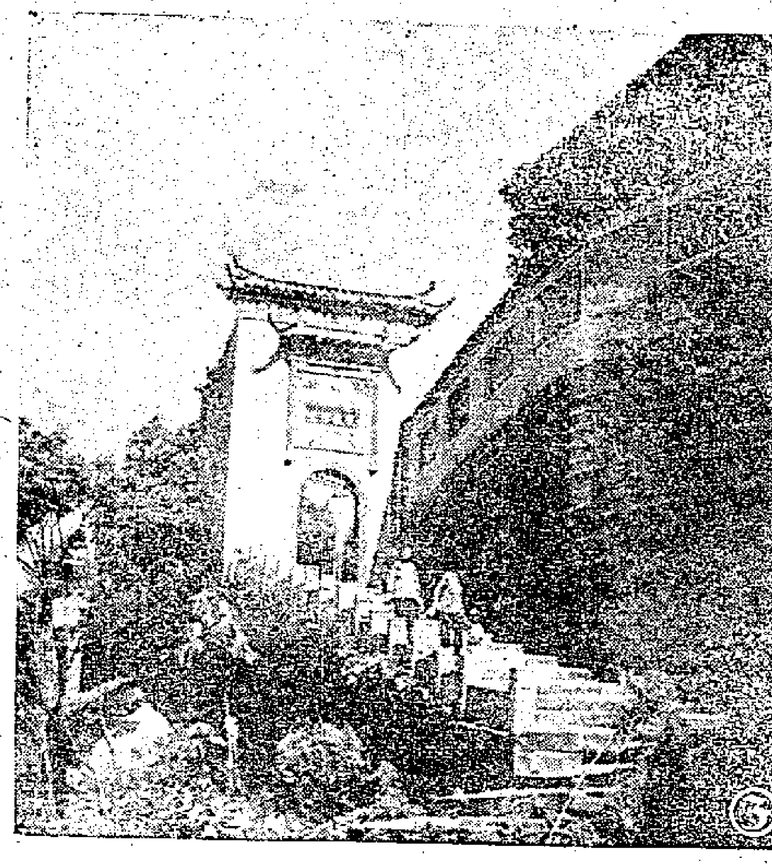
▲現有婦科中醫，欲求中藥號應診或中醫贈診所，亦願爲助理中醫，如有引薦諸君請函九龍彌敦道五八〇K四樓方林。

▲老經紀，公開授徒，凡聰明、誠實、略具學識之青年均可參加，免收學費，學成後可介紹進洋行任推銷員，有志者函九龍郵箱六〇五三號洽。

招請

▲請女傭一位，年齡三十左右，月薪五十餘元，（供膳宿）煮一人飯洗四人衣服，打掃二個房，有意者請駕臨九龍何文田街廿六號二樓郁洽。





㈠北京電影學院的同學們熱烈歡迎法國片「肉陣飛龍」主角菲利浦。

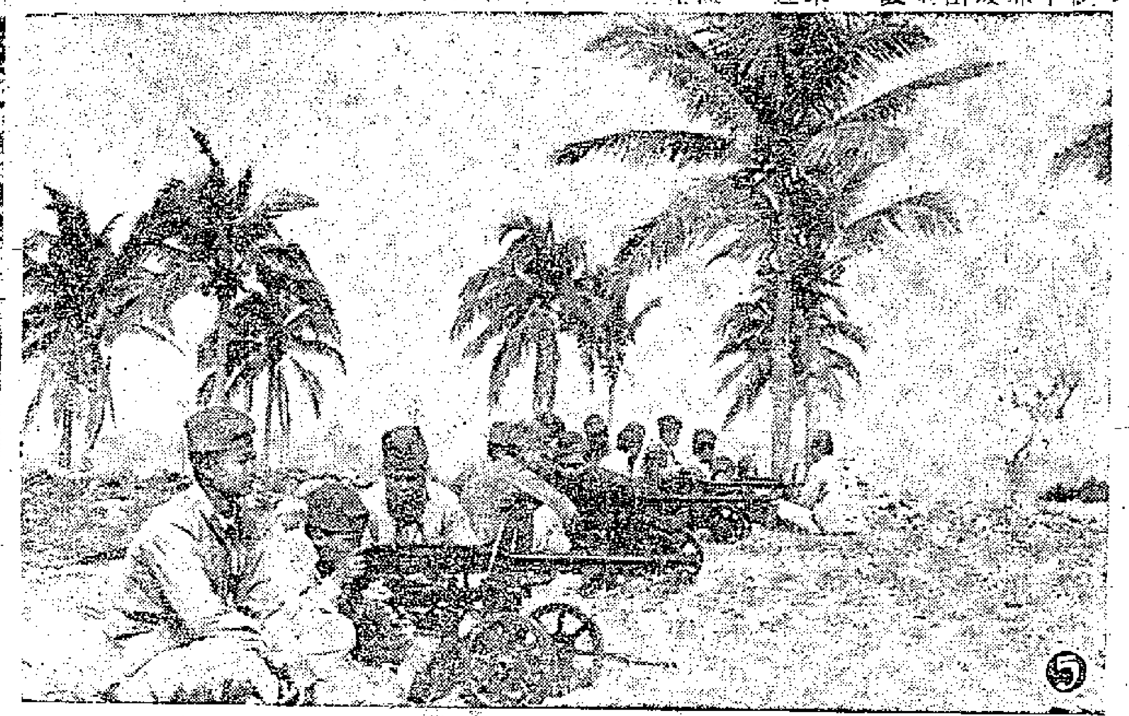
㈡浙江省紹興，山明水秀，產米很多，紹興酒是全國聞名的。市內小河交錯，素有「水鄉」之稱。

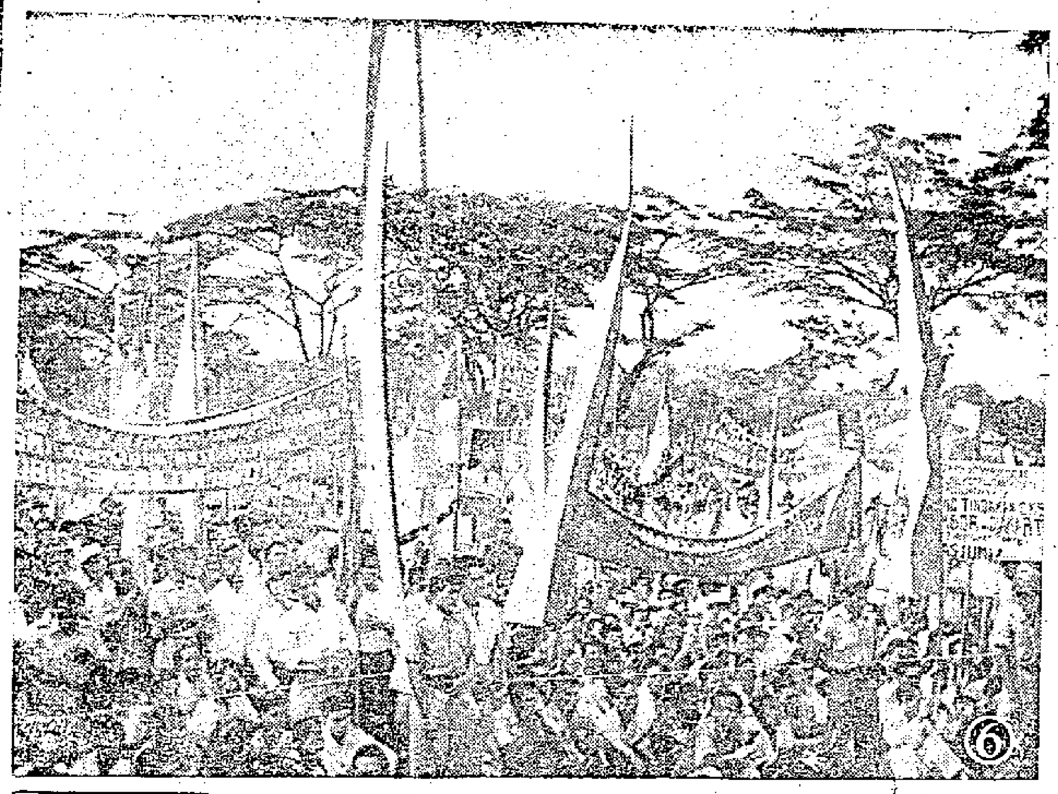
㈢這是湖北黃州著名古蹟東坡赤壁。東坡曾兩度泛舟遊赤壁之下，作了前後赤壁兩賦。東坡赤壁之名即由此得來，這是修葺後的東坡赤壁景色。

㈣解放軍戰士的邊防巡邏隊。

㈤守衛海南島的戰士在海岸練習機槍射擊。

㈥印尼雅加達二月十八日舉行了十五萬人參加的反顛覆活動羣衆大會。這是羣衆舉着「支持阿里內閣」，「支持政府，三軍參謀部對顛覆活動所採措施」等標語和旗幟。





足總特別會議昨通過 門劵預售辦法改善

由各會自動削減預售劵的配額 設特別小組負責球員福利事宜

足球總會昨天下午五時三刻在該會會議室召開特別委員會議，這個會議是由執委李文傑和蘇沙兩人的要求而召開的，一共四個提案，情形似乎比較嚴重。

體壇動態

在會議還未正式討論之前，新出席會議的陸軍代表希根先行發砲。他說，雖然有兩個委員爲了要商量重要的事情而召開特別會議，但現距執委月會的日期並不很遠，何必急急召開這個會議？而且事情也不見得十分嚴重，並不須要立刻就要解決的。主席王志聖解釋：執委月會的時間規定由下午五時三刻至七時半，如把這次的議案也列入執委會裏，就非多開一次會不可；因而說明昨天的特別會議是有必要召開的。

預售劵的問題首先引起爭論。李文傑前曾用書面列舉若干與預售劵有關的問題，請大家研究。其中五點。大要是：㈠預售劵的分配辦法；㈡特別配售給主席和執委的預售劵；㈢現在發售與一般觀衆的辦法的改良；㈣在香港會發售預售劵的方法；㈤場地小組和司庫、警察的聯系。

在這個提議裏面，第一、第二是關於預售劵的分配額問題。李文傑解釋，關於公開預售問題，如各球會都能按照所配給的數量領取的話，則一般觀衆便沒有預購可能。他提出應否在各個屬會中抽出百份五十或若干作爲公開發售。這個意見，得到各洋會的同意，包括有域治、希根、刁華和華烈頓。他們還通過了希根的提議，將各會所需要的數額交給執委會轉與司庫，以後按照數額配給。

華會中，南華代表莫慶提出強硬反對。他表示，在各球會中，南華會的會員是最大支持者，他們不能將所得的配售額給與一般觀衆。他指出，支持足球運動和足總的有兩種人：一是觀衆；他們購票是爲了欣賞球技。二是球會的會員，他們用財，才來支持球會，也無形中支持了足總。這位「莫哥仔」決意不願減少南華的配售數額。不過，關於此點，足總主席和各執委都已同意給予各會合理的預售額以作應酬。

第三點，關於公開預售的改良，分出以下四點：（甲）增加公開預售的時間；（乙）公開預售時應多發消息；（丙）九龍方面也應設立預售地點；（丁）要求報界合作，請購票者準備輔幣。

預售劵問題就在這樣的情形下而得到解決。

關於球票「添食」和「回籠」的問題，司庫羅甚利說，如果足總通過了這個提案，他們就沒有辦法可以應付這個頭痛的問題，大家研究後，也認爲此事行不通，決定保留討論。

「仙翁」出席上訴委會會議的事，他說是根據八月的執委會會議所通過而行的，他有權出席上訴委會。但李文傑的提議指明，上次執委會所提出的是不合理的，因爲在章程第廿三條裏面，指明「主席是各小組委員會的當然委員，但上訴委會除外」，這就明顯指出，主席爲了避嫌和根據條例，他都不應該出席上訴委會。於是「仙翁」立即請由秘書讀出他要自動辭去上訴委員會的出席權，這件事變成了沒有討論的必要。

李文傑雖然提出可推選郭贊和賓臣兩人爲上訴會的委員，但沒有獲得通過。

因爲港府沒有再次迅速發給港府球場的合約牌照，李文傑是這個委員會的主委，他說因此而阻礙工作。王志聖也表示同感，結果除向港府催促外，如在短期內仍不發給，他就仍像過去一樣來處理有關港府球場的事情。

蘇沙提出關於推動球員福利的問題，他說，應該選出一個三人小組來負責辦理。即獲通過。

最後，「仙翁」透露，星洲英空軍足球隊有意來港作賽，請空軍代表注意。•登子•

今晚足球義賽 南華出戰陸軍

八時在香港會球場交鋒

香港童軍總會爲籌款於八月間派遣童軍一隊赴英國參加世界童軍大露營，徵得南華及陸軍的同意。及獲得足球總會批准，今晚八時在港會球場舉行一場足球表演賽，門票分六元、二元四角及一元二角三種，對賽隊是南華與陸軍。

這場籌款賽，南華方面雖聲稱決用最佳人腳應戰，但據探悉，姚卓然因爲足趾受傷，還未痊癒，今晚決不上陣。另有鄧錦洪足傷雖已痊癒八九，目前還要休息，今晚也不會登場表演，到時南華守衛方面將用陳家蘇踢左內衛，前鋒方面可能用盧永勤踢左輔。這在南華來說，表演當練習，確爲一舉兩得之計也。

根據陸軍的近狀，因爲已有若干好手離港，實力大不如前，在最近兩週的聯賽中，僅險勝光華及打和約瑟，可見它已暫走下坡。雖然軍人打「夜波」，往往有很好的演出，也許今晚陸軍也是一樣；不過，以技術論，就算南華未以全力上陣，也可因全隊合作及個人技術較佳而可能在輕描淡寫中擊倒陸軍。雙方備戰人馬如下：•年羹舜•

南華

陳家蘇　劉建中　劉志炳

陳志剛　陸達熙　吳偉文

莫振華　盧永勤　李育德　何祥友　朱榮華

陸軍

伊　晏保　荷　史

卑　高　根

鍵　格

拉　士　關

奧雲　馬田　百衡利　史勿夫　萬利士

巴士征馬來亞 李文傑有辦法

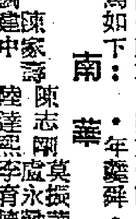
星洲方面已表示歡迎

稍爲有點實力的足球隊，多準備於聯賽結束後出外遠征，巴士也不例外。據說巴士擬往新加坡、馬來亞、仰光、曼谷、菲律賓等地表演，已由該隊代表李文傑分函接洽。預料各地多不成問題，只有馬來亞還待考慮。新加坡已有覆函，表示歡迎前往。馬來亞前因足總未能接納他們來港比賽，曾作消極的杯葛港隊，去年南華、東方等隊也受了阻撓。巴士去年能夠進入馬來亞比賽，是獲得馬來亞華人足球總會已故會長陳乃烘之助的。

巴士出席足總代表李文傑，是香港馬來亞商會秘書，他與馬來亞方面是有聯緊的；可能憑他的本事而「搞掂」巴士進入馬來亞比賽。假如馬來亞方面仍不許港隊前往，則南遊隊伍僅能在新加坡表演。比賽場數不多，旅費不合化算，可能會使港隊裹足不前，認爲此路行不通了。•哈林•

迎戰蘇聯火車頭 廣州隊積極操兵

指導員曾培福主張密集防守



【本報廣州五日專訊】蘇聯「火車頭」足球隊定九日上午自上海乘火車抵達廣州。十日下午，這一支實力強勁的客軍將與廣州隊在越秀山體育場舉行友誼比賽。

廣州已決定由廣州體育學院足球隊迎戰，通日體院足球隊正加緊練習。據指導員曾培福說：目前以練體力爲第一。他表示面對這樣實力雄厚的強隊，缺乏之體力更「冇得頂」。

對這場迎戰蘇聯「火車頭」隊的打法，曾培福認爲應採用密集防守爲主要，一有機會即快攻，希望打出一些成績。他說，客隊速度快，盯人防守肯定是守不穩的，採用密集防守至少會起「球過人不能過」的作用。

時間雖然還只有幾天，曾培福還是不斷地鼓勵隊員操練，他寫好了每日練習的課程，並決定逐日把各項輔助運動時間適當加長，以收鍛鍊體力之效。

該隊隊員羅榮滿、曾林上月往香港省親，上週已趕回廣州歸隊，每日均與隊友努力練習。廣州隊排陣如下：

（守門）陳中民；（後衛）冼永泉、林啓才、胡洪斌、楊興連；（前衛）陳漢森、陳坑、羅榮滿、梁輝元、張植元；（前鋒）許志雄、梁樹、霍洪森、黃福孝、陳頌揚、張文錄、關鑒舫、曾林、楊帶森、廖德營。

【本報訊】上海五日消息：蘇聯「火車頭」足球隊五日以二比〇戰勝中國第一機械體育協會足球隊。上半場四十分鐘，「火車頭」中鋒索科洛夫接得右翼扎佐謝夫開出角球，首開紀錄。下半場十五分鐘，右輔布金再進一隻，總結是二比〇。

× × ×

陳鏡開舉重世界紀錄被承認

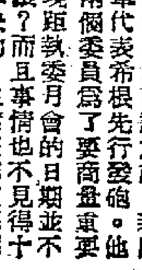
中國最輕級舉重運動員陳鏡開於一九五六年十一月廿九日在上海創造的一百三十五公斤的雙手挺舉全國最高紀錄，已經被承認爲正式的世界紀錄，這是廿一歲的陳鏡開在六個月內兩次正式更新最輕級雙手挺舉的世界紀錄。

據國際舉重和健身聯合會宣佈，截至今年二月一日，國際舉重運動七個等級的廿八項（七項總成績和廿一項單項成績）正式世界紀錄，已由蘇聯、美國、中國和埃及等四個國家的運動員保持着。其中，蘇聯的八個運動員保持着十三項，美國的六名運動員保持着十三項，中國、埃及各保持着一項。

東傑火併前夕 傑志備戰緊張

林尚義具備鋒將條件 黎佛爺認是可造之才

閱兵台

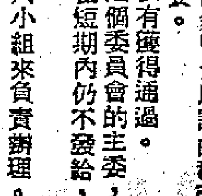


東傑大戰將於星期日（十日）在港府球場爆發，傑志昨天冒着寒風細雨在嘉山操練。東方目前失去五分，傑志失去六分，如再失敗，就與錦標宣告絕緣。因此，雙方認爲此戰是生死關頭，勢必傾力以赴，爭取寶貴的兩分。

傑志於昨天下午五時由教頭黎佛爺率領在嘉山練兵，除了練腳射門，還作分隊比賽，最後用足球作籃球方式競賽，藉此鍛鍊氣力。昨天除了鄭文治、陳輝洪不見蹤跡外，其他都到場。「大番薯」雷樹萍在傑巴大戰時傷了前額，現已漸痊癒，但仍未拆線。

「肥統師」伍球添昨天在馬場趕上嘉山，對此戰如何看法，他不表示意見。

黎佛爺談到傑志的前鋒，認爲「重砲手」林尚義是個可造之材，林尚義不但具有鋒將的身材，而且有頭腦，左右開弓比隊友有過之無不及，在練習時，可衝可射，但到了正式比賽，就感到怯場，無法打出「水準」，這是經驗不足的緣故。傑志「統帥部」有人建議林尚義改踢前衛或後衛，但黎佛爺不表同意，因林尚義具有理想前鋒的條件，缺乏的是臨場經驗，而且目前香港缺乏鋒將，因此不願埋沒人材，希望林尚義能夠痛下苦功。•何倫•



週年大賽馬第二天 郭子猷 阿圖茂 雙奪錦標

美華謝謝先後爆冷門

快活谷昨日舉行週年大賽第二天馬節目，十場比賽，在微風微雨下進行，除三場新馬全屬大熱門勝出外，餘七場舊馬，冷門與半冷迭出，緊張精采。

兩項主要錦標，分別爲郭子猷與阿圖茂所得，均爆出半冷門。第六場鐵行杯賽，第二班馬跑一哩一七一碼，郭子猷策「姬寶珍」，以六馬位之先壓倒「神行太保」（洪賓康）與「一露明山」（司馬克），取得錦標；大熱門「擲威皇」却名落孫山。「姬寶珍」獨勝派卅五元八角。第八場五陵會杯賽，第四班跑一哩二五，阿圖茂策「豐之珠」，壓倒「舊膠輪」（韋耀章）與「人上人」（司馬克）取得錦標；同場大熱門「風箏」與「一飛達」都告落後。獨勝派彩亦有卅元。兩場比賽在賽後相繼頒獎。

大冷門派彩最高者爲末場戴維亞的「美華」，在十萬〇四千餘張獨勝票中，只佔三千〇六十票。開啓處，「美華」領出，由頭帶到尾，爆出大冷門，獨勝每張一百四十五元八角。戴又在第五場策新馬「協力」，以大熱門報捷，爲一天連勝兩大頭馬，爲全日騎師成績最佳的一個。

另外兩場冷門，一爲第三場林國強的「謝謝」，一放到底，獨勝九十七元四角；一爲第四場布迪廣的「加價」，亦由頭領到尾，獨勝派七十四元一角。錄第六、第八兩場結果如下：

鐵行杯賽，第二班，一哩一七一碼，報名馬十二匹，出跑十匹，時速一分五十四秒三。冠軍勝亞軍六馬位，第四名博落（布林利）。（首）姬寶珍（郭子猷）、（次）神行太保（洪賓康）、（三）露明山（司馬克）；獨勝票卅五元八角；位置票（首）十元四角，（次）十六元七角，（三）九元九角。搖彩票（首）三九四九，三千六百六十八元，（次）四〇九四，一千〇四十八元，（三）二〇八，五百廿四元；入圍獎七個（每個得獎金一百元）：一九五九，九〇三、四七九〇、七六〇、一九一七、一六八〇、九四二。

五陵會杯賽，第四班，路程一哩兩化郎，報名馬十二匹，出跑十匹，時速二分十五秒。冠軍勝亞軍兩馬位，亞軍勝季軍一馬頭位，第四名飛達（郭子猷）。（首）豐之珠（阿圖茂）、（次）舊膠輪（韋耀章）、（三）人上人（司馬克）；獨勝票卅元；位置票（首）十元五角，（次）十七元一角，（三）十二元一角。搖彩票（首）三九七一，三千八百一十九元，（次）二二〇五，一千〇九十一元，（三）一八三九，五百四十六元；入圍獎七個（每得獎金一百元）：三二六五、三八四〇、五〇一九、四五八五、四三四三、一一五二、二六八二。

我男女籃球隊 戰勝南斯拉夫

【本報訊】據新華社北京五日電：中國男、女籃球隊今晚採取快速進攻和人盯人防守戰術，在北京戰勝了南斯拉夫國家男、女籃球隊。男子隊的比數是七三比六二。女子隊是八〇比三五。

足總出現新新炮手 開會之前猛轟一輪

▲昨日微風細雨，天氣轉冷，很多人都要添衣禦寒，但東區倫圖道這個角落却一片鬧哄哄的景象，馬場內固然爆出「冷門」，「鋪草皮」的人聲震山谷。在足總會議室內，也是人聲鼎沸，同樣爆出一些「冷門」來。

▲開會之前，多數人都估計李文傑將向足總或可能向王志聖發砲，但却想不到陸軍代表希根少校也是一位能言善辯的人，在開會的頭一個小時內，他的「砲」隆隆隆；這還不算大「冷門」，最使人意料不到的，則是參加「砲戰」者竟然是他和「新砲手」李文傑。

▲希根少校長上兩撇鬍鬚，模樣酷似差利•卓別麟，他雖然因事提前離開，但在參加會議期間，好開玩笑的人，已經爲他冠以「洋砲手」的花名了。

▲昨天，發言最多的是李文傑，最緊張的也是這位「新砲手」。當「莫哥仔」和蘇沙講話時，李文傑可能由於心情緊張，好幾次想中途打斷他們的話題，但莫慶和蘇沙都不予理會，與馬也「執正」來做，請他稍候才再發言。

花絮

▲聯名提請召開特別委員會的兩位「砲手」李文傑和蘇沙，昨天面對面，各據一方，並沒有排坐在一起，比起那幾位洋委員細斟淺談的情形，形成强烈的對照。

▲李文傑單槍匹馬，漫步到足球總會，王志聖見到他，立即拉他到秘書的辦公室內。兩人究竟斟些什麼，只有天曉得。

▲刁華大駕可能匆匆趕來，連煙仔食完也不知道，某行家大發慈悲，贈送幾支給他過癮。這才不致大「吊煙癮」。

▲希根在說到緊張之處時，連續用手指篤了檯面十幾吓，坐在主席位上的王「仙翁」，也將他的兩副眼鏡輪流替換，刁華亦臨時帶起「老花」，似乎是想看清楚這位「洋砲手」的眞面目。

▲在未討論正題以前，各人曾分別發表對召開這個會議的看法。蘇沙說自己對討論此點，就足花去了整個鐘頭，端的是一個「馬拉松」會議也。•凌仲•

聯名執委面面相對

刁華大幫猛吊煙龜

羅北妙語喻巴士 傻輝開車頂瓜瓜

余耀德等爲老友餞別

球國萬花筒

▲周向祥日前因傷休息，最近復出替「黑馬」擔任右輔。由於光華操練勤奮，他的球技也日有進步，在對巴士之役，製造了很多攻門機會，成爲「黑馬」的重要輸血管。周向祥也喜歡玩小球，每當光華不需操練時，在灣仔的幾個小球場上常可以發現他的蹤跡。

▲巴士的隊員前日和公司的工友們舉行籃球友誼賽，劉志霖也有參加。「釘仔」打籃球的姿勢很美妙，只是有很多動作不大實用，他們終於負給對手。劉志霖最近感覺腰部不很舒服，經醫生診治後，斷爲「腎濕」，已遵醫服藥。

▲錢燦輝拚起波鞋多時，脚頭已經無靈，但駕駛技術却又出類拔萃。日前他替「證記」旅行「搶車」，將巴士開到荃灣竹林寺前，途中山路崎嶇，而且狹窄，「傻輝」卻開得非常穩定，充分顯出他是一個經驗豐富的駕車能手。

▲韓尼波定本月十九日離港往美洲經商，未知何日再來，星島又少一個經驗豐富的老將了。余耀德因與韓尼波共隊多年。特聯合星島球友多人邀韓舉行惜別宴。

▲梁杰在星島以打中堅出色。「傻馬騮」的外號就是因爲縱提、活躍、爛打的緣故。這位「新歎」師弟好不容易才僥倖得逐選委員青睞。選他代表華聯出戰印尼，不料「球運」蹇滯，誤踢烏龍，可能成爲上進的絆腳石。最近又在聯賽中亦演烏龍把戲，這更使他大受打擊了。

▲羅北年少力壯，「脚脚七注」，有保衞生大刀闊斧作風。觀衆多喜歡這種打法，每次出戰，均獲好評。他曾對人說：「巴士是海鮮類。」一時使人莫名其妙。原來酒家食譜，海鮮是時價不同的，羅北以此比喻巴士演出時好時壞！甚作定評。

▲渣甸在乙組中升級希望甚高。朱永强昨天碰到渣甸負責人之一的朱鑄泉說：「宗兄，五百年前是一家嘛，渣甸升甲組還我去打呀，我做呀！」朱鑄泉明知他是開玩笑，但也笑而不答。•匯子球記•

銀行進出口押匯 上月生意頗平穩

泰國印尼英國扯購均稍增 夏季布疋信用證開出亦多

【本報訊】據銀行消息，二月份的營業日數雖然只得二十多天，但進出口押匯業務均頗平穩，其中對印尼、泰國、英國等幾線的出口還比前月多些。

上月份由印尼開港的信用證繼續活躍，大部份經港轉訂內地貨及日本貨，據說主要是趕應搶紗節市銷，因此訂購得比前月份多。扯購的貨物以布疋和棉紗最大宗，每單十餘廿萬元；另外日本的拉鍊、鐵皮也是不少的。

靜寂了一個時期的港泰線生意上月份也開始恢復過來，不過還不是很多。經銀行用DP（付款交單）方式寄去泰國的貨物包括陰丹士林布、搪瓷器皿、汽燈等。

對英國的出口仍以膠鞋、恤衫、手套等較多，其中一部份是用DP方式運出，一部份則是由英國直接開來信用證訂購。一般單額每宗也達一千數百鎊。

至於對非洲的出口，訓尙平穩，以棉織品、搪瓷器皿和雜貨等較多。對緬甸的出口曾過轉靜，特別以過去一個時期去銷很盛的罐頭食品類減得最多，上月份去得較多的只是一些保濟丸、十靈丹等中國成藥。

進口押匯方面：在上月份較顯著的就是訂購夏季貨的信用證陸續有開出，如英國竹紗及其他縐天布疋等，每宗也值一千數百鎊。至如五金貨品據說因此間的存貨仍擠，所以新開信用證去訂購的已減少，即使有的也是以前訂下的了。至於訂購洋紙的則仍不多。

經銀行開信用證到美國去訂購的則以藥類較多，主要是一些製藥原料，還有些肺針等。

對日本貨的進口押匯，仍以布疋最大宗，此外人造絲、快把紗亦不少，大部份是轉口印尼。據說最近因爲海味漲價，外圍亦扯疏，港商對海味的補貨亦不少。

貿易通訊

【仰光二日航訊】據仰光海關公報消息稱，照相水彩，准許以「照相器材」入口執照輸入，毛毡准許以布疋執照輸入。又：紙圈、打字機紙、機器用紙等准許自由入口。

雨季快將來臨 仰光雨傘交投轉旺

各地客幫紛紛前往採購

春節過後，雨季就爲期不遠了。近日市上雨傘交易已逐漸開始活躍。本市各製傘廠亦均加工增產，以備旺銷時的需要。本市及緬甸各地商家，亦皆紛紛落盤扯購，以備門市顧客之需求，故近日雨傘交投市況已漸漸成爲一類熱門貨，茲將最近雨天傑器之各種銷途暢佳的雨傘價報道如下：烏標透明頭男傘每打售一三五元，烏標透明頭女傘每打售一二〇元，烏標木頭男傘售一二〇元，鴨標鐵柄男傘售一四五元，鴨標透明頭男傘售一二〇元，鴨標透明頭女傘價售一〇五元，鴨標木頭男傘價售爲一〇五元，鴨標木頭女傘價售九〇元，火雞標木頭男傘價售一一〇元，木頭庄女傘價售九五元，透明頭女傘價售一〇五元，鐵柄女傘售一三〇元，十二支骨鐵柄女傘價售一六五元，色鐵柄男傘價售一四五元，雙匙標德國鐵柄男傘售二一〇至二一五元，雙匙鐵柄女傘售一三〇元，飛象木頭男傘售一百元，飛象透明頭及膠頭庄女傘均售一〇八元，飛象十二支骨庄鐵柄女傘每打叫價一五五元，柑標木頭扁骨男傘售八五元，木頭扁骨庄者售八〇元，木頭扁骨庄女用傘價售八〇元，圓骨庄者售八〇元，圓骨女用庄傘價售七五元。

外地客幫齊吸 匹靈粉市暢

白熊薄荷冰價再漲

【本報訊】阿斯匹靈粉暢成。拔拿米多市情轉活。白熊牌薄荷冰市價再進。

阿斯匹靈粉昨日成出數批，分別被南朝鮮客、新加坡客和台灣客吸去，達兩、三千磅，但成價都是每磅三元三毫半，成出後按高爲三元四毫。據西商說，因目前到過一批新貨，所以存量較多，儘管連日有不少成出，市價仍舊欲昇無力。

白熊牌薄荷冰昨有星洲客訪購十箱。但因薄荷冰此間存盤不多，日本羅方又暫時沒有貨供港銷售，市價正在上昇，故手上有貨的，暫時多不願全部拋出，在市面購買現貨已不容易。昨日星洲客只能找到數箱，每磅成高爲四十五元五毫。

拔拿米多昨有南朝鮮客訪購，以每磅十六元成出數百磅。

日紡織品出口 盤價多告下跌

一月份跌逾百分一

【東京一日航信】二月份日本各地方銀行的銀根繼續緊絀。預料到三月底爲止，日本銀行的貸款總額，將達到三億日圓。

雖然日本銀行已要求各地方銀行收縮貸款，但地方銀行家則認爲，還須由日本銀行訂出一個整頓貨幣局勢的政策，或是將官方的折扣利率提高，或是就經濟前景方面發出警告。

現在的市場銀根已愈來愈緊，地方銀行均有貸款過多之感。即期支款的利率已日見提高，認購債券者卻甚爲疏落。

地方銀行之所以貸款過多，是因爲一般缺乏資金的工業需要款項特別急切。

又據日本銀行報告，今年一月份紡織品的出口價，比去年十二月下跌了百分之一點四。下跌原因是由於本國的市場蕭條和出口呆滯。

一月份出口價格下跌的商品，還有糧食和五金產品。機器、木製品和陶器則上漲。

一月份各種出口貨價平均下跌百分之零點七。這是七個月以來的第一次下降。以一九四九年七月至一九五零年六月的出口貨價指數爲一〇〇計算，今年一月份的指數爲一三三零點九。

但一月份的入口貨價，則比去年十二月上升百分之零點八。其中糧食漲價百分之三，這主要是糖、小麥、大豆漲價所造成。礦產品和錫也漲價。紡織品、肥脂和生樹膠則下跌。

經濟新聞

美國橙檸檬 訂價均降低

【本報訊】下月份裝船的美國橙和檸檬，訂價降低。非洲水果日前到一批，多已成出。

據經營洋果商人說，美國橙和檸檬，新訂盤報來，多爲四月份裝船貨，價格較前降低數元，橙每紙盒（兩紙盒裝等於一木箱裝）C.I.F.香港爲二十七元八毫，檸檬每盒C.I.F.香港爲三十一元二毫。

由於前途訂價報跌，直接影響此間擺賣和西橙市價均告降低，昨天續有三千多盒西橙運到，但未沽清。

另悉，非洲黑菩提子、青李仔和啤梨，日前復各運到一批，現多已成出，青李仔每箱（約八十個至一百四十個）成十九元，啤梨每箱成三十元至三十三元，黑菩提子每箱（重十磅）成二十元。

緬花生麩復來 期貨成出一批

菲玉糠成交二千餘包

【本報訊】據洋行消息，最近西歐市場上乾蜜市情淡落，西貢貨每噸下降二、三十英鎊。

一家向歐洲輸出土產的丹麥洋行的人員稱，最近西歐市場上中國乾蜜疏渴，但是因爲西貢乾蜜大量沖場，當地的乾蜜市價不但無力上漲，反而下降，西貢與非洲乾蜜價格跌幅均大，前者每噸下降了二、三十英鎊。據稱，目前在西歐市場上，西貢乾蜜的成交價爲每噸一百一十八英鎊。

又據同一家洋行的人員稱，近來西歐商人對豬腸衣、羊皮及其他獸皮的購意很是殷切，但是西歐市場乏貨供應，常出現有市無貨現象。

昨天，此間土產市中成出仰光花生麩一批，係本月底以前交收的期貨，價格爲每擔三十三元。據行內人稱，仰光花生麩以前曾輸來香港，但是在大約兩年已告中斷，現在復有成交，是大約兩年來的第一批。據說，仰光花生麩輸來香港，主要是作飼料用的。

同樣是飼料的菲律賓玉糠，分兩批成出二千餘包，二級貨每擔二十元零五毫，一級貨每擔二十二元八毫。玉糠成出三百五十包，每擔二十六元五毫。

金邊黃粟米，有二十餘噸成出，每擔二十五元。

日本客吸購金邊赤色芝麻朴，以每擔五十六元七毫沽出約二十噸。

紅豆市情堅好。天津紅豆，現貨以每擔一百一十二元五毫沽出數十包，近期花貨有兩噸成每擔一百零九元。山東紅豆，三週內交收的期貨，以每擔一百零三元做出十噸。

金邊黃豆，以每擔四十三元四毫沽出一百包。

五梧子貨疏價昂。近日南朝鮮貨成出數百斤，買家象徵性買賣，價格爲每擔四百八十元。

食油市仍淡。日本白蛇油現貨沽出四十桶，每擔一百三十五元。

桂皮市淡。本週初，一家桂皮出口商向巴基斯坦發出桂皮買盤，六十裝貨要價每擔八十五元至八十六元（在此間貨倉交收），據說今天是覆盤的最後日期，是否成交，今天便可分曉。……十八元，未聞有大量交投。

洋紙市靜

白玻璃紙挨企

【本報訊】昨天部份洋紙細盤買賣仍暢，大盤交投則轉靜。貨價多挨企。

白玻璃紙市牛皮，外客運日扯購轉少，但本地用家則陸續購買，昨天英國三六乘三九吋貨再成交一百令，每令堅成八十八元，日本雜嘜貨成數十令，每令成七十七元。據說，日本花貨有不少早已到，但數量不多，且來貨有不少早已成出，昨天現貨價要高，每令爲八十一元。

粉紙細盤成出，日本八十五磅單面粉紙，每令以八十二元成交五、六十令，荷蘭貨每令以九十六元成二、三十令。

由於前途訂價報堅，日本黃板紙市價多堅定，因有貨在手的貨主多對後市看好，昨天成數十噸，八至十六號貨每噸拉價五百六十元。

歐五金盤續來 要價仍企高位

港市廢鐵價回落

【本報訊】據洋行消息：最近歐洲五金新盤，仍源源不絕放來香港，圓鐵、鋼板、角鐵、剪口鐵、潛鐵等都有新盤來，售價跟上週一樣，圓鐵每噸五十四鎊二先令，鋼板每噸七十五鎊零六先令，角鐵每噸五十七鎊六先令六便士，大剪口鐵每噸四十五鎊，潛鐵每噸六十七鎊。以上均爲香港抵岸價保險。此間商人一般因爲過去兩個月五金貨來貨太多，存底過重，另方面因蘇彝士運河，恢復通航的期間似比前接近，他們恐怕運河通航後，將對此間五金價有或多或少的影響，故暫時停止訂貨。

此間廢鐵售價昨日一致回跌，其中中雜和下雜的跌幅較大，已退回到未漲前的水平。上雜跌幅較小，市價依然很高，昨日成低爲每噸四百八十元，比前日下降五元。中雜每噸三百元，下雜每噸二百元，各比前下退十元。廢鐵價下跌的主要原因，是由於前些時人們大量購入，現在已經到了飽和狀態，去量亦無特殊增加，故市價下降。

新五金市情仍靜，交投不多，市價按穩。圓鐵普通花式每擔四十八元，角鐵五十四至五……

布疋市道 一片牛皮

【本報訊】連日布疋市道一片牛皮，原因是買家不願出較高價格，賣家卻又不肯低價放。

內地駱駝牌扣布，大盤按每疋三十四元三毫至四毫，買家則出價三十四元一毫半左右。金城斜布，現貨拆價每疋三十四元五毫，三月份付船大宗期貨盤則按三十二元五毫。

又，廿六支巴基斯坦電話牌紗，昨有一宗成一千一百一十元。

惠保打樁公司 盈利創高紀錄

【本報訊】惠保打樁公司昨日舉行股東年會，董事局主席在席上致詞時說，一九五六年該公司的業務，已如他所預料地繼續趨好。去年該公司獲得純利七十四萬四千一百七十九元三毫一仙。

他說，去年該公司所接造的工程數目及盈利數目，均創出高紀錄。不過，今年初的建築業務，已不像去年那麼蓬勃，但從該公司所接得的工程及一般的前景來看，他仍可以說，今年的業務將有利可圖。

去年該公司用於增添設備的款項，達十萬零六百一十五元。據董事長解釋，這些錢主要是用來購買特種設備，以接造特種的打樁工作，從而增強該公司的競爭力量。

東非再訂玻璃

天津貨被扯去約二百箱 英加商人亦均探詢盤價

【本報訊】東非商人再來單訂購天津薄片玻璃，英國和加拿大商人也來信探盤。

最近東非商人再訂購天津薄片玻璃約爲二百箱，這批貨是訂價提高後的第一批，據說，由於遠東運費提高，天津薄片玻璃銷東非價格也較去年底提高約百分之四。這批訂貨是四月份裝船的。

天津、上海薄片玻璃，由於品質不斷提高，最近英國和加拿大進口商都有來信找盤，據說，此間出口商現已將價格報出。

連日此間玻璃市道稍轉活躍，因婆羅洲、南朝鮮等地客幫復落行扯購，婆羅洲客扯去的多爲天津和日本貨，南朝鮮客扯去的以東歐貨居多。由於外客扯購活躍，部份貨價微告上升，天津十六至十八盎斯玻璃每箱（一百呎）堅成二十三元五毫，日本十六至十八盎斯一百呎裝貨每箱成二十四元八毫，提克貨每箱成二十四元。

另一種國產建築材料——夾板，最近馬來亞進口商人陸續來單訂貨，且目前在斟盤的亦不少。

糖薑出口價提高

照原價增百分之十至十一 三四月份出口額定二千桶

【本報訊】據洋行消息，三、四月份的糖薑出口價，此間糖薑聯營公司已宣佈提高，平均比一、二月份的價格提高至百分之十至十一。

同時，三、四月份的糖薑出口額，亦定爲二千桶（每桶兩域）。澳洲裝的中薑價格，定爲每域（一一二磅）一百五十五元，倫敦裝爲每域一百二十元，紐約裝（一百八十磅糖薑，四十四磅糖汁）則由每域一百四十元升至一百五十一元。以上都是船邊交貨價。

據稱，今年出口的糖薑，以三等居多，大薑則比前減少。出口糖薑的價格提高，是由於原料的供應減少。

最近英國、荷蘭、澳洲和加拿大商人，已將三、四月份出口的港製糖薑全部購去。因爲領取配額不易，所以此間洋行多將售價提高，利率比以前爲大。由於糖薑是香港特有的出口加工食品，所以售價雖提高，也不致影響銷路。

加工印花布輸出 領特稅證有問題

【本報訊】中華廠商聯合會接工商處通知，凡自外國輸入布料而在本地加工印花的印花布，不能得到百分之二十五「香港成本」而領取特惠稅證明。

總商會各業商情報告（六）

食米進口去年增加一成 罐頭洋酒伙食業本銷亦稍好轉

香港米行商會有限公司

香港米行商會有限公司有會員三十九家。營業概況：一九五六年度白米輸入制度仍沿用上年之管制辦法，但入口額則增加百分之十，全年輸入白米共二十四萬二千包，米糧供應充裕，米價穩定。本行營利雖微，亦不致遭受若何損失，惟以市場未見繁榮，業務上之競爭仍然存在，使微薄之利潤，無法稍爲提高，加以顧客提賑之風日烈，使本行略受打擊，統觀全行業務，僅稱平穩。

港九罐頭洋酒伙食行商會

港九罐頭洋酒伙食行商會營業概況：本港執行禁運政策幾年來，商業都吹着淡風，一九五六年略好，主要原因爲出入口管制有了一定的放寬，且本港工業亦有若干發展，因而遲滯使各行業均有程度不同的好轉。

罐頭洋酒伙食行商會各同業過去一年外銷仍無振作，本銷則略有進步，且本業同人經數年來暗淡經營，採取穩紮穩打政策，故一年來全業無重大風險。中東事件使若干物價上漲，雖上昇波幅不大，惟巳加重消費者之負擔，本業同人誠恐若干非必需品因物價上昇而減少其銷途，故希望局面早日平復，貿易得以正常。零售競爭，在一九五六年以前甚爲激烈，毛利有降至百分之一以下者，此種不合理競爭，對本業前途迷一定危害作用，本會去年致力於推行合理零售價格運動，此一運動深爲本業同人、有關進口商及社會人士支持，在下半年度已收初步成效，希望假以時日，施行於若干流行商品，則本業前途當更穩定。

港九華洋百貨業聯合總商會

港九華洋百貨業聯合總商會有會員一六零家。營業概況：過去一年來，全行均取穩定政策，訂購貨物，視乎供需狀況而定，故貨價能維持平穩，在安定中求取微利。一九五六年上半年開始，大陸對入口旅客限制放寬，人民必需日用品購帶返鄉者較多，同時外國遊客來港日增，此等遊客對華洋百貨多有採購，因此本行營業稍有起色，下半年雖有蘇彝士運河事件發生，然對本行定貨尙少影響。總觀全年營業，可稱平穩。且間有微利，情況略趨好轉。

困難情形：本行營業注重裝璜，故燈色較別行爲多用，電耗費不少，港九兩電力公司增收附加費一事，對本行影響甚大，增加營業困難，應請中總採有效辦法以求解決。

香港綢緞行商會

香港綢緞行商會有會員六十家。營業概況：一九五六年一般情形尙好，貨價亦平穩，無大上落，統觀全年狀況，堪稱平穩。

港九押業商會

港九押業商會有會員一〇九家。營業概況：一九五六年本行營業狀況未見多大好轉，因一般故衣店貨物滞銷，沽購力微弱，因而本行斷期貨脫手亦受極大影響，至於當押情形，亦因新押店陸續增加，分薄生意，致有勾心鬥角，抬高物價押入，至斷期時貨多價賤，虧折常有。（未完）

美元市微挺

金市欲起仍無力

【本報訊】美元回升，K金續波。

美匯開市六一五．七五，收市六一六；最高收市價，最低開市價。

美元以六一三開出頭盤，比前日收市價微退了〇．一二五，爲全日最低價；由於人心回好，買家落手吸進，不久便上抵六一三．五，回後，又再續進，直上六一三．五，下午最高曾至六一五．六二五，晚市收盤企穩此價位。息價平算。牌上無交收。

金單開市六一三．七五，收市六一四．二五；最高收市價，最低開市價。

美元回升，收盤比開盤高了〇．六二五。原因是：人心轉好，收現的增加；而且美匯上漲的影響。

K金以二六七．二五開出頭盤，與前日收市價同，爲全日最低價；由於買賣呆滯，市勢牛皮一片，最高價僅微上至二六七．五，但爲時不久，便又回落，直至晚市盤企二六七．三七五。加息一毫。牌上交收四千三百兩，牌下交收二百五十兩。

澳門金開市二七七．五，收市二七七．五，息價平算，未聞交收。

日本紙每萬按盤一五五。

日本漂精 成數十桶

【本報訊】本港漂染廠商大宗買入漂粉精，推外客落場少，昨天工業原料大盤買賣仍屬稀疏。

本港漂染廠商吸入日本六十力漂粉精數十桶，每磅成交價格企穩，每磅售八毫三仙。本地廠商吸入兩噸，每擔九片盒螺五十盒，每盒售八十六元。意大利五十公斤庄冰醋酸亦爲本港用家購入，每擔售八十六元。意大利硫磺粉每擔三十八元，實盤賊價，無買家。

星膠回至九毫

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。一號煙膠片包落水三月份期貨，昨天上午開市報每磅叻幣八毫九仙七五，午後二時半升爲九毫。

本季進口米額 大部份已運到

米商不願低價多拋

【本報訊】昨日食米大盤買賣欠盛，全日成交約五千餘包。價格普遍淡些。

據米商說，到目前止，本季入口米額大部份已到齊了；只有一些因要候船截運，亦將於本月底運到。至於下季的入口米額，現在米商雖已有不少辦來，但存在倉內的尙未被批准發售。

由於近日米市略淡，因此入口米商不願低價多拋，放盤少，全日交投遂告疏落。

植家多欲拋出 股票交易奇靜

滙豐黃埔船塢均跌

【本報訊】昨日股市交易奇靜，半天成交總值僅得十一萬七千元，包括股類僅七種，爲今年以來最低紀錄。

據行內人解釋，近來股票市場內拋風多過買風，由於某些植家以爲香港的正常貿易似有逐步向好姿勢，因此日前有些搭埋的開始回吐，把部份資金抽回，於是股市運復不振。

滙豐銀行除息股跌五元，以每份一千五百六十五元成交二份。黃埔船塢跌二毫五仙，以每份四十八元及四十七元七毫五仙成交一千三百二十四份。置地股價定，每份企往六十四元，成三十三份。電車成一千五百份，每份二十三元一毫。九龍電燈以每份二十三元成交四百份。香港電燈除息股以每份三十元成交一百份。KELANTAN成二千份，每份九毫二仙。

風濕骨痛 筋骨走痛 關節腫痛 胸背痺痛 手腳疲軟 頭肩痠痛 腰腳無力 四肢酸痛 屈伸脚氣 乾濕中藥 特效本治 根本治療
雷英華 歷任中醫學院教授 社團醫席醫刊撰述 經驗廿餘年 實際臨床本知源 滋補治理
診所：九龍深水埗青山道一一七號二樓（寶血醫院左鄰）（每診金一元）

廣州古紹堯聯合診所 喉科・痲疹 附設針灸
診所：九龍廟街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六

陳壽仁醫鼻 醫 藥

徵求貨倉 面積四五千方呎限二樓以下香港九龍區域 ……

招請學徒 聘請

遺失聲明 遺失中國銀行股票 ……

声明

大公報 分類廣告 小字五十個（五行） 每天一元 電話 37223

面容 日本新法改造 康寧整容所

耳鼻 免費檢驗 馬來亞著名專醫 洪亮

女子 食宿 租賃 招生 合格教師

青華中醫學院 發揚中醫學術 培育健全人材

謝熙 教授書法

李雅 舞蹈學校

合格教師 學車 營業 南貨 洋倉 NANYANG GODOWN CO. AGENT DIAWARD TRADING CO.

志平琴行 意大利手風琴 大批名廠 新到隨市

瑜重泰 毛衣百貨

分期付款 大批收音機 電唱機 分期付款

修理 收音機

德國平筆

天新电版公司 電版 電話：30855

振業製品廠

尋人啓事 黎翠英啓

各大書局均有代售

末代皇帝秘聞 潘際坰著 上下集 港幣一元五毫

溥儀，是統治了二千多年來中國封建王朝最後一個皇帝。著者有一個機會去撫順訪問了溥儀，與他促膝暢談十天。在這天談話中，溥儀是極其激動的，「由一開始幾乎就是以他燃燒着的整個靈魂，在懺罪、在傾訴、在追憶。」他談出了童年和少年在紫禁城裏親身經歷的宮闈奇聞；當年在天津寓公生涯的神秘故事；長春偽滿洲國皇帝的百般滋味；被囚蘇聯的情況以及今天的生活處境和各種各樣的想法；他的夫婦生活、嗜好奇癖、宗教信仰等。

著者曾搜集了許多關於溥儀的書籍；並且訪問了不少有關人物；並到故宮研究當年紫禁城內的佈置與格局。

本書內容極爲精采，內幕消息特多，文筆細膩生動。全書分上下集出版，約十萬言。爲近年來描寫末代皇帝宮闈奇聞的最眞實的一本書。

本書復經著者增補很多資料，較在報端發表時更爲充實。

香港文宗出版社出版

張恨水新著：梁山伯與祝英台
・附任選插畫數十幅・
全書一厚冊售二元五角
各大書局均有代售
文宗出版社出版

港至婆羅洲運費 十五起再增一成

—日本至西非輪船公司決定— 四月一日起玩具運費提高

【本報訊】據航業界消息，由香港至婆羅洲線運費，準備於本月十五日起，再予提高。多數的貨品，預照現行的運費水平，提高百分之十。該航業界人士又說，此間船務公司目前只作這樣的準備，但尚未作最後決定。

婆羅洲線運費，於本年一月份已經提高過一次，如果這次運費上漲將成事實，那麼該線載脚在短短的三個月中，兩次提昇。

【東京一日航訊】參加日本—西非貨運協定的日本輪船公司於二月二十七日公佈，由四月一日起，玩具（不包括賽璐路玩具）輸往西非港口的運費，將提高至每噸三百九十五先令六便士。

土產陸續由汕運來

順風昨已到 華興今進口 亞得吉裝載羊毛一批開往華北

【本報訊】捷順公司屬下之「順風」輪，於昨天下午從汕頭到港，運來土產雜貨共三百五十三噸。

又悉，順昌公司屬下之「華興」輪，定今天早上從汕頭開到此間，也有土產雜貨大批運來。

據悉，在過去，順昌公司是派「大中山」輪航行香港—汕頭線的，但最近已將該輪調往西貢及金邊，而暫時派「華興」輪來往香港及汕頭。

「大中山」輪於前天開往西貢及金邊，載出的貨物共六百餘噸。

【又訊】渣華郵船公司屬下之「亞得吉」輪，於前天開往華北，據悉運出轉口羊毛七十五噸。

又悉，「亞得吉」輪抵達華北後，將在那裏裝貨開往新加坡轉赴歐洲，而不經過香港。由於這個緣故，在這一個月內，渣華郵船公司將沒有輪船由此間開往歐洲。

台灣土產 四川運到

【本報訊】太古公司屬下的「四川」客貨輪，定明日自日本抵港。她這次載來貨物有四百四十噸。

海生 高雄 明天可入口

【本報訊】維記船務行屬下之「海生」輪，於明天從高雄到港，運來下列貨物：糖三百噸（三千包）、豬三百頭及雜貨二百七十噸。

輪，定今早自基隆開到，停泊於西環碼頭。該輪這次載來貨物五百餘噸，其中包括茶葉、生薑、樟腦、香茅油和雜貨。

該公司之「安順」輪，定十日開往嗻嗱和新加坡，明日起在B字五號泡落貨。據悉，該輪可能有五百尺碼嘜貨物運往嗻嗱，另有貨物運往新加坡和遮打。該輪到達新加坡後，將載客往遮打進香，要在六個月後才能返港。

印棉花千餘包 依斯美拿運來

預定十二日可到埗

【本報訊】鐵行公司代理的「依斯美拿」輪，現正由喀喇嗤、孟買開來，預定本月十二日可抵港。該輪這次載來貨物共八百一十二噸。

該輪由孟買運來的貨物，有棉花一千一百八十二包，棉布一百七十九包，另轉口貨十噸。由喀喇嗤載來的則有棉紗四百一十包和棉花七百五十包。

丹特正駛來

已離美國西岸 預定十二日可抵港

【本報訊】洛甸公司代理的美國新輪「丹特」（M.M. DANT）號，現正由美國西岸開來，預定本月十二日可抵港。

下月十九日，該輪之姊妹輪「O.E. DANT」號，亦將作處女航抵達香港。

這兩艘船都屬於美國「太平洋運輸公司」所有。

「丹特」輪的航行時速為二十浬，重一萬四千八百二十八噸，載包裝貨的容積則為七十三萬六千七百二十三立方尺。該兩輪均有雪房位三萬零二百五十四立方尺，亦有載運大量液體貨物的深油櫃。

該兩輪各有七個貨艙口。

蘇珊馬士基 昨離港赴美

載出貨千五噸

【本報訊】捷成洋行代理之「蘇珊馬士基」輪，於昨天離港赴日本，轉往美國，據悉運往美國的貨物約一千五百噸，其中有玩具、棉織品及籐器等。該輪於前天自西貢到港時，運來在此間起卸的貨物十四噸及轉口貨六千五百餘噸。

又悉，該行代理之「烈打馬士基」輪，於前天從美國到港，運來白米及雜貨一千四百八十噸，轉口貨一千零六十噸。該輪現停在A字九號泡，定今天開往西貢及曼谷。

印度怡美利 十一往日本

福州十日由日來 裝載貨物五百噸

【本報訊】福來公司屬下之「印度怡美利」輪，定本月十一日由此間開往日本，據悉到時將有仰光豆子約三百噸運出。

又悉，太古公司屬下之「太原」輪於上週開往日本，運往神戶有牛皮十八包、沙籐六十八綑及桐油二十七桶，運往橫濱有牛皮四十包、芥籽五十包及沙籐五十五包，運往大阪有牛皮八十包，運往名古屋有乏蘭三百包及牛皮二十六包。

【又訊】太古公司屬下的「福州」輪，現正由日本開來，預定十日可抵港。據悉，該輪這次載來貨物有五百餘噸，其中包括水泥三百噸。

太平洋行代理的日輪「富士」輪，亦正由日本開來，預定十日可抵港。該輪這次載來貨物共八百一十五噸，其中包括棉織品、人造絲、玩具、電氣用品、機器配件、打火機、瓷器等。

太古公司之「鄱陽」

日水泥運港

由一日起至六日止 已到四萬七千餘包

【本報訊】日本水泥運續運來，月來已運到四萬七千餘包。

維記船務行屬下之「榮利」輪，於本月六日自門司抵港，運到水泥共一萬五千包。

多利順洋行屬下之「海利」輪，於本月一日從門司抵港，運到水泥一萬包。

同是多利順洋行屬下之「海興」輪，於本月二日自門司開到此間，運來水泥二萬二千二百二十二包。

澳航星座機 航期改週二

【本報訊】據澳洲海外航空公司消息，由本月二十六日起，該公司之超級星座機，將改為每星期二中午十二時二十五分由澳洲經馬尼拉抵港，同日下午五時由港開返馬尼拉及澳洲。

飛機時刻

修改這一飛機進出口時間，是為了與香港採用夏令時間相適應。

今日到港班機

㈠泛美：曼谷，倫敦來，上午七時到

㈡英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時五十五分到

㈢泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到，洛杉磯、馬尼拉來，上午九時四十五分到

㈣菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到

㈤國泰：馬尼拉來，下午四時十五分到；曼谷、新加坡來，下午五時零五分到

㈥日航：東京來，上午七時廿九分到

㈦泰航：曼谷來，上午七時到

今日離港班機

㈠英國海外：往東京，開上午十一時五十五分

㈡泛美：往東京、洛杉磯，開上午十時；往曼谷、倫敦，開中午十二時

㈢菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

㈣日航：往曼谷，開上午九時

㈤泰航：往台北、東京，開上午八時十五分

㈥港航：往漢城，開上午十時

海皇今運到

載來暹米二萬包 另牛皮糯米沙仁一批

【本報訊】捷順船務公司屬下之「海皇」輪，定今天早上從曼谷到港。據悉，該輪這次運來白米二萬餘包，豆子二百四十餘包，牛皮一百餘包，牛角骰十件，糯米五百包、沙仁五十二件、豆蔻六十包及米粉五十箱。

又悉，渣華郵船公司屬下之「亞得吉」輪，於本月三日從歐洲經曼谷到港時，運到泰米三百噸。

截郵時間

今日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午九時
菲島	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、美國、泰國、錫蘭、緬甸	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
泰國、菲律賓、北婆羅洲、拉布爾、澳洲、新西蘭	下午二時
日本、夏威夷	下午三時
馬來亞、英國、歐洲	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

高棉、西德、馬來亞、印尼	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
印度支那、法國	中午十二時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午一時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
馬來亞、葡屬東非、南非、巴西、南朝鮮	下午四時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
京都	KYOTO	歐洲新加坡	3月9	太平
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	3月9	捷成
顯生	HIN SANG	山打根	3月9	渣甸
東來	DONAI	基隆釜山日本	3月9	法郵
利馬	LE MAIRE	日本	3月9	渣華
月光丸	GEKKO MARU	日本	3月9	東方
東京丸	TOKYO MARU	日本	3月9	巴拉多
海后	HOI HOUW	嗻嗱新加坡	3月9	捷順
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	3月9	永寧隆
多利	PRETORIA	歐洲新加坡	3月9	寶隆
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華舊金山	3月9	鐵行
富士丸	FUJI MARU	日本	3月10	太平
立春丸	RISSHUN MARU	日本	3月10	東方
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美南非新加坡	3月10	渣華
浩生	HO SANG	日本基隆	3月10	渣甸
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	3月10	鐵行
夏利睦	HERMOD	日本	3月10	多利順
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE CO-CHIN	日本	3月10	東方
美麗谷	MINIKOI	歐洲新加坡	3月10	太平
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	3月10	渣華
大利華	PROSPER	曼谷	3月10	振盛行
嘉泰	ROSITA	金邊	3月10	嘉豐
福州	FOO CHOW	門司	3月10	太古
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣新加坡	3月10	福來
光和	KWANG HO	沖繩基隆	3月11	維記
保士	PRODUCE	日本	3月11	寶隆
芬田	FERNFIELD	紐約洛杉磯舊金山	3月11	多利順
彥根丸	HIKONE MARU	日本	3月11	天祥
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	3月11	東方
忌連來	GLENROY	上海	3月11	渣甸
芝班那士	TJIPANAS	日本	3月11	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	美國新加坡	3月12	和捷
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	3月12	渣甸
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	3月12	渣華
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	3月12	太古
依斯美拿	ISMAILA	孟買新加坡	3月12	鐵行
新加坡	SINGAPORE	英國新加坡	3月12	鐵行
彰德	CHANGTE	神戶	3月13	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	3月13	捷成
利百路	LIBERAL	婆羅洲	3月13	德安
馬來太子	MALAYAN PRINCE	神戶	3月13	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	3月13	捷成
名鋒	PIONEER MINX	紐約	3月14	美輪
海順	HELIOS	曼谷	3月14	多利順
西吐士	CITOS	澳洲	3月14	天祥
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	3月14	美輪
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	新加坡	3月15	東方
當拿列地	DONA NATI	馬尼拉	3月15	美邦
岳州	YOCHOW	曼谷	3月15	太古
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	3月15	東來
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	3月15	東來
東韻	EASTERN MUSE	日本	3月15	渣甸
漢陽	HAN YANG	新加坡	3月15	太古
太原	TAI YUAN	神戶	3月16	太古
勝高刺	SANGOLA	日本	3月16	鐵行
正鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	3月16	美輪
亞夫	HERVAR	山打根	3月16	多利順
芝順大利	TJISONDARI	東南非新加坡	3月17	渣華
寶來	BALLARAT	歐洲新加坡	3月17	鐵行
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	3月17	東方
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	3月17	渣甸
渡波道	TROUBADOUR	菲律賓	3月17	天祥
漢堡	HAMBURG	日本	3月17	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月18	總統
大利花	TARIFA	上海	3月18	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	3月18	捷成
南京	NANKIN	日本上海	3月18	鐵行
狄臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	3月18	總統
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月19	洛士利
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	3月19	渣甸
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	3月19	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	3月19	捷成
文鈗	MENTOR	日本	3月19	太古
忌連威利	GLENVILLE	美國	3月19	多利順
皮利亞士	PELEUS	利物浦鹿特丹新加坡	3月20	太古
登基	TANCRED	馬尼拉	3月20	天祥
巴拿馬	PANAMA	歐洲新加坡	3月20	寶隆
美山	MASAN	日本	3月20	福來
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	3月20	福來
忌連些路	GLENSHIEL	英國拉寶安	3月20	渣甸
湖南	HUNAN	天津上海	3月20	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	3月21	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月21	銀行
泰星	THAI	日本	3月21	福來
鐸茂	DORTMUND	歐洲新加坡	3月22	捷成
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	3月22	渣華
馬士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	3月22	捷成
泰來總統	PRESIDENT TYLER	馬尼拉	3月22	總統
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	3月23	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲宿務馬尼拉	3月23	太古
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	3月23	和捷
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月23	渣甸
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	3月23	天祥
蘇馬利	SOMALI	英國新加坡	3月23	鐵行
淺間丸	ASAMA MARU	日本	3月23	天祥
芬賓	FERNBANK	紐約洛杉磯舊金山	3月23	多利順
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	3月23	福來
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	釜山	3月24	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	3月24	福來
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月24	巴拉多
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	3月24	美輪

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時28分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
東來	DONAI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月10	法郵
賓寧士	BENRINNES	倫敦鹿特丹	3月11	洛士利
忌連來	GLENROY	倫敦鹿特丹漢堡	3月12	渣甸
路美頓	LAOMEDON	利物浦格拉斯高	3月15	太古
漢堡	HAMBURG	馬賽鹿特丹漢堡	3月17	捷成
狄臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽	3月19	總統
大利花	TARIFA	歐洲	3月19	多利順
泰嘉	TIGRE	安得衛堡鹿特丹漢堡	3月20	法郵
巴拿馬	PANA MA	安特衛普鹿特丹漢堡哥本哈根	3月22	寶隆
邊和力治	BENVORLICH	倫敦漢堡	3月23	洛士利
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月23	太古
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦安特衛普	3月24	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月24	天祥
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	銀行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲	3月28	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	捷成
印·巴·中東線				
有馬丸	ARIMA MARU	近東	3月10	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	近東	3月11	天祥
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE CO CHIN	加爾各答	3月11	東方
路美頓	LAOMEDON	科倫坡	3月15	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	3月16	東來
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	3月17	渣甸
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	3月17	鐵行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	3月17	捷成
狄臣總統	PRESIDENT JACKSON	科倫坡孟買喀喇嗤	3月19	總統
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度巴基斯坦	3月19	捷成
暹羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	3月21	福來
泰星	THAI	孟買喀拉嗤波斯灣	3月22	福來
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇嗤	3月24	天祥
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	科倫坡	3月25	渣甸
東南亞線				
永利	WINERY	婆羅乃	3月9	維記
成都	CHENGTU	新加坡印尼	3月9	太古
芝保大士	TJIBODAS	印尼	3月9	渣華
利來	NELLORE	山打根	3月9	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	3月9	捷成
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	3月9	東方
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	3月9	渣華
東來	DONAI	西貢星洲	3月9	法郵
多利	PRETORIA	馬尼拉	3月10	寶隆
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	3月10	巴拉多
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	3月10	天祥
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月10	福來
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	3月10	東方
安順	ANSHUN	嗻嗱新加坡	3月10	太古
厚文	HOUTMAN	新加坡印尼	3月11	渣華
大利華	PROSPER	曼谷	3月11	振盛行
鄱陽	POYANG	曼谷	3月11	太古
夏利睦	HERMOD	馬尼拉曼谷	3月11	多利順
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	3月11	天祥
利馬	LEMAIRE	新加坡印尼	3月11	渣華
興立	HENRIK	北婆羅洲古晉	3月11	多利順
富士丸	FUJI MARU	曼谷	3月11	太平
立春丸	RISSHUN MARU	曼谷新加坡仰光	3月11	東方
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE CO-CHIN	新加坡巴生嗻嗱	3月11	東方
寶利	POLLUX	婆羅乃	3月12	德安
忌連來	GLENROY	新加坡	3月12	渣甸
浩生	HO SANG	西貢山打根斗湖	3月12	渣甸
芬田	FERNFIELD	新加坡	3月12	多利順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡巴生嗻嗱	3月12	鐵行
保士	PRODUCE	曼谷	3月12	寶隆
福州	FOO CHOW	印尼	3月12	太古
民興	ELSBETH	西貢金邊	3月13	順昌
聖羅莉	SANTA DOLLORES	曼谷	3月14	維記
必打馬士基	PETER MAERSK	西貢	3月14	捷成
路美頓	LAOMEDON	新加坡	3月15	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	新加坡嗻嗱仰光	3月16	東來
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	3月16	渣華
勝高刺	SANGOLA	新加坡嗻嗱仰光	3月17	鐵行
漢堡	HAMBURG	新加坡	3月17	捷成
東韻	EASTERN MUSE	新加坡	3月17	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡	3月19	捷成
大利花	TARIFA	馬尼拉	3月19	多利順
狄臣總統	PRESIDENT JACKSON	馬尼拉新加坡	3月19	渣華
太原	TAI YUAN	馬尼拉	3月19	太古
泰嘉	TIGRE	西貢新加坡嗻嗱	3月20	法郵
暹羅怡美利	LENEVERETT	新加坡嗻嗱仰光	3月21	福來
美山	MASAN	西貢曼谷	3月22	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡嗻嗱巴生	3月22	銀行
泰星	THAI	新加坡巴生	3月22	福來
巴拿馬	PANA-MA	馬尼拉	3月22	寶隆
湖南	HUNAN	新加坡巴生嗻嗱	3月23	太古
邊和力治	BENVORLICH	馬尼拉	3月23	洛士利
芝萬捷	TJIBANTJET	印尼	3月23	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡嗻嗱	3月24	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	新加坡雅加達	3月24	天祥
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月24	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	新加坡	3月24	銀行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	新加坡	3月25	渣甸
汕頭·上海·天津線				
海后	HOI HOUW	天津	3月10	捷順
漢陽	HAN YANG	上海天津青島	3月18	太古
基隆·釜山·日本港口線				
興中	HSING CHUNG	釜山	3月9	德安
四川	SZECHUEN	基隆	3月9	太古
利來	NELLORE	日本	3月9	鐵行
釜山	PUSAN	沖繩釜山日本	3月9	福來
金龍	GOLD DRAGON	釜山仁川	3月9	華商行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	日本	3月10	渣甸
多利	PRETORIA	日本	3月11	寶隆
印度怡美利	REBEVERETT	日本	3月11	福來
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	日本	3月12	鐵行
丹特	M. M. DANT	日本	3月12	渣甸
飛鷹	FLYING EAGLE	日本	3月13	和捷
寶樹雲	BOISSEVAIN	神戶名古屋橫濱	3月14	渣華
依斯美拿	ISMAILA	日本	3月14	鐵行
海順	HELIOS	日本沖繩	3月15	多利順
金航	GOLDEN MARINER	日本	3月15	美輪
西吐士	CITOS	日本	3月15	天祥
名鋒	PIONEER MINX	基隆釜山日本	3月15	美輪
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	橫濱神戶	3月16	東來
星光丸	SEIKO MARU	日本	3月17	東方
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO. 1	日本	3月17	東方
芝順大利	TJISONDARI	日本	3月18	渣華
非洲線				
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非	3月9	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	西非	3月9	東方
東來	DONAI	加蓮布爾卡	3月10	法郵
月光丸	GEKKO MARU	東非南非	3月10	東方
忌連來	GLENROY	加蓮布爾卡	3月12	渣甸
芝班那士	TJIPANAS	英屬東非	3月13	渣華
路美頓	LAOMEDON	好望角	3月15	太古
美洲線				
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美	3月9	渣華
丹特	M.M.DANT	舊金山洛杉磯	3月12	渣甸
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	溫哥華西雅圖舊金山	3月12	鐵行
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山巴爾的摩	3月13	和捷
金航	GOLDEN MARINER	舊金山洛杉磯	3月15	美輪
名鋒	PIONEER MING	紐約	3月17	美輪
狄臣總統	PRES. JACKSON	紐約	3月17	總統
馬連馬士基	MAREN MAERSK	紐約巴爾的摩	3月18	捷成
馬來太子	MALAYAN PRINCE	波士頓紐約巴爾的摩	3月18	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	3月19	總統
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPOR	舊金山洛杉磯	3月23	渣甸
泰來總統	PRESIDENT TYLER	洛杉磯紐約巴爾的摩	3月23	總統
澳洲線				
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲	3月12	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月15	太古
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	3月20	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
榮正丸	EISHO MARU（上午九時）	日本	B10	天祥
亞雷士	AROS（晨早）	日本	A2	天祥
芝保大士	TJIBODAS（上午九時）	日本	A17	渣華
四川	SZECHUEN（上午八時）	基隆	西環碼頭	太古
興中	HSING CHUNG（上午十時）	釜山基隆	油蔴地	德安
士打馬力加	STRAAT MALAKKA（上午九時）	日本	A7	渣華
他輔總統	PRES.TAFT（上午七時半）	美國日本	九龍倉橋	總統
正鋒	PIONEER MAIN（中午）	美國馬尼拉	A4	美輪
海皇	HOI WONG（上午七時）	曼谷	B12	捷順
釜山	PUSAN（上午）	曼谷	B23	福來
比拿路芳	BELLEROPHON（下午）	上海	A8	太古
華興	ANGELINA（上午）	汕頭	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
烈打馬士基	RITA MAERSK（上午五時）	西貢曼谷	A9	捷成
吾妻山丸	AZUMASAN MARU（下午）	新加坡巴生嗻嗱科倫坡馬德拉斯	A16	東來
榮正丸	EISHO MARU（下午）	曼谷	B10	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	B	福來
九州丸	KYUSHU MARU	日本	A	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	太古橋	渣甸
鄱陽	PO YANG	神戶	B	太古
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記
厚文	HOUTMAN	上海	B24	渣華
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	A	福來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
沙爾些特	SALSETTE	新加坡檳榔嶼歐洲	A1	鐵行
比拿路芳	BELLEROPHON	新加坡英國	A8	太古
隆豐	TROON BREEZE	曼谷	B18	安通
他輔總統	PRESIDENT TAFT	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
正鋒	PIONEER MAIN	日本夏威夷美國	A4	美輪
亞雷士	AROS	山打根澳洲	A2	天祥
祥康	CHANG HANG	曼谷	B11	福來
海明	HAI MENG	山打根拉寶安斗湖	B19	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	A	福來

民興 M. V. ELSBETH 往西貢、金邊

三月十二、十三日落貨 三月十三日下午開行

請貴客惠顧接洽 干諾道西廿四、二號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

三井 MITSUI LINE

赤倉山丸 AKAKURASAN MARU 三月十五日收貨 十六日啓行 直放橫濱 神戶 門司 八幡

那須山丸 NASUSAN MARU 三月十五日收貨 十六日啓行 直放石叻 嗻嗱 仰光 吉打

貴客付貨請移玉華人貨艙經理處干諾道中一一三號 權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：28624 29077

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：29374 39111

英旗 隆豐快輪 S/S "TROON BREEZE" 直透暹羅

準期三月七日上午落貨 八日晨早開行

貨艙處 干諾道西27號三樓 電話：三三三一〇 二五三三二

印刷行14號A室 安通公司啓

萬噸 一新型快船「東來」 S.S. "DONAI"（時速十七海哩）

直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠

三月九日落貨 即日下午開行

法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

港澳輪

船名	往澳	返港	票站接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及國際貨運處下 大頭	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公眾假期澳開下午五時正 大來：逢星期六及公眾假期港開下午二時半

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
華興	HWA HSING	油蔴地	維記
寶渡	BERBERE	油蔴地	寶鑫
安順	ANSHUN	B5	太古
合生	HOP SANG	B30	渣甸
胡佛總統	PRES. HOOVER	九龍倉橋	總統
成都	CHENGTU	B17	太古
海福	HAI FOO	油蔴地	遠東